

# القاهرة

أدب • فكر • فن

الاضحية الهابطة.. والذوق العام  
تحديد مفاهيم: الحتمية التاريخية  
ملخص ما نشر عن سلمى  
رحلة عمر الخيام من الشك إلى الإيمان  
أقنعة الصهيونية الثلاثة في السينما المصرية  
التراجيديا العائلية



● تكوين ● للفنانة هدى عبد الرحمن ●



● القاهرة ● العدد التاسع والأربعون ● الثلاثاء ٧ يناير ١٩٨٦ م ● ٢٦ ربيع الآخر ١٤٠٦ هـ ●

● النمن ٢٥ قرشاً ●



• أول أسدوم • تصوير جداري من الفن المصري القديم •



● أدب

□ دراسات

- ( رباعيات الخيام ، ورحلته من الشك إلى الإيمان ) د. مريم محمد زهيرى ..... ٤  
( أسطورة إفريقية ) محمد جلال عباس ..... ١٢  
( المدح والتلقى بين القرية والجماعية ) يوسف الشارون ..... ١٨  
□ إبداع

- ( ملخص ما نشر عن سلمى وقصة ) أشرف الصياغ ..... ١٦  
( بارأ على هيئة الطير وقصيدة ) أحمد زرزور ..... ٢٠  
( لا عزاء وقصيدة ) محمود عبد الحفيظ ..... ٢١  
( وقد فرغت كأسى وقصيدة ) عبد العليم القبائل ..... ٢٦  
( سيرة الشيخ نور الدين «رواية» ) أحمد شمس الدين ..... ٢٦  
( حضارة وقصة من الأدب التبتى ) ترجمة إيهناك سالم ..... ٣٢

● فنون

- ( التراجيديا الماثلية ) د. نهاد صليحة ..... ١٤  
( العمارة الداخلية - الديكور ) صلاح كامل ..... ٢٤  
( بطور النهضة في المسرح الإيطالي ) د. أحمد عثمان ..... ٣٠  
( الشخصية الصهيونية في السينما المصرية ) هان الحلوانى ..... ٣٤

● فكر

- ( الحتمية التاريخية ) د. يحيى طريف الخولى ..... ١٠  
( مآزق المكتبة المدرسية في مصر ) سمعان اسكندر ..... ٣٨

● تحقيقات

- ( الأغنية المابطة واللوق العام ) مها عبد الهادى ، سلوى الرصنى ..... ٧

● كتاب

- ( شعر المعلقات في ضوء الدراسات التحليلية ) عرض : عبد الرحيم يوسف الجمل ..... ٣٦

● أبواب

- ( رؤية ) ..... ٥  
( مصرديات ) ..... ٩  
( حكايات القاهرة ) عبد المنعم شمس ..... ١١  
( قضية المناقشة ) تحسين عبد الحى ..... ١٣  
( زوايا ) وليد منير ..... ١٥  
( إنتاج تحت الأضواء ) شمس الدين موسى ..... ٢٢  
( قراءة تشكيلية ) محمود الحندى ..... ٢٣  
( اللغة والحياة المعاصرة ) د. محمود فهمى حجازى ..... ٣٧  
( مناقشات ) ..... ٤٠  
( أسئلة الشعراء ) أحمد الحول ..... ٤١  
( الصحافة الأدبية العربية ) ..... ٤٢  
( الحياة الثقافية في أسبوع ) ..... ٤٣  
( حوار مع القارىء ) ..... ٤٦  
( قيم حضارية من تراثنا ) يسرى عبد الغنى ..... ٤٦

● لوحات فنية

- ( أوز أبديوم ) تصوير جدارى من الفن المصرى القديم ..... ٢  
( لغة الكاميرا ) كمال الدين خليفة ..... ٤٧

اللوحات المرافقة للمواد المنشورة للفنان فاروق بسيونى

# القاهرة

رئيس مجلس الإدارة .

د. سمير سرعان

رئيس التحرير

عبد الرحمن فهمى

نائب رئيس التحرير

د. أحمد عثمان

مدير التحرير

تحسين عبد الحى

المدير الفني

محمود الهندي

سكرتير التحرير

شمس الدين موسى

عمر نجم

مجلس التحرير

د. أميمة كامل

د. عبد الغفار مكاوى

د. عبد القادر محمود

د. ماري تترينز عبد المسيح

د. ماهر شفيق فريد

د. محمود فهمى حجازى

د. نهاد صليحة

هانى الحلوانى

د. هيام أبو الحسن

مدير الإدارة

عبد البديع قنجاوى

● الأسعان

السودان ٦٠٠ مليج - المسعودية ٥ ريال -  
سوريا ٣٥٠ في. س. - لبنان ٤٠٠ في. ل. - الأردن  
٤٠٠ فلس - الكويت ٤٥٠ فلساً - ليبيا ١١٠٠  
للس - المغرب ٨ درهم - الجزائر ٦٥٠ سنتاً -  
تونس ٦٥٠ مليجاً - الفلبين ٦٠٠ فلس

● الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى ٥٢ عددًا في جمهورية  
مصر العربية ثلاثة عشر جنيهًا مصريًا بالبريد  
المسدى . واد يلا اشتراكى البريد العربى  
والافريقى والباكستان ثلاثون دولاراً أو ما  
يعادلها بالبريد الجوى . واد مختلف أنحاء  
العالم لثمانية وثلاثون دولاراً بالبريد الجوى  
والقيمة تزيد مقدماً للمسمى الاشتراكات  
بالهيئة المصرية العامة للنشر ج . م . ٢ غداً  
أو بدولة بريدية . أو يشيك مصرى لأمر الهيئة  
المصرية العامة للنشر - قوريش النيل -  
القاهرة وتصل رسوم البريد المسجل على  
الاسم الواضح .

مؤلفات في الرياضيات والفلسفة . وكان يعرف اللغة العربية ويكتب بها .

والآن  
نصحب الخيام في رحلته إلى البقيع :

(١)

إن ذلك القصر الذي كان ينافس الفلك شموخاً وعزاً ،  
وذلك الباب الذي كان السلاطين يسمون بوجوههم ،  
شطره ،

رأيتا اليمامة على شرفته ،  
قد جلست وأخذت تشدو : أين أين أين ١٩

(٢)

كل ذرة على سطح الأرض ،  
إنما كانت طلعة كالشمس وجبيناً كالأزهره ،  
فانفض الغبار برفق عن عجايب الرقيق ،  
فهر أيضاً كان خاداً وجدائل لذات دلال !!

كان الخيام توفاً إلى الحقيقة ظامناً إلى البقيع ، ولكنه  
أثناء رحلته إلى هذا الهدف العظيم تعرض للحيرة  
والشك ، وزلت قدمه وتمزرت خطاه ، ومرو فكره بعدة  
مراحل حتى بلغ الغاية في آخر الأمر .

لم يبدأ الخيام طريقه بالشك وإنما بدأه بالتأمل  
والتفكير في رحل الحارثين وحتمية الموت وتبدل  
الحياة . وتعرض للرباعيات السالفتين خاطره  
أثناء هذا التأمل . لقد خرج من هذا التأمل بإدراك  
حتمية الموت وعدم دوام الحياة ، فكما رحل السائقون  
مع كل ما كان لهم من هبة وجاء ، كذلك سيمضي  
الباقون على أثرهم . إن هذا القصر الذي يراه العابرون  
فلا يجرح فيهم ساكناً ، قد دفع الخيام إلى التأمل وأعاد  
إلى ذهنه جلاله الغابر وهيبته السالفة ، عندئذ لم يسمع  
صوت اليمامة تشدوا عاديًا كما يسمعه غيره من الناس ،  
بل أعطاه هذا المعنى الذي يتفق تماماً مع تفاصيل  
الصورة التي أثارها التأمل في ذهنه : أين .. أين ؟ أين  
الجاه وأين الجلال ؟ ولا يفتونا أن نلاحظ أن هذا النوع  
من التأمل يدل على عقل جاد ألف التعمق واعتاد  
التفكير .

وفي الرباعية الثانية نجد تعامله في الماضي ذرات  
التي يقوده إلى الشعور بالتعاطف مع هذه الذرات  
ووجوب الترفق بها وإكبارها ، فقد كان لها في الماضي  
حسن ودلال . وهنا نقف وكيلًا أمام هذه الرباعية لتأمل  
الحال المعنى الذي يشير إلى سمة من سمات الخيام ، لقد  
كان يستطيع أن يربح احتمالاً أن تكون هذه الذرات  
بعض ذرات جسد ظالم طاغية ، أو مخلوق قبيح مفر ،  
لم عدل عن هذا الاحتمال واعتبرها ذرات طلعة هيبة  
أوجدائل حسنة ذات دلال ؟ المرجح هنا وفي ضوء  
شخصية الخيام - أنه لم يخطر بذهنه الاحتمال الأول  
أصلاً ، ولم ير في هذه الذرات التي يهبها الناس الآن  
إلا ماضيها عزيزاً جليلاً ، وما ذلك إلا لأنه شاعر ألفت

# رباعيات عمر الخيام ورحلته من الشك إلى الإيمان

د. مريم محمد زهيرى

الذين أحسنوا فهمه وتعاطفوا معه في عثراته وعنه ،  
وشاركوه آلامه أثناء صراعه وجهاده ، ثم قدروه وأثنوا  
عليه عندما انتهى به السعي إلى رحاب الله . وانفتحت  
بصيرته على نوره فخاطبه ونجاه .

قبل ذلك تقدم هذا التعريف الموجز للخيام : هو  
الحكيم عمر بن ابراهيم الخيام انيسابورى من أعظم  
علماء إيران وشعرائها توفي سنة ٥١٧هـ . كان معاصراً  
للسلطان ملكانشاه السلجوقي والوزير العالم نظام  
الملك ، وكان أحد الذين قاموا بإصلاح تقويم إيران  
وجعل أيام العام في وضع ثابت . وكان الخيام أستاذاً في  
العلوم الرياضية والفلك والطب والفلسفة ، وله

كتب عن الخيام كثيرا ، ولست أقصد هنا مناقشة  
ما كتب عنه ، وإنما أردت فقط أن أوضح رأى الخيام  
ورباعياته ، ورباعيات الخيام ليست مزجياً من الشك  
والتصور والحجر والغزل كما يقول البعض ، إنما هي  
صورة صادقة لأفكار الخيام أثناء مراحلها المختلفة التي مر  
بها في رحلته إلى الحقيقة والبقيع . لم ينظم الخيام  
رباعياته للشك وشعر التأسف والتصور وفي وقت  
واحد ، ولكنه نظم رباعيات الحيرة والشك في مرحلة  
من مراحل طريقه . ثم جاءت رباعيات التلميح في  
المرحلة الأخيرة عندما وصل إلى الحقيقة واستقر في  
رحاب الله بنابجيه ويتودد إليه .

من أبرز سمات رباعيات الخيام - صدقها الشديد  
وقفتها البالغة في رسم صورة صادقة للخيام نفسه فهي  
توضح كل ما كان يحول بخاطره ، ولا سيما أثناء فترات  
الصراع ومجاهدة الأهواء . وقد جاء هذا الصدق نتيجة  
عظمة نفس الخيام ، إذ لم يكن يهدف من وراء نظم هذه  
الرباعيات إلى اكتساب شهرة ولا مال ، ولم يكن يقصد  
نظم الشعر لذاته ، وإنما نظمته تحقيقاً لرغبة داخلية ، إذ  
وجد نفسه في حاجة إلى التعبير عما يحول بذهنه من  
خواطر ، وما يعيش به صدره من مشاعر ، فنظم - كما  
ينظم المظاهير عادة - ولذا جاءت رباعياته تسميراً  
صادقاً ، لم يحاول أن يزيئها أو يجميلها ، بل تركها في  
صورها اللطافة الطبيعية تكشف عن مكونات نفسه ،  
وكان يستطيع أن يغني ما يعرضه للتفرد واللوم ، ولكنه  
كان في حاجة إلى هذا التعبير الصريح ، فترك نفسه على  
سجيته ، تتدفق خواطره في رباعياته ، وتغير وتلون  
وفق حالته النفسية وقربه أو بعده من البقيع .

وعده إحدى وعشرون رباعية اخترتها من رباعيات  
الخيام ، لتوضح فكره في كل مرحلة من مراحل سعيه  
إلى الحقيقة . وسنرى فيها صورة صادقة دقيقة لفكر  
الخيام ، قدمها الشاعر نفسه بأسلوبه السلس الخال من  
التكلف والتعقيد . وقد اختفى تمييزه البسيط وفجته  
الصريحة عن الرباعيات ووفقاً خاصاً حبه إلى قلوب







في التطور الحضاري للمجتمعات، تبرز أهمية القدوة، والمثل الأعلى الأخلاقي والإنسان، والقدرة بمضامينها الإيجابية تساعد الآخرين على الاقتداء في حل المشكلات اليومية: الصغيرة والكبيرة معا، فالأمانة، وتكرار الذات وتغليب الواجبات قبل المطالبة بالحقوق، والإحساس الإنسان بأن الفرد جزء فاعل في المجتمع وليس رقما فاقا إلى كم المجتمع وتعدد العلم . إنسان لا دور يؤديه . بل هو دور، وموقف، ورأي، والمجتمع في حاجة إلى جهوده وإبداعاته، من أجل تماسكه وتقدمه . . القدوة هنا ليست مثالية بقدر ما هي حريصة على تواصل الأجيال فضع المجال رحبا أمام الأجيال الجديدة لكي تنمط ونمطه، ثم نتجهد، والقدوة لا تأتي أهميتها من كونها تقرب المثل الأعلى أمام غيرها في الاجتهاد، والعمل ولكنها تتجاوز ذلك إلى الإشراف، إظهار الأجيال الجديدة والمتجسدين منهم على أنفسهم، فيدعمونهم ويشجعونهم لكي يشعلوا كوامن طاقاتهم الإبداعية. فتتغير هذه الطاقات الإنسانية من أجل الصالح العام للمجتمع، ومن أجل تقدمه . والمجتمعات التي تستغل في القدوة، تنقل فاعلية الناس فيها، تنقل قدراتهم الإبداعية، وتنقل رغبتهم في العمل من أجل التقدم وإحسان الحياة من حوهم.

والقدوة لا تقتصر تأثيرها في مجال واحد من مجالات الحياة، بل يعتبر تأثيرها شاملا على كل أنشطة المجتمع الثقافية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية . . . وعند إفقاد مضمونها الإيجابي، تصاب قطاعات غير قليلة من المجتمع بالإحباط، واللامبالاة، وتضعف عوامل الإتيان وتشتت الظواهر الاجتماعية السلبية، وتقل فعلا في بنية المجتمع، وتكثر مثل هذه السلبات، وتتوالى في الظهور بمعدلات غير منتظمة، ومن ثم تتصاعد الشكوى والتحسر على الزمن الماضي، حيث كانت القدوة الحسنة واضحة، وحيث كان الناس يعرفون الفرق بين الحلال والحرام، وبين الحسن والقيبح في الأمور العامة والخاصة، ووجود الماضي من خلال التحسر عليه في الحاضر مثل هذه الكفافة، يعني أن الحاضر قد فشل في تلبية الاحتياجات النفسية والسلوكية والثقافية لعدد متزايد من الناس، ما يشيع روح اليأس من الإصلاح الشامل، وفي هذا المنحطف يفكر الناس في صعوبات ومناهم عن ضرورة وجود البطل، أو القارس الذي يمكنه الآن أن يخلصهم مما وصلوا إليه . . . وسواء انحصر التفكير الجمعي في شخصية «البطل» القادم، أو في شخصية الإمام المعلن من التطور الديني . . . فإن ذلك كله يعني إفلاس المجتمع ككل، وعجزه عن التفكير الجماعي في الخلاص . . . لأنه يميل كل طائفة على «شاعة البطل» القادم . . . أو الإمام المعلن . . . وبدلاً من العمل الجماعي، نراه يلجأ إلى الفرد في الخلاص . . . والفرد مهما كانت قدراته في العصر الحديث غير قادر على فعل شيء يتدرج في إطار المعجزات . . . فزمن المعجزات، والعصا السحرية قد ولى، وترك مكانه لجموعات العمل المتخصصة، وأجهزة الكمبيوتر، ومراكز البحث العلمي، والاجتماعي، والسياسي والاقتصادي . . . إلى آخره ●

نفسه الحسن واعتدلت الخير، وامتلأ ذهنه بصور الجمال وخواطر المحبة والرفقة . . . هذا لم يكن عسيرا عليه أن يرى فيها يستهين به الناس مضاميا إنسانيا عزيزا، جنديا بالترقي والإكبار . . . وهذه الفكرة التي أدركها الإمام أثناء تأملاته ليست بعيدة عن مفاهيم الإسلام، فنبى الإسلام عليه الصلاة والسلام يقول: «إن الله يحب الرفق في الأمور كلها» وفي كتاب الله نجد هذا الرفق وصفاً لمعاد الرحمن «وعباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هونا» .

إن التعامل برفق مع كل ما في الكون حتى الجماد منه مبدأ يتفق تماماً مع روح الإسلام الذي يرى بين الكائنات كلها رباطاً يجمعها ويصلها ويجمعها وخالفها، ليست كلها تسبح الخالق ؟ «وإن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم» إن الشعور بنوع من التألق مع الكون بكل ما فيه حقيقة يدركها كل من عرف الله، ويجد لها مبررات أكثر وأعمق من ذلك السبب الذي قدمه الحيا، فهذا الشعور بالتألق والانسجام مع الكون كله ومضة روحية تسطع بين الحنين والحنين في قلوب أصحاب الحس المرهف والوجدان الصادق الطموح . . .

جئني إلى الوجود مجبوراً مضطراً . . . فلم تزدني الحياة إلا حيرة وضللاً، ومضيقاً مكرهين لا تدرى : ماذا كان القصد من هذا المجدى والبقاء اللذاب ! (٤)

اتمنى العلو بآثاراً بلسوف . . . والفعل ان لم تس كما قال . . . ولكن دعيت قد حلت بدار الموم هذه فلا أقل من أن أعرف في آخر الأمر من أنا ؟

لا بد أن نوضح هنا هذه الحقيقة وهي أن الحيا في أول طريقه قسراً مضطرب البين خروياً من الشعور بقرب الله، أي أنه كان مسلماً ضعيف الإيمان . ومن المعروف أن الحيا كان رجلاً عظيماً في عصره، له مكانة في مجتمعه، ولكن هذه المكانة يمكن أن يلقبها رجل ضعيف الإيمان طالما يستطيع أن يسرع في علمه وعظمه أهل عصره، وقد كان هذا حال الحيا في أول الأمر، درس معظم العلوم المتداولة في عصره، ودرس بلاشك العلوم الدينية أيضاً، ولكن لم تزد هذه العلوم الدينية شيئاً، وهذا هو الذي دفعه إلى التفكير على هذا النحو، فبعد أن أدرك حمية الموت وفناء الإنسان أصيب بإحباط شديد، ولم تقم حياته أو تستوجب آماله، وهنا ينبغي أن نتساءل : كيف لم تنتعش نفسه بما حققه من شهرة ومكانة في عصره ؟ كيف لم يرق في هذا الجاه هدفاً يكتسبه بريقه ؟ لا شك أن الجواب عن ذلك هو أن الحيا كان قد أدرك حقيقة ونفساً تواتر إلى معالي الأمور، ولا لاكتفى بمصيبة وشهرته، وسكنت نفسه إلى ذلك المتاع الزائل . لقد أدرك الحيا حقيقة

الموت، وفي نفس الوقت لم يجد في نفسه شيئاً كافياً بما بعد الموت، فأصيب بهذه الحالة من الكآبة واليأس والحيرة، ولم يستطع أن يجد فيها يحفظه عقله من ملوم دينية رداً على أسئلته هذه . ما الخد من هذا الموت والبقاء والرجل ؟ ما معنى الحياة ؟ وما معنى الحيا ؟ كان عجزه عن الإجابة ليس ناشئاً عن جهل بالعلوم الدينية، وإنما يرجع إلى عدم اقتناعه وضيق يقينه بها، ومادة تفعل المحفوظات في صدر ترتع بين اليقين والكشش الإيمان ؟

ولست أعهد الآن إلى الاجابة عن أسئلة الحيا، فذلك موضوع آخر، ولكني أشير إلى هذه المسألة التي أثارها هذه الرباعية : إن المعرفة في حقيقتها هي الاقتناع واليقين وليست مجرد حفظ المعلومات، فكم من جاهل بالمعلم وحوامله !

والرباعية الرابعة تثير تفاعلنا مع الحيا حتى أثناء تنعمر هذا، فيما تكلف هذه الحيرة ولا تظهر بها ولا أقل هذه الأسئلة ليتزجر يرى الفلاسفة الحاربي

(٥)

هؤلاء قوم يفكرون في الملعب والدين وأولئك آخرون متحيرون بين الشك واليقين، وفجأة ينأى من اليقين بنادق فلا : أيها الجاهلون، الطريق لا ولا ذلك . . . (٦)

(٦)

إن أسرار الأزل لا أنا أعرفها ولا أنت، وهذا الكلام المهم لا أنا أقرؤه ولا أنت، وسدني وحديثي من وراء حجاب، وحين يسقط الحجاب لا أنا أبقى ولا أنت !!

فكر قوم في المذهب والدين ، فما انتفع الحيام بأقوالهم ، وتحدث آخرون عن الشك واليقين فما اتقته حديثهم . لقد كثُر في عصر الحيام الخدب عن المذاهب والأديان ، وتحدثت أقوال الفلاسفة والباشحين في العقائد ، ولكن آراء هذه الجماعة كلها لم تروغما إلى الحقيقة ، إذ كان يعرف بصيرته ويدرك بعقله المتعطل إلى الحقائق أن الطريق الصحيح لا هذا ولا ذاك . إن غلما الحيام إلى اليقين ما كان ليرويه حديث هذا الجمع أو ذاك ، بل لابد أن يتعرق في داخل وجدانه هو ينبوع الإيمان ليصبح من الذين آمنوا وتطمئن قلوبهم بذكر الله .

أرى أن هذا الصوت الذي كان يسمعه الحيام في خاطره لا يقصد منه تمثيل الآخرين ، بل تمثيل نفسه هو ، فكأنه حاول أن يلمس الحقيقة لدى هؤلاء تارة ولدى أولئك أخرى ، فما تمت نفسه ولا اطمانت روحه ، وظل هذا التحديق يتردد في داخل وجدانه : إن الطريق الحق لا هذا ولا ذاك .

وهنا أيضا نقول حسينا من الحيام في هذه المرحلة الخرجة التي أطيقت عليه فيها المعلوم والخيرة ، وغاب عنه الحق وأصواب الآي قدس بالترفيف ولا يبرضه بالباطل ، ويظن في ضميره ويضئ من المعرفة الحق يصدره قائلا : الطريق الحق لا هذا ولا ذاك ، ثم يواصل سعيه ويبحثه ، والدائب في سعيه حري بالوصول .

وفي الرابعة السادسة يعبر الحيام عن عجزه وعجز الآخرين عن إدراك أسرار الوجود ، وهذه حقيقة يعرفها جميع العقلاء ، ولكن تعبر الحيام عنها على هذا النحو يدل على أنه حاول ولم يفلح . . . حاول أن يمل التنازع الكون في استطاع ، فله هذا الفضل لأنه كان شغوفا بكشف الأسرار . والرابعة تسري فيها روح اليأس والألم ويبدو فيها الحيام متنازل الخطي ، مقرا بعجزه فهو يمشي .

ولكن ماذا يقصد الحيام بذلك الحجاب الذي يحجب الأسرار ؟ لابد أن يشير إلى قوانين هذا العالم المادي القاني : تلك القوانين التي لا تسمح لأحد باجتيازها أو النفاذ من خلالها ، فإذا سقط الحجاب وزال العالم زال معه الباحثون عن الحقيقة . ولكن الحيام في هذه الرابعة وهو يمر عبر يأسه من معرفة الحقائق والأطلاح على وروا بالحجاب ، غاب عنه أن سقوط حجاب الالاء لا يعني فناء الإنسان كله ، وإنما يعني فناء جسده فقط ، وأما روحه فتظل باقية ، بل يمرحها فناء الجسد من أسرها ، فتنتقل إلى العالم العلوي وتترك مالم تكن تعلم . لو تبتت الحيام إلى هذه الحقيقة لعدل عن هذا الختام اليأس للرابعة إلى ختام آخر يبيت الأمل وينتشر السارة . أو على الأقل يخفف من نعمة اليأس والخزن السارة في كلمات الرابعة .

(٧)

إنه يدور هنا الفلك الذهني ،

ونهاية دمار هذا الأساس المحكم ،  
أمران لا يعرفان بغير المعقول  
ولا يوزنان بيزان الحقياس !

(٨)

العالم كله عن . والآلام هوم ،  
والفلك كله نكبات والدنيا ظلم وجور ،  
وعموما عندما أنظر في أمر الدنيا ،  
لأجد أحدا مستريحا ، وإن وجد قفيل . .

وهنا أيضا يواصل الحيام اعترافه بعجز العقل البشري عن إدراك بداية الكون ونهايته ، فجميع وسائل المعرفة التي يملكها العقل البشري تقصر عن إدراك هذه الأسرار ، وتعبر الحيام عن هذا المعنى في رباعياته وتردده أكثر من مرة يشير إلى عوالات الدائية لمعرفة أسرار الوجود ، ثم عجزه وقشله في كل مرة وما سبه له هذا الفضل من آلام وأحزان . كان الحيام يطمح إلى أن يملك هذه المقدرة فيذكر الحقائق ويعرف المجهول ، ولكن هذه أمور فوق قدرة عقول البشر ، فلا بد من الإقرار بالعجز هنا .

وليس هذا موضع مناقشة مثل هذه المسائل ، ولكن حسينا أن يشير إلى عوالات الحيام وما أدت إليه هذه المراحل التي انتهت بالفشل إذ نتج عن هذا الفضل في المعرفة حالة من التشاؤم والكآبة والخزن الشديد ، فكان من الطبيعي أن تبدو له الدنيا في هذا الحالة على غير حقيقتها ، فالدنيا في حقيقة الأمر مزيج من الخير والشر والسرور والخزن ، ولكن تشاؤمه وحاسبه بالعجز عن معرفة ما يريد أظهر له هذه الصورة الدائكة . وكما أن السعيد المنهج يرى الناس سعداء ، كذلك نجد الحيام هنا يقول أنه لم يجد أحدا مستريحا ، وإن وجد فهم قلة . لم يكن هذا التشاؤم طبعيا ملازما للحيام ، بل هو وليد هذا الإحباط الذي مني به ، حيث ظلت تساؤل لأنها تلح عليه وتطلب الجواب فلا يجد لها جوابا . . . كان تشاؤم ما مؤقنا أصابه في مرحلة من مراحل سعيه نحو اليقين ومسجد أن هذا التشاؤم قد زال بانتهاء هذه المرحلة .

(٩) لقد اقتنيت يثياب الزهد على رأس الدن ،  
وتسبمتا بثراب الحانات ،  
لعلنا ندرك على أبواب الحانات ،  
ذلك العمر الذي أضعته سدى في دور العلم !!

(١٠)

طلنا أنا وفي وإنتاي فالسرور بعيد عنى ،  
وعندما أشكو أشكو لاعتري التفتان عقل ،  
ولكن عنك أشكو بين السكر والصحو ،  
وساعدني هي أن أعيش تلك الحالة . .

نستطيع الآن أن نعرف لماذا لجأ الحيام إلى الجمر ، وعلى سبيل في هذا الخطأ ، لقد رأى نفسه عاجزا أمام أسرار الوجود ، تلج عليه تساؤلات يفشل في تقديم حل لها ، وقد أسلمته هذه الحالة إلى التشاؤم والكآبة ،

والتشائم وإهين العزم ، والمكتئب خائر القوى ، فكان من الطبيعي في ذلك الوقت أن يظهر ضعفه الشديد أمام إغراء الشراب ، فيستسلم بانشاء مهموما . . . ولست أبصر صبيحة في هذه المرحلة ، فهذه من عثراته ولا شك ، ولكن فقط أوضح حالته النفسية في ذلك الحين ، وليس لأسباب ضعفه أمام الخمر وهو العالم العزير بعقله . لقد كان أزياده الحانات أمرا طبيعيا في هذه المرحلة العميرة ، مهله إخفاق سابق وتشاؤم مطبق .

وفي هذه الرابعة تبدو عدة خطوط ديفية من ملازم الحيام . . . كان الحيام جريئا في تصوير خواطره في أول الرابعة ، ولكننا نلمس من خلال هذه الجراءة أن الحيام كان يعرف الزهد من قبل ، أو على الأقل كان يرى نفسه أهلا له ويجاول الانصاف به ، ولكنه عندما أصيب بهذه الحالة من اليأس والتشاؤم والضعف لجأ إلى الشراب على هذا النحو الذي لا يخفى فيه إكباره للحانات وتعظيمه لها ، وكان يلزمه أثناء هذا اللجوء إلى الحانة إحساس شديد بالرغبة في إدراك ما مضى من عمره دون جدوى ، ولكنه لا شك ضل الطريق إلى هدفه ، فما كانت الحانات لتعطي شيئا .

والآن نوقف قليلا أمام نهاية هذه الرابعة ، فالحيام ينهيه هذه النهاية الساخرة : لعلنا ندرك على أبواب الحانات قلب الصاع الذي أضعته في دور العلم ! لم يقول إن عمره قد ضاع سدى في دور العلم ؟ أم لم يقدم له المدارس شيئا ؟ لقد قدمت المدارس بلا شك تعليما في عرف ذلك الزمان ، ولكنه كان شيئا ناقدا للقيمة في نظر الحيام ، وذلك لأن ما قدمته دور العلم لم تكن بمثابة عموطات تجربتها الدائرة ، ولكنها لا تستطيع أن تهدى خطي باحث عن الحقيقة ، أو غلا فراغ نفس تنوق إلى

التيك حقيقة لا جدال فيها : إن كل أنواع العلوم حتى الدينية منها لا تهب سكونية وقيتنا ، ولا تكون فكرا ولا تبتى عقلا ، إلا إذا صاحبها اكتشاف لاسدات الإنسان ، وإدراك للصلة اتقوية بينه وبين خالق الوجود ، عندئذ يعرف الإنسان هوته ويكبر ذاته ، ويستطيع أن يجد معنى لكل ما حوله .

الرابعة العاشرة توضح سمة أخرى تضاف إلى مزاج الحيام على الرغم من أنه مازال هنا في عزته ، بشرط الخمر تسرية عن خاطره المتقل بالتساؤل لالمحة ، ويريد أن يستريح من الشعور بالعجز أمام أسرار الحقيقة وما يسببه له هذا الشعور من أسى ومهموم ، ولكنه عندما يمشي بعثري التفتان عقله ، وهو يائس من هذا التفتان ، ويمتد بعقله ويريد يفتن منها بعيدا عن التفتان والسكر . وهذا التفتان من نقص العقل وحالة السكر هو ما يسبب له في هذه الفترة الحالكلة من حياته . فهذه الرابعة توضح أن عثرته في طريقه وسقوطه تسلمها أسباب إغراء الشراب لم يمتد وقت ، بل سرعان ما بدأ عقله ينتبه وينتفر من التفتان العقل يعصب عقله عند السكر ، وسوف يزداد هذا التفتان من نقص العقل بمرور الوقت حتى يهتبه إلى إقتلاص عن الشراب وطول التوبة في المرحلة التالية ●



## تحقيق

العامل بحال من الأحوال . ومن هنا فانا لا نستطيع أن نكتب هذا النوع من الغناء . من هنا غابت أصوت المحاولات التي تحاول الإقتراب من الجماهير ، وأصبحت المحاولة تتم بين المؤلف والملحن والمطرب من جانب وجهاً للمكسري وغيرهم من جانب آخر .

وهنا لا يكون الدور الحقيقي للكلمات وإنما هي تابع ذليل فهي ليست قريبة للشعر ولا للزجل بصورته الصحيحة وإنما هي نوع من التظم التابع للنحن .

— ولكن لماذا تنتشر الأغنية الهابطة ؟

منذ تخلت أجهزة الإعلام عن التخطيط للكثير من الفنون ومنها الأغنية تركزت الأمر لأصحاب البيوتكات وشركات الكاسيت التي تكاثرت بصورة مفرقة كي تقود الأغنية وتعمل منها بضاعة تباع وتشترى . جعلت من نفسها تابعا ذليلاً للسوق التجارية وقترينة لعروض بضاعة القطع الخاص وتخلت عن الإنتاج تماماً وأصبحت تروج بضاعة السوق فأكدت لدى الناس مفهوماً بأن الأغنية لا قيمة لها إلا بالانسياب والطرب وخرجت ملايين الفنانين من جوارها تغني كما شاء لها ومع انتشار ظاهرة الكاسيت في عربات الأجرة ومع القادمين من البلدان العربية امتدت هذه الظاهرة [ من سوق ومن تحت ] لحاصرت التسامع المصري واستطاعت تغيير مفاهيم المسترعة منذ ألسنين عن الغناء فتغير الجمهور وأصبح يعتقد أن هذا هو الغناء ومن هنا أصبح الطريق مسدوداً أمام الغناء الجيد وأصبح على الفنان الذي يريد أن يقدم بضاعة نظيفة أن يلجأ إلى طرق أخرى يقصها النظافة كثيراً للوصول إلى الجماهير أو أن يخرج من الحلبة دون أن يتلوث قميصه وهذا ما حدث فعظم الفنانين الجاهلين تفرقوا عن الإنتاج تماماً فلا الدولة تحميهم ولا أجهزة الإعلام تقبلهم وتكرت الساحة للفن الرديء ليسيطر ومع الأخراج صدقنا نحن أن هذه الأعمال الهابطة هي أعمال ناجحة .

— هل تأثر الفلاح بما حدث في سوق الأغنية وتوقف عن الغناء وعن الأبداع الشعبي الذي كان يمد به الفنان ؟

● لا شك أن كاتبة قوية وتاريخية قد حدثت بفضل انتشار التلفزيون والراديو والكاسيت فهذه الأجهزة حققت انفصلاً كاملاً بين الفلاح وشخصيته الحقيقية التاريخية إذ قدمت نموذجاً بديلاً لهذا الفلاح لا يمت له بصلة والكارثة أن الفلاح تحت وطأة هذه الأجهزة ابتلع العلم ، وصلى الكلبة وأصبح يحول أن يثبت أنه طعم الفلاح القديم كان يباينك فيقول ( جاي ) كما جاء على لسان بطل في إحدى مسلسلات التلفزيون . . . . . ليست لك أنه يملك هذا الجهاز ويعي ما يلحقه من جانب ومن جانب آخر استطاع الكاسيت أن يلجمه عن الغناء والأبداع الشعبي فلم يعد الشاعر الشعبي يذهب إلى القرية ويتصب سماره كلماته وإنما أصبح هذا الشاعر في متناول اللوح أو

الأغنية المصرية بين الميوط الفني والصعود الجماهيري . . . ظاهرة اجتماعية ، بالغة الخطورة صارت قتل هنا يومياً لدى كل المهتمين بمسألة الدوق الفني ، وهي مسألة تشير في مجلياتها المختلفة إلى أزمة حقيقية في الواقع المصري . . . كيف تشخص هذه الأزمة ؟ كيف تستنبط أسبابها ؟ . . . كيف تتجاوزها ؟ . هذا ما نحاوله في الفقرة ، أن نجيب عنه في هذا التحقيق الهام .

# الأغنية الهابطة.. والذوق العام

مها عبد الهادي  
سليوى المصطفى

أستوف لعشر سنوات عن كتابة أغنية واحدة حين لا تكون الظروف في صالحها للتعبير بصورة أقرب للصدق عن حياة شعبنا .

● ما دور نصوص الأغاني في أزمة الأغنية ؟

● لو كانت نصوص الأغاني المصرية المحترمة أقرب للشعر يشكل عام سواء كانت نصفي أو عامية لما كنا نحس بأزمة كلمات الأغنية التي نحس بها الآن من واقع النصوص المطروحة . أضف إلى ذلك أن الأغنية ومنذ أكثر من عشر سنوات تحولت في السوق التجارية الفنون إلى سلعة من السلع . لم تعد ذلك الفن الرقيق النبيل . إنما أصبح القفص فيها هو الكسب والخسارة . فإذا كانت المطربة أو المطرب يغنيان هذه الأغنية في ملهى ليل أو فناء فخم فإنها لا شك سيزنمان بجمهور محدود ليس هو الفلاح أو الموظف أو

وكان اللقاء الأول مع الفنان عبد الرحمن الأبيودي .  
ودار بيننا الحوار التالي :

— ما مفهوم الغناء عندك ؟  
نشأت في قرية في جنوب مصر تستعين بالغناء على الإستمرار في العمل والعطاء الإنسان . فالغناء هناك ليس من التسلية ولا الترواحات . ينزل الفلاح إلى مجال العمل الشاق . وحين يتهدده التعب بالتوقف ، يلجأ للغناء فيعطيه زادا يجعله قادراً على الإستمرار . فالغناء في قرى به وظيفة في صلب عمليات الإنتاج حيث يتحول الغناء إلى شخص آخر يقسم مع هذا الفلاح عبء العمل الشاق . وحين كبرت أدركت الفارق بين المفهومين . . مفهوم أن ترتبط الأغنية بالحياة وتسهم في إعادة صياغة وجدان وعقل الإنسان . . ومفهوم آخر أن تسمى الأغنية إلى تحريك الغرائز والتروفيه .

— معظم كلمات الأغاني تدور حول الحب أو هجر الحبيب . . هل توافق أن يكون هذا مضمون الأغنية المصرية ؟

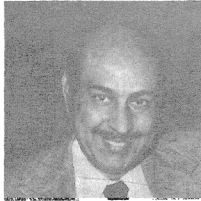
● لا شك أن هناك تقصيراً شديداً في محاولة إكتشاف غناء الشعب المصري ، بل ربما إكتشاف الشخصية المصرية الحقيقية وما يصدر عنها . وهناك أزمة خلقها المسألة بين هؤلاء الهواة الذين يعمرون ببساطة ورحابة وصدق عن أحاسيسهم ومشاعرهم وأهمهم وأماهم . . وبين هؤلاء المحترفين في المدن الذين يتجاهلون ليس حياة الشعب فقط بل حياتهم الشخصية أيضاً ويلبسون أقمعة الحبيب المجهور ويعبرون عن هذه الفكرة العالية في سطحية وتفاعلة لا تفهمها خلفية ثقافية . . وكان فن الغناء الخطير بل الذي يعد من أخطر الفنون قد وقع بين يرائن الجهلاء والكذابين . فعد وأعتبر نفسى واحداً من كتّاب الأغنية الهواة ، فقد



عن  
ال  
ف  
ن  
ال  
م  
ص  
ر  
ي  
ة



الفنان كمال الطويل



الأغاني التي قدمها رياض السنباطي وعبد الوهاب وغريهم ... وشكل آخر تطلق عليه الأغنية الخفيفة .

وهي أغنية يقدمها مطرب في خسر أو عشر دقائق وتقدم من خلالها موسيقى خفيفة وفي نفس الوقت تكون بمثابة الوجبة الخفيفة التي لا تحتاج إلى جهد عند سماعها ولكن بشرط أن تقدم فناً راقياً متميزاً . أما إذا تمجعت الأغنية الخفيفة إلى اتجاه آخر كأن تحمل كلماتها معاني مثيلة تستفز الغرائز وتعطل بذلك المشاعر السامية عند السمع فإن هذا النوع من الغناء يشكل كارثة . فبما يجعله الفن سواء كان في شريط كاسيت أو فيلم من هذه الأقلام التي انتشرت هذه الأيام ، وما يجعله من عبارات مغلقة جرفت الفن وخاصة الأغنية التي تبارم من الكلمات لا يجرى سوى المخدرات والجنس في مضمونه وجعلت المستمع في حالة من الغيبوبة . في نفس الوقت وجدت شركات الكاسيت أن تلك الأغاني تحقق مبيعات مكاسب مادية فدخلت سوق الأغنية بهذا الشكل المايهات وأثرت على الذوق العام بل وأحدثت ما يسمى بعبودية الانتشار فدخلت تلك العبارات الغريبة على أذن المستمع كونت عنده تذوقاً خاصاً للفن والمستمع دون أن يدري بلغ الطعم وسامع في رواج هذا النوع من الشرائط .

● هل انتشار الكاسيت بهذا الشكل صاحب مظهر غنائية وموسيقية جديدة وما مدى تأثير ذلك الظواهر على مستوى الغناء والموسيقى بشكل عام ؟

— نعم فقد صاحب انتشار الكاسيت بهذا الشكل الذي ذكرناه موجات ومضات كثيرة فمثلاً فسد معنى صوته لدى مديرنا ولا مقيولاً على الأذن يؤدي الأغنية الخفيفة فأتنا حين سمعنا بالتلحين لعدد من الفنانين الذين لم يمارسوا الغناء من قبل مثل فؤاد المهندس وعبد النعم مديوني كان ذلك بقصد أن يؤدوا أغنية خفيفة ، في مشهد يتطلبه فيلم أو مسرحية ولكن لا يستطيع أن أقدم فؤاد الفنانين أغنية عاطفية تحتاج إلى أمكانيات صوتية معينة . لأنه في حالة الأغنية تمتد الصوتية ضرورة وما عند ذلك فهو شكل مشوه للغناء .

وفن الظواهر الموسيقية التي ظهرت مع الكاسيت أيضاً ظهور الشهادات التي يجعلها الموسيقيار كأن يقول : أنت حاصل على الدكتوراه في التأليف مثلاً

لحظة يضعه في الكاسيت ليفني له دون أن تحدث هذه الاحتمالية الجامعية الرائعة التي كانت مدرسة حقيقية للشاعر والفلاح معاً كذلك توقف الفلاح عن أغنياته العمل حيث وجد الدليل لسندت كل مساء الإبداع عند هذا الفلاح وتوقف ذلك البهر التاريخي لإشراء الفن للفلاحين والذي خرجنا نحن من كثره وأجبت كل مناع الشعر والنصوص التي حفظها دأنا وأصبح الفلاح بذلك وبدون قصد يشارك في تقليص هذا الإرث الحضاري الذي تقلب بين التسليم والتسليم وهذا أخطر ما حدث فيما يسمى بطفان أجهزة الإعلام الحديثة وما تلخصه نحن بأزمة الأغنية .

كيف إذن الخروج من تلك الأزمة ؟

● في كلام عدد لا يحد من اتخاذ إجراءات عملية لتقليص دور السوق التجارية وعودة أجهزة الإعلام إلى التخطيط لنوع لا يفسد في مجال الأغنية الوطنية كما يحدث الآن ولكن بتغيير جذري لما يسمى بلجان النصوص والاستماع في الإذاعة والتليفزيون ودعوة الشعراء الكبار للمساهمة عملياً في تغذية هذا المجال الفني الخطير بتصورهم وآرائهم وعودة الفنانين المصريين ليأخذوا إصكانهم التي فقدوها داخل هذه الأجهزة ومنع كل ما هو منتج خارج هذا المجال فربما تقلص هذا من استهواء الرومان الخارجي وأفسح مجالات واسعة في هذه الأجهزة لفنون الشعب كي تقدم بوجهها الحقيقي بدلاً من تزيفها في أشرطة الكاسيت بهذا سوف يعود الجمهور الذي انتصرف عن هذه الأجهزة البنية وانتصرف عن أشرطة السوق التجارية .

وإن كنت اعتقد أن أزمة الأغنية هي جزء من أزمة الفنون في مصر بشكل عام وإن هذه الأزمة هي انعكاس مباشر لأزمات أكبر وأبعد تدور الوطن العربي وإن الخروج من أزمة الفن لن يتحقق إلا بالخرج من أزمة الوطن العربي السياسية بشكل عام .

وتركتنا الشاعر عبد الرحمن الأبنودي .... وذهبتا إلى الفنان كمال الطويل .

— ماذا تقول عن الأغنية المصرية اليوم ؟

● الشكل الغالب للموسيقى عندنا هو الغناء والغناء أخذ في اللامضى الشكل الكلاسيكي أو هو ممثل في

فيتهون لم نسمع أنه حصل على درجة دكتوراه . أما الموسيقيين الذين يصرون على إطلاق لقب دكتور عليهم أولاً أن يضيقوا الجليد في الموسيقى والغناء بيزهم عن غيرهم والإصيص تلك الدكتوراه نوع من تمجيح الذات .

○ هل انتشار تلك الموجة من الموسيقى والغناء يرجع إلى أن الساحة خالية من الفنانين الجليدين الذين أثروا بشكل إيجابي في تشكيل وجدان المستمع وفضلوا الأتصاد ؟

أحب توضيح نقطة هامة فيما يتعلق بالفنانين الذين أثروا بشكل جيد في تشكيل وجدان المستمع ليس المصري فقط بل والعربي أيضاً فأتنا ومعي من ظهر من الفنانين في فترة تاريخية كانت بلاذنا تعيش أملاً حقيقاً وقدموا فهم يمتشي الصدق والخلاص ، وتفاعل معه العالم وظهور كثير من الفنانين الذين أثروا حياتنا الثقافية أمثال د/يوسف إدريس في القصة وصالح عبد الصبور في الشعر وغريهم كل هؤلاء عندما لا نجدهم اليوم فأتنا لا نجدهم ليس لأنهم تفرقوا عن الإبداع ولكن لغيباد الملك العام ، وظهر في نفس الوقت جيل من الفنانين موهوبين بل شك ولكن للألف الشديد هذه الموهبة موهبة توظيفاً عاطفياً ، وبالتالي انعكس هذا على الفن . علون على أن الفن الجيد لا يحد من قيمه وكان يجب أن تكون نقابة الموسيقيين دوراً أكثر إيجابية وكان يجب أن تكون هي الرقيب الأول على الأعمال الموسيقية المطروحة بحيث تمنع أعضاءها من الدخيل بل ترشد الشفك التي تمنع من أعضائها أن وجد أنه خارج على اللياقة وعلى جماليات الفن . . . .

● ما سبب إحجام الملحنين عن تلحين القصائد الغنائية ؟

— في رأي أن السبب يرجع إلى تلك المتغيرات الجليدية في المجتمع والتي لم تصب الفنان فحسب بل أصابت أيضاً الجمهور وأفسدت ذوقاً للفن وأفسدت هذا البعض وليس الغالبية فاستمع الغناء يستمتع بالكلمات والأيقاعات الموسيقية التي لا تحرك سوى غرائزه قطعاً سوف لا يتسجم مع تلحين قصيدة ما ومن هنا جاء إحجام الملحنين على تلحين القصائد الغنائية .

● كيف تخرج بالموسيقى والغناء من تلك الأزمة ؟

المثل القائل أن العمل الرديئة تطرد العمل الجليدة من السوق يتطبق على هذه المرحلة ولكن نحن نتجاح إلى وقت التغير لكي تتحسر هذه الموجة الرديئة من الفن ولكي يعيد الفنانين تنظيم أنفسهم ويقبلوا على تقديم أعمال بدون خوف من عدم إقبال الجمهور عليها فالتقديم المقبول سوف يعود مرة أخرى لوضعيه الطبيعي . وعلى أجهزة الإعلام أن تساهم في تصحيح هذا الوضع خاصة وأن الإلحاح على أذن المستمع بالأعمال الرديئة بلا شك قد أثر فيه ، وعلى الإعلام أن ينفذ أمام هذا



## السند والمصري

كان الأدب مزدهراً في مصر القديمة ، وقد صور الأدباء المصريون القدماء معظم تجاربهم في الحياة ، في صياغات أدبية دقيقة وجبلة أيضاً ، ولعل في قصة الفريخ ، التي وصلت إلينا من عهد الدولة الوسطى ما يؤكد قولنا هذا . . . إن قصة سندياد مصري ، تركز على قيم اجتماعية وثقافية هامة ، مثل ضرورة أن يحافظ المرء على شجاعته وقوته بنفسه ، والهدوء ورباطة الجأش مهما قابل من عن وأحوال ، وهي توضح لنا أيضاً كيف كانت البحرية المصرية متقدمة في هذا الوقت من الزمان يقول بحار نجا من لوت يد فرق سفينة أن ثماناً طوله ثلاثين ذراعاً وخمسة يزيد طرماً في حصة أفزع ، وكان جسمه مرصعاً بالذهب ، وحاجباه من خالص اللآلئ ، وكان غايته في العلق . . إلى آخره .

قال السند الحراق للبحار : « من أحضرك إلى هنا أبيا الصغرى . . من أحضرك إلى جزيرة البرد فذهبت يحيط بها ماء من الجاليتين » قال البحار : « إن فرد ذهبت إلى التاجم في أمر للملك في سفينة ذرعها ١٢٠ طولا ، و ٤٠ عرضاً ، وكان فيها مائة وعشرون بحاراً من نخبة مصر ، وكانوا يتعزقون الساء ، وكانوا يصعدون قلوب الأسود ، وكانوا يتناولون بالمعاصفة قبل أن تملأ ، والزروع قبل أن تكون ، وكان كل واحد منهم شجاع القلب قوي الساعد أكثر من زميله ، ولم يكن بينهم أحمق ، وقد هبت عاصفة ونحن لا نزال في البحر قبل أن نصل إلى الأرض ، وصافقت الربع من شفتها ، وغرقت السفينة بن كاسوا فيها ، ولم يبق بحري . . إلى آخره .

ورجل في شيوخ قصة الفريخ المصرية القديمة ، وترجم إلى اللغات الأجنبية ، ما كان دائماً لأبياء آخرين في العالم كله إلى نسج القصص الخيالية والخرافية من مغامرات - روبنسن كروزو ورحلات السندياد الشهيرة في الأدب العالمية . .

رحم الله زماناً كان فيه المصريون يتكبرون للعالم حتى الأشكال والصياغات الأدبية ، فيسج على متوالم الأرواح ، وليسوا كما هم اليوم يخلدون عن غيرهم لما يستطيعون أن يعبدهم ويغوروه !!

● قال : الأغنية رغم أنها في ظاهرها فن خفيف إلا أنها تشكل زاوية ثقافية ، فممكناً أن تكون مدخراً للتفكير والثقافة والجذبية ويمكن أن تكون مدخراً للتفكير والتحليل ومذاقاً شديداً خطيراً جداً .

● بالنسبة لأغنية الكاسيت فهي نوعان : نوع جيد يكتب له شعراء كبار مثل مأمون الشناوي - صلاح جاهين والابنودي - عبد الوهاب محمد ولحن هذه الأغنيات ملحنون كبار مثل الموجي وكمال الطويل وتقوم أصوات جيدة بأداء هذه الأغنيات وهنا نجد جنة لا بأس من مشاركة القطاع الخاص مع الإذاعة في تقديم هذه الأغنيات مع أن الغرض الأول تجاري بحت ، لكن لا حرج على التجارة إذا كانت تقدم لنا سلعة جيدة في مواصفاتها جيدة ، ولا تعارض مع أهداف المجتمع . والتوقع الثاني هو نوع الأغنيات التي ليس عليها رقابة حقيقته والتي اصطفتها على تسميتها بالأغنيات الهابطة .

### لماذا نجد الأغنية الهابطة لها رواج ؟

هذه الأغنية الهابطة لها سوق ولا تستطيع أن تفصل الأغنية عن الفن الهابط عموماً المتمثل في التقييم البشري والمسرحة الهابطة ولكن إذا لم يجد البائع زبناً يشتري هذه السلعة فإنه بلا شك يتوقف ويبحث في ذلك ثم يبتغي في بيعه لكن لئلا يفقد هذه السلعة لها رواج . واحد الأسباب هو اختلال الموازين الاقتصادية - كما نجد فئات من الشعب لم تنل حظها من التعليم وتسهرت على هذه الأغنيات مع أنه يستطيع أن يفرق بين البشع والجميل يحكم الحس الحضاري الكون لديه لكن في مناخ تحكمه الماداة إلى حد كبير نجده يشتري الشرط لسماع الأغنية مره وأنتين ثم يرميه بعد ذلك لكن نفس الشخص لو مر بطرف ماله أخرى فسوف نجده يبتغي في شراء شرط جيد .

### ما هي جوانب هذه الظاهرة ؟

● رأينا أن هذه الظاهرة لها جوانب متعددة وليس هناك من جانب واحد بعض الناس يربطوها بالانفتاح الاقتصادي ولكن من الممكن أن يكون الانفتاح قد ساعد على ظهور بعض هذه العيوب لكنه ليس هو السبب الرئيسي لظهورها . فالأغنية إذا كانت السمع لها شخص متميز فلا يعقل أن يرضى لسماع أغنية ( السبع الدج أمبو ) فللشبكة الرئيسية هو عدم انتشار الثقافة والتعليم في أفراد شعبنا وهو شعب متحضر وسباق الوقت الذي نجد فيه شعباً متعلماً ويرفض بشدة كل شيء هابط .

### ما دور الرقابة على شروط الكاسيت ؟

الرقابة على شروط الكاسيت تتوقف على سؤال هو : هل تعرضت لمخالفات سياسية أم محظورات دينية . فإذا عدا ذلك يسمح بمروره رغم أنها تحمل في طياتها كلمات هابطة وليس لها أي مدلول والمهذب الأساسي التجارة فقط . فلا بد أن نقف بالمرصاد لهذه الفلسفة ولا بد أن أجهزة الدولة التفتت تتكاتف وتوقف هؤلاء ولا بد من حماية أفراد الشعب من هذه الأغنيات الهابطة .

التيار وينتقد الجمهور من أن يقع فريسة هؤلاء التجار . أما عن دور الفنان فالفنان في عائلته أن يقدم فناً جيداً هو عائلته للخروج بنفسه أولاً من هذا المأزق لكي يتكتف نفسه أكثر وأصدق ودائماً الفن الصادق هو الفن الناجح وحبنا سيجد من يشجعه من الجمهور .

● كان لإرما علياً أن توجه إلى المسئولين عن أجهزة الإعلام وكان نقلاً عنهم في مصر رئيس الإذاعة . . . . . ودور بيتنا الحديث الآن :

### ما السبب في شيوع الأغنية الهابطة ؟

● بالنسبة لشبكة الأغنية الهابطة التي تعانى منها منذ أكثر من خمسة عشر سنة ، والسبب الحقيقي هو ظهور شركات الكاسيت وبنيت بعض المطربين الشبان وتوزيع أغانيهم بصورة عشوائية على العرياء البد والأرصه . والنتيجة أن نسمع شروطاً لمطربين ومطربات لا نعرف عنهم شيئاً وليس لنا علم بهم .

### ما دور الرقابة على المصنفات الفنية ؟

● يجب على الهيئات التي تسمح بالتصريح مثل هذه الأغاني مثل الرقابة على المصنفات الفنية ، يجب أن نراعي الدقة فلا تسمح به من نشر الأغنيات ، وإذا لم تتوافق لجنة المصنفات الفنية على الأغنية يجب على الشرط أن ترفض على أصحاب هذه الشروط مع مصادرة شرطهم لأن توزيعها خطر مثل المخدرات بل هي تؤثر تأثيراً فعالاً في الذوق العام ، كما يجب أن تكون هناك لجنة تفحص على مستوى جيد جداً مثل اللجنة التي للإذاعة حتى تمنع كل ما هو هابط فساداً على ( ألوي ماتيا ألو ) كيف تصرح بل الرقابة ، نفيس يعني ذلك البرأنا من الأغنيات التي ما كان يجب أن تسجل أو تنشر . يجب على الدولة أن تضع يدها على شركات الكاسيت وتحاسبها حساباً عسيراً على ما تقدمه من أغنيات هابطة ومفسدة للذوق العام .

### ما دور الإذاعة بالنسبة لانتاج الأغنية ؟

● الإذاعة تنتج بمعدل ثمان أغنيات جديدة في الشهر وهذه الأغنيات تدخل في لجنة التصوص بها كبار الشعراء ، وكبار كتاب الأغاني مثل الأستاذ عبد الوهاب محمد والأستاذ عبد السلام أمين والشاعر إبراهيم عيسى ومع الذين يفرقون جودة الأغاني لا ما بعد ذلك يبعد الأغاني إلى المخرجين معترف بهم ومعتد بهم من الإذاعة ثم أيضاً لا يفتيها سوى مطرب معتمد من الإذاعة ثم يأتي أخيراً دور لجنة الاستماع ترى اللحن والأداء بعد ذلك وتصرح بأغنية الأغنية .

### ما البرامج الغنائية الأخرى التي تعدها الإذاعة ؟

البرامج الغنائية الجديدة التي تعدها الإذاعة بمعدل ست أغنيات خلال البرنامج الإذاعي - وهو بداع كل شهرين أو كل دورة غنائية بالإضافة إلى الأغنية الوطنية فنحن ننتج أغاني مختلفة .

● نقابلنا مع إبراهيم مصبح / مدير عام التخطيط الموسيقى والغناء .

### ما وسائله عن رأيه في أغنية الكاسيت ؟

## الحمية التاريخية

١٠ • القاهرة • العدد التاسع والأربعون • الثلاثاء ٧ يناير ١٩٨٦م • ٢٦ ربيع الآخر ١٤٠٦هـ •



## عبد المنعم شمس

ملتعب وعلم غزير ، وقليلًا ما يجتمع لب النار مع أوراق الحكمة ، وقد يحرقها ، وهو ما حدث مع فؤاد حسين على .. رغم أن له تراثا عظيمًا في كتبه التي ألفها عن الشعب اليهودي وهي من أعظم ما كتب في اللغة العربية في هذا العصر .

أنا لم أكن أعلم أن الشكل وهو العملة الإسرائيلية التي تتعامل بها إسرائيل اليوم هي نفس العملة التي كانت متداولة أيام الملك سليمان إلا عندما قرأت كتب هذا الأستاذ العظيم .

كان استاذي وصديقي وجاري . وفي أخريات أيامه طلب مني أن أساعده على شراء مسدس لأنه كان يعيش وحيداً في بيته ، فطلعت أعهده شهوراً وأماطله خوفاً عليه من استخدام المسدس ، فغضب مني ، ولما سافر إلى ألمانيا اشترى مسدس صوت واقع نفسه بأن هذا المسدس سيحميه من المصوص .. ولم يكن عنده شيء يسرقه المصوص .. ولكنه اشترى خزائنة حديدية ليضع فيها أمواله ولما زاره صديقتي تلميذه أيضاً الدكتور حسن ظافاً فتح له الخزائنة وأطمعه عليها . وقال لي حسن ظافاً أن الدكتور فؤاد وضع في خزائنته الخدينية سبعة جنيهات ونصف .

وعندما عاد إلى مصر واشغلت أستاذة للغات السامية في الجامعة دعائاً إلى بيته وكان في حي البدوي لشرب الشاي .. وقدمت لنا زوجته الألمانية الشاي في شهر اغسطس وقد غطت براد الشاي بطاقي من المصوف على الطريقة الألمانية حتى لا يبرد .. فضحكنا .. وقلنا لها إنها يضحكنا أن نغلي الماء على أشعة الشمس في القاهرة في أغسطس لأن تغطي البراد بطاقي من المصوف .

فؤاد حسين هو الذي نيه الفراء إلى أن مولد أبو حصيره ، في دمنهور إنما هو مولد رجل يهودي أقام هناك ودفن هناك وما زالت له ذرية في إسرائيل .. وكان منهم وزير إسرائيل اسمه ابو حصيرة .

كان مسوعة تعرف أخبار اليهود منذ عهد سليمان ابن داود حتى اليوم .. وقال لي أن هناك يهودي آخر يقام له مولد في المحلة الكبرى .. وقد أنشأ الزمان اسم اليهودي المحلاوي ولّى الله الذي يقام مولده في المحلة الكبرى .

هل عرفت لماذا يتحسر أنيس منصور على أوراق الدكتور فؤاد حسين التي ضاعت ؟ ؟

أحيانا يتذكر أنيس منصور أوراق الدكتور فؤاد حسين على التي كان يضعها في كل مكان في بيته بالمعادي حتى وصل بعضها إلى المطبخ ، ويتحسر على هذه الثروة العلمية المفقودة .

وآه أسفه  
كلما جرى على الألسنة ذكر اسم من أساءه الاعلام في مصر مستجد من يسألك : من هو هذا الرجل ؟ وقد يعرف المقتضون والتصاف المقتضين أسماء المقتنين والراقصات في شارع الهرم ولا يعرفون اسم فؤاد حسين على .. بل أن أحدهم اقترح أخيراً تغيير اسم ميدان الفلكي بباب اللوق إلى أسم لأنه لا يعلم من هو عمود جدى الفلكي أحد العلماء العظام في تاريخ مصر الحديث الذي تراه كل يوم في الاجتهاد التي تضهما في جيح أو على مكبيك أو تعلقها على جدار في بيتك . فقد كان هو الذي وضع أول تقويم في مصر للشهور الميلادية والمجرية والقبيلة وما زلتنا نطبع هذا التقويم كل سنة ولا نعرف أول الذي وضعه هو عمودو باشا الفلكي .

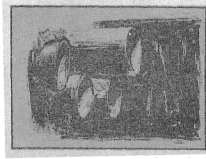
ما علينا .. فنحن نتحدث عن الدكتور فؤاد حسين الذي يطالب أنيس منصور بالبحث من أوراقه التي كتب فيها إبعائه . فقد رحل الرجل وانتهى كل شيء .. ولم يعرف أحد أين ذهبت مكتبته أو حتى بيته في المعادي .

كان هذا الرجل الصعيدي التحيف طويل القامة . دائم الانتماء ، شديد الانفعال . صاحب عقل

مجرد مادة صرفة على هيئة آلة ميكانيكية ضخمة . لقد سلم كاربان لكل شيء ، علة ، وأن مبدأ العلية هو شرط قدرتنا على فهم ما يدور حولنا ، وأن التفسير في التاريخ يجب أن يتم بمصطلحات القوى الاجتماعية لا الدوافع والنوايا الإنسانية . وعلى الرغم من أن كار قد أقرب فعل القيم في الواقع وأنها جزء جوهري منا ومن معدناتنا بوصفنا بشرا ، فإنه مع هذا قد أصغر على التاريخ لشحور من القيم ، وعلى الموضع الذي يسجل موضوعية مطلقة أو بغير أو إلى انتهت بأشراقه عصر العلم الحتمي ، ومن هذا الشخص أو ذاك . ومن ثم اعتبر كار عزو الأحداث التاريخية إلى أفعال الأفراد نزعة طفولية ، وأنها كلما جعلنا كتاباتنا التاريخية لاشخصية ، كلما جعلناها علمية أكثر ، وبالتالي ناجحة وصحيحة أكثر على أساس أن النزعة التشبيهية بالإنسان من غلغات عصور الحجالة التي لا انتهت بأشراقه عصر العلم الحتمي ، ومن الخطأ تطبيق الموقولات الإنسانية على العالم الإنساني ، أي عاراج نطاق عواطف البشر . لقد افترض وكاره أن ما يصف وتنبأ بالظهيبي اللا إنسانية ، يجب بالضرورة تطبيقه على العالم الإنساني ، وأن الحدود التي تميز العالم اللا إنساني (المادة) عن العالم الإنساني موهومة وخادعة . فيجب الترحيب بكل ما ينجزه المبع العلمي . وموضوع البحث كلما ازداد تشابهاً بين موضوع العلم الطبيعي ، كلما اقترب من الحقيقة . ومعنى كل ما يباحصن أن الحتمية العلمية تنطبق على وقائع التاريخ تماماً كما تنطبق على وقائع المادة .

ولعلنا لاحظنا أن الحتمية العلمية للتاريخ عموماً ، ومع ادوار كار خصوصاً ، قد اعتمدت على ركيزة أساسية هي : رفض عزو الأحداث التاريخية لأفعال الأساقفة . إنها لا تعترف إلا بالقوانين الطبيعية التي تعبر عن عملها في صورة القوى الاجتماعية . وعمل القوى الاجتماعية لا يدركه إلا الأفراد ذوو الوجهة الحادة ، أما العوام فهم عميان بدرجات متفاوتة أمام هذه القوى التي تشكل حياتهم . إنها القوى الحقيقية الشخصية ، التي تحكم العالم حقيقة والتي لا يمكن مقاضومتها ، ومن وقت لأخر تطور هذه القوى الاجتماعية حتى تصل إلى نقطة تسبب تطوراً تاريخياً جديد . حيث تصل إلى المخططات الحاسمة في التقدم وهي التي تتخذ شكل العنف أو الثورة المدعومة التي تقيم نظاماً جديداً على أطلال القديم . التاريخ بهذا ليس كقلاع أفراد ، بل هو كقلاع قوى اجتماعية واسعة ، معطومة - لأن - في المؤسسات أو الكنائس أو الدولة أو القومية أو الحضارة أو الجنس أو الطيقة . . . الخ . وحكمة البطل أو عظمته ليست في صنع أحداث ، فهذا مستحيل بل بالدخول في هذه الحركة التاريخية الصلبة المحتومة ، كما فعل أمثال هيجل وماركس وياكوفين ونيتشه ، لأنها القوى التي تحقق التصنيع design الكوني الأعظم .

فأى عبث في انكارها فضلاً عن مقاومتها ، وأى عبث في الحديث عن أوهام الحرية وخزعبيات الإرادة الإنسانية في قلب عالم سائر بين برائن حتمية كونية جامدة مائة ●



## الكون والإنسان عند الدوجون

محمد جلال عباس

أصبهه ويضعها في يده حتى إذا اكتملت حفنة بذرها في الانجاعات الأربعة الأصلية ، ثم يجمع حفنة أخرى ، وهكذا حتى يكون قد أخذ من جميع سلال المزارعين ، ويتم ذلك وسط حفل راقص فيه دق للطبول وزغاريد وأتاشيد ورقص ، وذبغ لبعض الماعز والدجاج . ثم يتجه الزراع بسلاهم ليليدرو الفئويو أو الذرة الرفيعة أراضيمهم ثم يعيدون لشرب النبيذ وأكل الشواء على لحم الذبائح ، وهكذا يبدأ يوم البذر وينتهي عند الهكل المتفرش عليه رمز العالم ، ومع الحفاظ على توجهه إلى اليمين الانجاعات الأربعة الأصلية التي أتت منها مخارج تومو الأربعة أو المشيمات الأربع التي تحتوي على التوائم التي تمثل مخارج الحياة .

ثانيا : الدورة الزراعية :  
ونظام الزراعة عند الدوجون مثل نظام الزراعة السائد في سائر المناطق المدارية ، زراعة منتقلة حيث تقسم الأرض إلى قطع أو مربعات يزرع كل مربع منها لمدة سنة أو أكثر حتى إذا فقدت خصوبتها تترك بورا لتستعيد قوتها ، ويكون الانتقال إلى بقعة أو مربع آخر . وتمت هذه الدورة - عند الدوجون - على أساس الحركة الدورية أو الحزونية تطبيقا لما يتم في داخل بيضة الحياة أو حبة الفئويو ، ويستمر الانتقال في حركة حلزونية حتى تصل الزراعة بعد عدة سنوات إلى نهاية المجال الحيوي للقرية لتبدأ من جديد دورة أخرى عند مركز الأرض الزراعية التي بها هيكل رمز العالم . وهكذا تتوالى الزراعة على قطع الأرض طبقا لنظام الحركة الحزونية .

ثالثا : تكوين القرية :  
وتتخذ القرية عندهم شكل بيضة الكون ، وترتبط المباني بداخلها في شكل عمائل رمز الإنسان بأجزائه السبعة ، أو أكثر طبقا للقرية يقع مكان الحدادين ومركز اجتماع الفئويون أو شيوخ القرية وهما يمثلان الرأس من جسم الإنسان وتواجد بيوت الأسر في الوسط محلة قلب بيضة الحياة أو حبة الحياة ، وعلى جهة منها تقع بيوت الفتيات ، وعلى الجهة الأخرى تقع أكواخ الفتيان محلة بذلك الزراعين ، ويتواجد على الجانبين الآخرين المقابيل حشقات الماعز والأغنام وصوامع الغلال بمثلين بذلك السابقين والقديمين ، ومقابل رأس القرية من الجهة الأخرى يقع للمذبح وللذبح وأحجار طين الغلال ( الجرا ) وأحجار عصر الزبوت ( مقل كبير ) ويقل هذا التركيب أعضاء التناسل عند الذكر والأنثى ، فهيكلي المذبح يمثل عضو التناسل عند الذكر ، وأحجار الطحن والمعصر تمثل عضو التناسل عند المرأة .

### على هامش الأسطورة

ولدى الدوجون تصورات أسطورية أخرى عديدة مرتبطة بفضة السماء والأرض ، وبفكرة التوائم نجب الإشارة إليها أيضا . فاصلة بين السماء والأرض يربوها متمثلة في رمز العالم ، ورمز يرمثل الإنسان أيضا ، حيث صلة السماء والأرض موجودة في ذات الإنسان الذي تتعلق روحه بالسماء وتتعلق حياته بالأرض .

الدوجون يمثلان أيضا الإنسان . فالعالم ممثل في الإنسان حيث يتصورون أن الخط الأقي يمثل التفرقة يعلوها الرأس الذي هو صلة إلى السماء وفي أسفلها الأقدام على شكل البيضة المنقوشة ( بيضة الأرض ) ، أما الرمز التشكيلي لاتباق الحياة فإنهم يكونون من صورة تركيب الإنسان بأعضائه أو أجزاء جسمه الرئيسية التي تكونت من الانطلاقات السبع حيث الانطلاقة الأولى والسابعة تمثلان الرجين والانطلاقة الثانية والخامسة تكونان الذراعين والانطلاقة الثالثة والرابعة تكونان الرأس ، أما الانطلاقة السابعة فإنها تمثل جهة التناسل عند الرجل الذي تخرج منه نطفة الحياة .

### تطبيق الأسطورة في الحياة

ولقد دخلت فكرة الدوجون الأسطورية عن الكون والخلق وانشاق الحياة وتكوين رمز الإنسان في كل جوانب حياتهم الكبيرة منها والصغيرة ، والعامة منها والأخص ، فالأسطورة ليست مناصلة - فقط - في معتقداتهم ، بل تمتد أيضا ، إلى أفعالهم وتربيت بكل الأبنية التي يمارسونها ، من تنظيم للقرية وللبيت وللزراعة ونظام مسودعات الغلال ، والمذبح والرحا أو عصارة الزيت ، ومراسم البذر وغير ذلك من نظم تمكس وظيفية الأسطورة المتمثلة في الحياة .

ويطبق المقام هنا عن ذكر كل صورة تطبيق الفكر الكوني الأسطوري عند الدوجون على حياتهم ، بل نختار من ثلاث ظواهر كنموذج لهذا الارتباط بين الفكر الكوني والحياة .

أولا : شعائر البذر :

ففي وسط كل مجموعة من الحقول يوجد هيكل حجري شعائري - كما سبق أن ذكرنا - متفرش عليه رمز العالم . تتم عند هذا الهيكل مراسيم البذر يعد المطر الأول ينحو ثلاثة أسابيع إذ يأتي إلى موقع الهيكل وسط الحقول ، والفئويون ، أو شيخ القرية أو الكاهن صانع المطر ويجمع أهل القرية من حوله كل يعمل سلة به بذور الفئويو ليليدروها في المزرعة . ويبأن الفئويون ليأخذ من كل سلة قليلا من الحبوب بين

لا تنف أسطورة خلق العالم لدى الدوجون عند هذا الحد من التصوير الخيالي الروائي لديناميكية الخلق ، بل تمتد إلى ذلك إلى التصوير بالرموز التشكيلية التي نجدتها منقوشة في كل مكان من الرادى ، وتؤدى عندها المراسيم أو تذكر الإنسان بالكون والحياة . نجد هذه الرموز منقوشة على الهياكل للقمامة وسط المزارع ، وعند مداخل القرى ، وتجدها فوق أبواب المساكن ، وتزين بها ملابس الشيوخ والكهنة وصناع المطر ، كما تنقش على القدور على صوامع الغلال وأحجار الطحن ومصاطب الذبح ... في كل مكان نجد واحدا من هذه الرسوم التشكيلية التي يرمز أصحابها إلى تكوين العالم ، ويمرر الثاني إلى انشاق الحياة .

أما رمز العالم ، فيكون من عطين متممدين يمثلان تقسيم العالم إلى الجهات الأربع الأصلية الشرق والشمال في أهل الخط الأقي ، والغرب والجنوب في أسفل الخط الأقي ، ويربط الخط الرأسى المتماثل على هذا الخط الأقي بين شكلين يضاويين أحدهما في أهل يشل بيضة السماء أو البيضة الكبرى ، ودونوتال ، والشكل الثانى في أسفل ويمثل بيضة الأرض وهي مفتوحة من أسفلها .

ونجد هذا الرمز منقوشا على الأحجار ، المقامة وسط المزارع ، وهو يعنى عندهم أن اكتمال الحياة لا يكون إلا بتجمع التوائم الأربعة التي أتت من الجهات الأربع ممثلة اتصال السماء بالأرض . ويقام عند هذه الأحجار وشعائر البذر كما سترى بعد .

والرمز التشكيلي الثانى هو رمز الحياة الذي ينقش على مداخل القرى ومداخل المساكن ويتمثل في بيضة هي حبة الفئويو وبداخلها عناصر الحركة الديناميكية التي تتبثق عنها الحياة ، وهي الانطلاقات الانفجارية السبع تحيط بها الحركة الحزونية أو اللولبية التي تنتمى مع الانطلاقة السابعة عند قشرة البيضة أو حبة الفئويو .

وفي نفس الوقت الذي نجد فيه هذين الرمزين يمثلان العالم وانشاق الحياة فإنهما في تصور شعب





## دَعْوَةُ الْوُضُوءِ

المصالح والمواقف والأيدولوجيات، وفي إطار هذه الحيرة الكبرى إكتفينا من كل شيء بإزدواجية الرؤية والموقف والقرار والعمل أيضا .. !!

ففى مصر والبلاد العربية نجد قضايا معينة مطروحة بشكل واحد، ونفس الأساليب والإجراءات ولو أُرنا مثلا واحداً على ذلك ففى إعترافنا أن مسألة «الجماعات الدينية المنطوقة» تصلح مثلاً أن نريد قوله هنا، ففى وقت واحد تقريباً تنطلق هذه الصفة على مجموعة معينة من المواطنين، في مصر، والمغرب، وتونس، وسوريا، ودول الخليج العربى والسعودية إلى أخرى، وتتقارب أساليب الإدارة في التصدي هذه الظاهرة، بل وتتقارب أحكام المحاكم .. !! والسؤال هو: لماذا يتم قمع المعارضة تحت ظلال الشيوعية أحياناً والدينية أحياناً أخرى ؟ ولماذا يعجز العقل المصرى والعربى عن متابعة الظروف الزمانية والمكانية والأيدولوجية التى توضح حقيقة هذه التيارات، إذا كانت موجودة أصلاً !! وما هى التربة التى أنبتتها، والظروف التى ساعدت على وجودها .. ؟ فإذا أضفنا إلى ذلك أن العقل المحاصر إكتفى بأن يلهث وراء الأحداث، ولا يصنها، وأينما كيف استطعنا أن نتحدث عن الحيرة ونحن لا غارمها، وعن الاشتراكية ونحن نقاومها، وعن القوة ونحن عاجزين وسط عالم الأقوياء .. !!

نحن لا نهم أحداً، ولكننا نعتبر من زمن رديم نعيشه ولا نبيه، وعقل محاصر ويدهى أنه يفكر .. فمع هذا دعوتنا لنشر شيئاً ربما يكون فيه بعض الفائدة: ما رأيكم في تشكيل لجنة من ثلاثين عضواً متخصصاً تكون مهمتها توضيح المسار الزمنى والكتان لكثير من الشعارات التى تلف حياتنا .. بمعى متابعة بداية وجود بعض هذه الشعارات، ومعى قيلت، ومعى نُشرت، ومعى تم تعميمها مصرىياً وعربياً، وما هى مصادرها، والجهة التى صدرت إلى المنطقه مثل تلك الشعارات، ودرجة ترددها أولاً، ودرجة تشييدها بعد ذلك لتصبح جزءاً من حياتنا .. !!

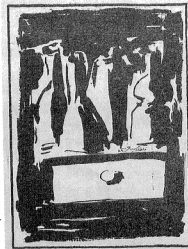
ربما استطعنا بذلك معرفة من يصنع لنا أفكارنا، وربما استطعنا أيضاً أن نبدأ في فك طلاسم هذه الإزدواجية التى تسيطر على تفكيرنا وأفعالنا، وهذا الغموض الذى أصبح قابساً مشتركاً أعظم في التفكير المصرى والعربى ..

تحسين عبد الحى

رضينا أم لم نرض بالعقل المصرى والعربى محاصر الآن، ومنذ ما يزيد على ثلاثين عاماً مجموعة من الأحاسيس والأفكار السياسية والثقافية والاقتصادية والاجتماعية إلى الدرجة التى لا يستطيع معها هذا العقل أن يفكر، وأن يتخذ قراراً مناسباً في موقف محدد، في وقت كثرت فيه المواقف والقضايا التى تحتاج إلى اتخاذ أكثر من قرار ..

وهذا لا يعنى أننا لا نفكر، ولكننا نمتنع هنا هو مناهج ووسائل تفكيرنا وتعبيرنا أيضاً .. ونقص هذه المناهج والوسائل يتخفى وراء استعمالنا للكلمات الكبيرة والألفاظ الضخمة في التعبير عن مسائل هامة وقضايا صغيرة، للدرجة تبدوا معها وكأننا نخفى عجزنا الفكرى والأيدولوجى تحت عباءة هذه التيارات الغضاضة، والتركيبات اللغوية والإنشائية، مصغرين أننا نكرنا واتفشنا وقررنا وانتهينا .. وهكذا .. !!

إن العقل المحاصر يخلق الإرادة المحاصرة، والمحصورة عن رؤية المصالح الحقيقية للموطن، ولا يستطيع في نفس الوقت أن يدرك ما يدور حوله من تيارات عاصفة، ولأنه عاجز فإنه لا يعرف كيف يقتصر الفرض المناسبة للتقدم في عالم تشابه فيه



وتتمثل صلة السبأ بالأرض أيضاً في قصة جانبية على هامش الأسطورة هى قصة التزاوج بينها، بالصورة هنا عكس ما هو موجود في قصة إيزيس وأوزوريس، فالسبأ هى الذكر، والأرض هى الأنثى حيث قام الإله أتما من عليها بمحاذاة الأرض ليخرج من ذلك ونومو العظيم، رمز الحياة والشمس والحرارة، ونومو العظيم، الذى خلقت على طاقه نومو العظيم، وهنا أيضاً تذكر الرواية أن التزاوج الذكر العاصى يوروجو قد باضع الأرض، ولكن نتج عن هذه المحاذاة ولادة الحيوان الشبيه بالشع: الضبع الذى يمثل الشر ويغزو الإنسان (مثل الآلهة عند قدماء المصريين)

وهناك أيضاً تصوير للتزاوج ينتهى إلى تفسير غايز الرجل عن المرأة، فقد كان كل فرد من التزاوج الذى تكونت في «نومو» يحوى ضمن تكوينه الجسدى والروحى آثاراً من الجنس الآخر، فذكر التزاوج بها بعض الصفات الأنثوية وإناث التزاوج بها بعض صفات الذكورة، وتحقق التمايز بإختلاف بالنسبة لكل من الذكر والأنثى، فالخاتن للذكر يزيل آثار الأنوثة منه والخاتن للأنثى يزيل أثر الذكورة منها وبذلك يتحقق التوازن المطلوب للإنجاب واستمرار الحياة.

### تعقيب على الأسطورة

يتضح من دراسة هذه الأسطورة أن معضدات الدوجون الكونية تتشبه في تواجد الكون الكلى، وتواجد الإنسان وتواجده في أصغر الأشياء التى هى حبة القثوي أو اللزعة الرفيعة. وبينهم من زعم الكون الذى يمثل أيضاً تركيب الإنسان الروحى والجسدى وجود مفهوم الإزدواجية في الإنسان ككائن أزلى له روحان إحداهما تسكن الأرض في جسمه والأخرى موجودة في السبأ وله ارتباط بعقله.

وتبين أيضاً -الديناميكية في الحركة التواجده أو الكامنة داخل المارة أو خلية الماء التى تنتهى إلى ابتناق الحياة، وابتناق الحياة من الحياة الصغرى هى محاولة لتفهيم الشيء للشيء فى الصغر كمسورة لتتموضع الوجود الأكبر أو البيئة الكبرى «أدونتال»

وأخيراً وليس آخراً فإن القصص المبهمة المبهمة بالأسطورة مثثة في تزاوج السبأ والأرض تدعونا إلى تساؤل هام، هل في هذا التصور تأثير من أسطورة أوزوريس وإيزيس عند قدماء المصريين ؟ وكذلك فإن إصرارهم على العدد «سبعة» فى تشكيل الحياة من داخل حبة القثوي يثير تساؤلاً آخر، هل هذا العدد تأثير بابل قديم ؟

هذان التساؤلان وغيرهما يستحقان مزيداً من البحث والدراسة المتعمقة لفكر هذا الشعب وغيره من الشعوب التى يفكر لديها مثل هذا الفكر وتلك التصورات الأسطورية فلعل الباحث يجد صلة قوية تربط قلب أفريقية بالعالم الخارجى رابطة تراث ثقافى، وربما كانت رابطة تأثير من الفكر الإغريق.

# التراجيديا العائلية

## دراسة في المسيح الإنجليزى

د. نهاد صليحة

بالدرجة الأولى ، بل على الصراع بين نوازع الفرد وأوامر الألة التي لابد من طاعتها . ورغم أن يورديس يوصف دائما بأنه كان أكثر الكتاب الكلاسيكيين ميلا إلى الواقعية في معالجة طبقات مسرحياته ، مثل إكترا وفيدرا وميديا ، فواقعيته ظلت نفسية بالدرجة الأولى ، ومحيسة التاريخ والأسطورة .

وإذا نظرنا إلى مجموعة المسرحيات الإليزابيثية التي نطلى عليها توصيف التراجيديا العائلية - مثل مأساة في مقاطعة بوركشير ( ١٦٠٦ ) ومختبر الفلانتات ( ١٥٩٩ ) وآردن : سيد مقاطعة فيفرشام ( ١٥٩١ ) وكلها مجهولة المؤلف ( وأن كان بعض النقاد ينسبون الأخيرة للكاتب توماس بيورد ) وكلها تحوى جريمة قتل من جراء الصراعات الأسرية والعلاقات الزوجية - إذا نظرنا إلى هذه المسرحيات نجد أن الملاحم التي ميزت أسلوب تناول الصراعات العائلية في التراجيديات الكلاسيكية ( والتي ذكرناها آنفا ) تنتفى منها تماما : بالأطفال أفراد عابدين ، والأطوار واقعي صرف : فالصراع عائل بحت ، لا يؤثر في الحياة العامة بل يظل تأثيره محدودا بحدود الأسرة وإن حل في بعض الأحيان دلالات أخلاقية عامة ، والأحداث لا تخرج عن دائرة المنزل الذي يضم العائلة .

ولعل أبسط تعريف للتراجيديا العائلية هو ذلك الذى طرحه هـ . هـ . آرمز في دراسة بعنوان التراجيديا العائلية الإنجليزية ينتشرها في دورية جامعة كولومبيا للادب الإنجليزي والمقارن - العدد ١٥٤ - عام ١٩٤٣ ووصف فيها هذا النوع من المسرحية بأنها مأساة تتعرض لتيار شبه شرعيين ، وتدور أحداثها في نطاق أسرة ، وتتخذ موضوعها العلاقات الأسرية بدلا من شئون الدولة ، وتلتزم بالأسلوب الواقعي في طرح الموقف - أى بالواقع الإجتماعى المعاصر ، وتنتهى نهاية مؤلمة .

وعضى آرمز في دراسته هذه لىؤكد أن التراجيديا العائلية تمثل تطورا طبيعيا لمسرحيات الأخلاق ( الرعوية التعليمية ) التي انتشرت في القرن الخامس عشر في أوروبا وكانت تصور صراع فرد عادى يرمز للإنسان وسط إفراطها وملذات الدنيا ، وتنتهى إلى ضرورة الحفاظ على الأخلاق . حقا ، لقد استقت التراجيديا العائلية من هذه المسرحيات الأخلاقية ضرورة التمسك بالأموس الأخلاقى السائد حفاظا على كيان الفرد والأسرة . ولكن ثمة اختلافات أساسية بين مسرحيات الأخلاق والتراجيديات العائلية في أفضل صورها ( كما نجدها في مسرحية امرأة فلتنها الرحمة ) لتوماس بيورد بفعل آرمز ذكره . ويشتمل هذا الاختلاف في السمة التجريدية العامة التي التزمت بها مسرحيات الأخلاق في طرح الصراع : فهي لا تطرح واقعا إجتماعيا في لحظة تاريخية محدده يعبر بشرا فيصارعون ، بل كان المسرح فيها يعبر عن العالم برمته في زمن غير محدد ، هو كل الأزمان ، أو اللازمين ، وكان الصراع فيها يدور بين بشر واحد يرمز للإنسانية بجهاد بين الفضائل والردائل المجردة التي يجسدها

إلا أن يستشف أسلوبا عاما يميز تناول العلاقات الأسرية في هذه المسرحيات . ويمكننا تلخيص هذا الأسلوب في الملحم التالية :

١ - أما الملحم الأول فهو طرح الصراع في إطار التاريخ والأسطورة مع التزام البعد الشام عن الواقع المعاصر .

٢ - وأما الملحم الثانى فهو أن أفراد العائلة في هذه المسرحيات هم شخصيات علمة لم بعد إجتماعى وسياسى واضح وهام . لذلك يجد القارئ أن الصراع يدور دائما في ساحة عامة لا في منزل مغلق - أى أن صفة الخصوصية تنتفى عن الصراع : فنتيجة الصراع لا تلمس الفرد وحده أو العائلة فقط ، بل تؤثر في الدولة والنظام الكونى .

٣ - وأما الملحم الثالث فهو استخدام المسرحيات الكلاسيكية للصراع المائل كوسيلة لطرح صراع آخر له دلالة دينية أو ميتافيزيقية في إطار من النظم القيمية الثابتة التي يتفق عليها الجميع . فاعتماد إيسخيلوس في الأورستيا - على سبيل المثال -

لا ينصب على علاقة الأزواج بالزوجات أو الآباء بالأبناء



في معرض حديث سابق عن الواقعية في المسرح الإليزابيثى قدمنا للقارئ نبذة عن كوميديا المدينة التي تناولت حياة أهل مدينة لندن في تلك الفترة تناولوا واقعا . ولكن الواقعية لا تقتصر على الكوميديا فقط في المسرح الإليزابيثى بل نجحت في أن تغزو معاديل التراجيديا التي حاولت التقليد المحروقة من اليونان والرومان ( والتي أزرها وغداها نقاد عصر النهضة ) أن تقيحها في معزل عن الواقع ، في إطار التاريخ والأسطورة . إذ يجد القارئ مسرحيات هذه الفترة نوعا جديدا من الدراما يعزى للمسرح ، وهو النوع الذى أصبح يعرف باسم التراجيديا العائلية أو المنزلية ( Domestic Tragedy ) .

والتراجيديا العائلية هي أساسا مسرحية تطرح في إطار الواقع المعاصر للكاتب صراعا عائليا - أى بين أفراد أسرة واحدة - ينتهى نهاية فاجعة . وبما لا شك فيه أن العلاقات الأسرية كانت دائما ، وطبيعية الحال ( حيث أن كل فرد هو نتاج أسرة حتى في الأساطير ) تشكل عنصرا هاما ، بل وركا أساسيا في التراجيديا منذ نشأتها . ففى ثلاثية الأورستيا المبكرة ، في فجر الدراما اليونانية مثلا ، نجد إيسخيلوس يتعرض لمجموعة من العلاقات الأسرية المعينة المقدمة ، فالملكة كليتمسترا تقتل زوجها أجاممنون بالاشتراك مع عشيقها أيجيوس متعللة بأنه قتل إبنها إفيجينيا ليقدّمها قربانا للآلهة حتى ترسل الرياح اللازمة لرحيل سفنه إلى طروده إذ استرددها هيلينا الجميلة التي اختطفها أو أغراها الأمير الطرواى باريس . ثم نرى إينيتا الكثرأ تحت أنحائها أوردست على الانتقام لأبيها وقتل أمها بفعل . وفى مسرحية يونانية قديمة أخرى - هي أوديب لسوفوكليس - نجد أبنا يقتل أباه ويتزوج أمه التي تتحرر عندما ينجلج لها الأمر . وفى المسرح اليونانى أيضا نلتقى بزوجته تدعى فيدرا ( في نص للكاتب يورديس ) تقع في غرام ابن زوجها وتسعى إلى علاقة محرمة ، ثم نرى ميديا ( في نص لنفس الكاتب ) تشتبك في صراع حد مع زوجها الذي يود هجرها والزواج يخسرى بعد أن ضحّت في سبيله بكل شيء . وتنتهى الأمر بأن تقتل أطفالها إنتقاما منه .

ولكن رغم هذا التعرض السطحي للعلاقات العائلية في المسرح الكلاسيكى إلا أن القارئ - لا يملك



## أنواع من الشعر

الشعر الذي نعرفه هو شعر الكلمات .  
ولكن : هل خطر لى أن نسال عن وجود أنواع أخرى من الشعر ؟ وهل تأملنا قليلا حتى نستخلص قوتياتها - إن وجدت - في الفن أو الحياة ؟ !  
تقول لنا و إيزادورا دونكان ، أن البالية وحده هو ( شعر الحركة ) .  
قول جميل هذا القول .  
ويعلن في أحيانا أن هناك شعراً للجب ( أى عارسة الحب ) ، وأن هناك شعراً للموت كذلك .

وعندما التقت و إيزادورا دونكان ، بالشاعر الروسي و إيسين ، لأول مرة كتبت تقول و الفنان هو أفضل العشاق .

كانت و إيزادورا هي و سكين و إيسين ، ووجهه في آن . كانت تكبره بعشرين عاماً . وأحبها . وتزوجها . ورفضت له كما لم ترفض و الباليه ، في حياتها من قبل . كان لها جنون العالم ، جنون له صديق الأطفال ، وقلق الروح للحياة . وكان حبها بظافة شعرية لتحصيل كل المسافات والجسور ، سيما نحو تحرير الحيات ، ورحضة الواقع الإنسان .

ولكن حبها كان نصيباً ناقصاً لم تكتمل . فقد افترقا يوماً ما . وكان رفاتها إلى الأبد .

وبدا و إيسين « كتابة قصيدة أخرى .  
لقد بدأ كتابة قصيدة ( الموت )  
قطع العاشق شربانه ، ومات وحيداً في ركن خاص . وكانت إلى جواره مزمهرية كتبت له و إيزادورا ، عليها ذات يوم « لنضع فيها معاً رماد أجسادنا » .

وحملت الحبيبة أحزانها القاسية ، وطلعت بها على المسرح في أسي جميل كي تكتمل أنشودة الحلم المجهض . فلم يتبق لها سوى الرقص والكلمات . لم يتبق لها سوى ( شعر الحركة ) و ( شعر اللفه ) . وكان صوت ( إيسين ) يصعد من قواد الروح : -

لا تحزن  
ولا تطبق رموش عينيك في أمي  
ففي هذه الحياة لا يجعل الموت جديداً لي . !

وليد منير



الإنتحار لتقلد من عذابه . وبعد موتها يبدأ انطون في التسلسل و التشكك في طبيعة القوانين الأخلاقية والمواضعات الإجتماعية التي أدت إلى أن تدفع أبنته حياتها ثمنا للحظة ضعف واحدة . و وعندما يمتزق أنطون في غايه المسرحية تحرقا شديدا بين مآلثيه الأخلاقية المطلقة وبين معاناته للعنف لا إنتحار أبنته - كما يقول د . سرحان - و ينطلق بجملته الشهيرة وهي « لم أعد أفهم هذا العالم » وهي الجملة التي يعبرها التناقض دائما فاصلا بين عالين ، عالم القديم بقيمه المطلقة والثانية ، والعالم الحديث بقيمة النسبية والتغير . وما حرية انطون في فهم العالم عند هذا الحد الفاصل بين نظامين من القيم إلا دلالة على وقوع الفرد فريسة للمعاماة في لحظة تاريخية فاصلة من لحظات التغير الإجتماعي ( ص - ٥٩ ) .

ولقد كانت الفترة التي شهدت بزوغ التراجيديات العالمية فترة تغير إجتماعي شديد اصطلحت بهد القيم البقية التي انتمت إلى العصور الوسطى مع القيم التي طرحتها عصر النهضة - شهدت الثورة اللوثرية البروتستانتية في الدين ، والثورة الإجتماعية في الإنجليزية بعد قليل ، وثورات الفلاحين في ألمانيا ، وبزوغ الطبقة المتوسطة من سكان المدن بمصاعبتها ، وتخصيصها التميز ، وقوبها الإقتصادية و ربما لهذا السبب ، وانطلاقا من الفكرة القائلة بأنه إذا تشابهت الظروف التاريخية عادة ما تشابه الأشكال الفنية التي تنتجها ، اقتربت التراجيديات العالمية الإلحائية اقترابا شديدا من المسرحية الواقعية المسماة - كما كتبها هيل فريهر - التي وضعت التشكك في مكان المركز من الدراما الحديثة .

والحصرية ، والتشكك في العرف الإجتماعي السائد مع العناصر الأساسية التي تميز النوع المسمى بالتراجيديات العالمية ، وكذلك المسرحية الواقعية المسماة الحديثة ، عن مسرحيات الأخلاق من ناحية ، وعن التراجيديات الكلاسيكية من ناحية أخرى .

ويستند الفاريه على صفة هذا القول عند دراسة المسرحيات التي تتناول فيها كتاب من القرن العشرين بعض التراجيديات الكلاسيكية القديمة في أسلوب يتحل بالواقعية والخصوصية ونسبية الأحكام بحيث تحولت في أيديهم - بصورة طبيعية - من تراجيديات كلاسيكية إلى تراجيديات عالمية .

ولعل أوضح مثال في هذا الصدد هو المعالجة الحديثة التي قام بها الكاتب المسرحي الأمريكي بيوين أونيل عام ١٩٣١ لثلاثية الأورستيا اليونانية التي أسماها الحداد يليق بالكثرا ، وطرحتها طرعا واقعيا من خلال أسرة أمريكية حديثة تعيش في مقاطعة نيو إنجلاند ، وركز فيها على تحليل العلاقات الأسرية في خصوصية تامة متوخيا نظريات فرويد في علم النفس فحسات المسرح نسخة متطورة منمقة ، أكثر عمقا وتركيبا ، وربما أكثر ساذجة من التراجيديات العالمية الإلحائية ، ولكنها في نهاية الأمر تشترك معها في الجنس الأدبي . وفي حديث قادم سنعقد للقراري مثلا هذا النوع من التراجيديات من العصر الإفريزي .

المثلون - لقد ساعد هذا الطرح التجريدي بصورة عامة على بلورة القيم الأخلاقية في صورة بعيدا عن الظروف الواقعية التي قد تضفي عليها خلافا من النسبية بحيث يلمح الفاريه لمسرحيات الأخلاق أنه كلما زادت جرعة الواقعية في بعضها - خاصة في المشاهد الكوميديية التي تخلتها - قلت صبغتها الواقعية ، وضعت رسائلها التلميزية ، إذ أن الإهتمام في هذه الحالة ينصب على الواقع الإنسان في نسبته لا على القيم المثالية في إطلاقها وتجرحها .

إن البعد عن التجريد ، والتأكيد على الواقع والعالمية البشرية هو للملمع الذي يميز التراجيديات العالمية عن مسرحيات الأخلاق . فبينما تنحصر مسرحيات الأخلاق إلى التفرير وتبسيط المضامين إنطلاقا من طبيعتها الواقعية التجريدية ، تميل التراجيديات العالمية بدرجات متفاوتة إلى التسلسل والتشكك في طبيعة المساداة الإجتماعية والقيم الأخلاقية الموروثة التي تحكم العلاقات العائلية وذلك إنطلاقا من تعاملها مع الواقع البشري الذي يظل دائما يتأرجح بين المطلق والنسبي ، بين المثالي والواقعي ، ولا يمكن أن يرقى أبدا إلى المطلق المجرى ، بل يظل دائما نسبيا في أحكامه وظروفه .

لذلك تقرب التراجيديات العالمية - حتى في مراحلها الأولى في العصر الإلحائي - اقترابا شديدا من المسألة الواقعية التي ظهرت في أوروبا في منتصف القرن التاسع عشر على أيدي الكاتب الألماني فردريش هوبل وغيره . وفي الفصل الخاص بالواقعية في كتابه دراسات في الأدب المسرحي يتعرض د . سمير سرحان لهذا النوع من المسرحيات ويضرب مثلا بمسرحية ( مريم المغالمة ١٨٤٣ ) التي يصور فيها هيل معاناة بطله أنطون عندما تسقط إبنته كالرا فريسة للغواية فيشعر بالعار ويفكر في الإنتحار لأنه لا يقوى على قتل إبنته درءا للغواية ولا على مواجهة المجتمع - ولكن أبنته تقدم على





# ملخصاً لشعر عن سبلح

## أشرف الصباغ

من ذا الذي يستطيع أن يمسح الحزن عن وجه الصبية ؟ ...  
في الزمن الماضي أتكا الحزن على المفاسل ، منذ ساعات التكوين الأولى  
ووجه الحلم الأبدى يتسكع بين جنبات الليل القضى كوجه القمر العائب .  
ايّزيس لم تبحث يوماً عن اوزوريس ، كانت تبحث عن معنى ، عن حلم  
اخضر ، عن مفتاح الكنز . لم تياس ايّزيس ، وهو واقف يرقبها عبر النهر ،  
وتنداح مساحات القهر عن وجه القمر المصصوص ، عبر بنايات سامقة سالحة  
تمتص نخاع الأجيال ، واوزوريس حي يتشى العوده ، لو عاد قتلوه . مثل  
مسيح العصر . مريم كانت تمسقه وسط سياط الظلم ، تعلق قدميه ، وتجتر  
اثنين الزمن الماضي ، كانت تحمل جنيناً من رجل مصلوب على خطايا  
البشر ، ولكنها ادركت بعد فوات الأوان ان الأمر مزحة ، وكان عليها ان  
تأتى بخلص من صلب وفات منسية ، وانكبّت منتشية بأريج الدم المقتل  
بخطايا البشرية ، والجسد المصلوب مازال مصلوباً ، يتشى العوده ، فلو  
عاد صلبوه . عتار عاشق عصره ، وعبله رمز القهر ، اكادوا ان عتار كان  
عبله ، ولم تسمع قط أن عبله كانت تحب عتار ، ولكنهم أقسموا أن بهية  
مازالت تمسك ياسين .

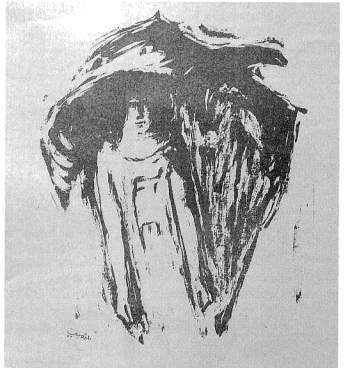
يتبدل الأشخاص أو يتبادلون أماكنهم ، وبهية هي ايّزيس ، وخلف  
الكواليس تحركهم عبله ، وفي الذاكرة ليلة اللذ الكبير ، ووجوه كثيرة في  
الميادين ، على الصخرة الشمالية عروس البحر وفي الطرقات العابضة  
بالصمت المحزون ، وأتئين مكبوت لم يياس بعد .

في ميدان التحرير «سلمى» يتفك ، والحلم يصبح يتفجر عبر الأصوات  
المحمومة ، والمذ يتماح الياسه ، وغبار الجو في ذاكرة التاريخ يجيب اطلالة  
عين ويحفظ ما بين الين . وتنحسر الموجة ، تجرى سلمى وفي الذاكرة  
ملاعها الوردية المختلطة ، في شتاء مر ، تنهاوى ، ويسوع بين الجدران  
مصلوب ، يمان قهراً من نوع خاص نهايته سيبداً عندما تنهض بجدلية مجففة  
دموعها ، ثم تتجب ... وتتجب ... وتتجب .....

وفي شوارع القاهرة ، عبر الذاكرات بحثا عن معان جديدة ، عن  
كلمات بين الأسطر في الجرائد ، على صدور الفتيات العارية ، بين ثنائيا  
الأفخاذ لنساء يشترهن وردية في ربيع حلو التسمات ، وتطلعن ملامح  
سلمى ، أقصرأ عن معنى الحب الآق ، اتهم الكلمات .. وقمها ..  
وعينها ، ويأتى الليل ليوحنا في طريق الحلم الأبدى .

كانت تنظر مشدوعة ، تتسلل عينها تحت الأرض ، خلف زجاج  
«الفتريات» الهشه ، على ارقام تسمع عنها في ميزانية مصر ...  
وتتهم : تغيرت كثيراً !!! . ولكن اعرفها .

تنشر «القاهرة» هذه القصة لصاحبها الذي يخطو خطواته الأولى على  
طريق الإبداع الأدبي الطويل . . ونحن نرحب به على أولى درجات السلم  
ونتمنى له التوفيق والازدهار وننوه إلى أن يربد القراء الذي جاءت ضمنه هذه  
القصة يفتح ذراعيه لكل الشبان من أبناء وبنات مصر الولود .



ويتحنى بنا الطريق إلى شارع الجمهورية.. في ممر هنا لا اذكره كنا نجلس ، فادقني إليه لستريح تحت خيوط العنكبوت المنسوجة بعناية، بجوار وجوه لم تألفنا بعد ! ، ويبدو أن قطار الذكريات قد جاء مبكراً فأثارت هي الركوب ...

قطارها صنع بمصر وبأموال مصرية ، تحركه دماء المصريين في ٦٧ ، وعجلة قيادته ذراعاً أبيها وعينه اليمنى ، عرباته ضيبت قبل ميلادها ، قبل ٤٨ بكثير ، صنعت يوم تاهت جدتها الكبرى إيزيس في الطرقات ، وبعدها توالت ولادة العربات ، يوم تزلزلت بين يديه رمال سيناء ، يوم فقدت امرأة يونانية ، تعشق مصر ، زوجها مصلوب بين الجدران ، يوم بصقت في وجه الأعداء ، عندما كانت قدم أخوها فوق أرض السويس والأخرى تدفع بالأفمى عند المحررات ...

وتبلغ مرارها بصوت مسموع ، وتجار في صمت مجروح ... كان ممكن ... كان ممكن ... اتقوه ... و ... و ... و ...

وتعترضنا قطعة ليل مسموخة ، ترشوها ، تضاد سرعة ، وأهمس : لتقضى الليلة عند رفيق اللد .. أمل .. ، تنضحك سلمى ، وتسند رأسها إلى كتفى ، التم أصابعها ، وتذكر أن أمل غائب منذ اللد ، وتبسم سلمى مزججة خصلة من شعرها الأسود إلى الخلف ، وبصوت حاد الثبرات : سيعود .. لا تعرف أمل ؟! ..

ونستسلم للنسمة العابرة ، خدير الصمت المكموم ، تبلغ أفكارنا ونفأ البعد الرابع بمحاذاة الرصيف المقفر ، تبلغ ميدان الأوبرا المقنولة ، تنظر



سلمى إلى التمثال الجاسم فوق صدر الأرض ، تنفضه وكأنها تراه لأول مرة ، تستمر متحفصة ثم تبصق شريحة برأسها إلى الأسفل .

وأشهر برعدة تسرى في أوصالها ، أطويها تحت ذراعى ، ويلذوب الحفظ الفاصل تشبث بلذائى وخضرى ، تتلافى أعيننا ، ثمة فكرة توحشنا ، تبسم ، وتنحرف إلى اليسار بعيداً عن مكتب البريد الكبير في ميدان القبة الخضراء لسنلك الطريق الآخر تفادياً للمتطفلين والمسولين وفترات الليل أمام قسم البوليس القابع كراسٍ مرعب حيوان خرافي في صدر الميدان ، وشعور بالخوف يدفع ببقايا الحفظ الفاصل بيننا ، وأحاسيس رخوة تسرى في جسدى . تلجم شرطياً مستتبلاً للزوم على رأس شارع الموسكى ، نغافله وغر ، فيزأر صوته : تعالوا هنا .. انا صاحبي لأمثالكم .. إى هيه ي .. ي .. وأرشوه .. ثم نسير .

ويطالعنا الفجر ، عشقو القد نضير كفتيات بلادى ، وصفحة الساء بنه داكنة مثل بشرة صبية أقصره ، وسلمى تلم كتفى ، وطائر الكرى يحوم حولها . وبدأ اللون البني الداكن لوجه الساء يتبسم ، فتتحدر دوائر بنفسجية وخضراء على وجه سلمى فيلبو برنزيا ، وتنبعث رائحة الفجر المميزة مختلطة بأنفاسها التي تكاد تردد في إنظام ، وأريج التيل الجذ ، وطعم الموجة الحانية على وجه الصخرة الشمالية ، ينساقان خلف بكر يات صباى ومشهد يدها النافر كراسٍ سهم موجه إلى صدر «غول» متخفى في زى حضارى ذو قبة مضحكة تميمه أبار الدم المرسومة عليها ، وأتظفر في وجهها : حبيبتى يمكنها أن تحمل ألف شعله حقيقه بدلاً من صتم ... هكذا طفقت اردد

سلمى وأنا طيف أحادي المصدر ، موجاته طويلة المدى قوية ، استحدثت قوتها من أساطير الأجداد . بهبه أنجبت سلمى ، والصلب والظن والماء مكوناى الأساسية ، الشمس هي روى وأنا مراتها ، والبشر رفاق الطريق ، سلمى هي المعنى الذى يوحشنا ، في بطنها المتفتح يسكن الزمن الآتى . وسمننا أن أمل : مات ، حزناً ولم نبلك ، ففى الذاكرة حملنا الأبدى ، والأحشاء في أيامها الأخيرة تنقلص ، والرحم يتمخض بالأمل الآتى .

وأدير مؤشر الراديو .. البرنامج المو .. الذئب يبدن كو .... صوت اسرا ... هنا القاه .. وانتفىس في ضجر ثم أخرسه ، فتلفظ إلى بشرط «كاسيت» وهي في فراشها تحلم بالأمل الآتى .. وتنطلق الصوت في قسوة حانية ..

«إيه العمل في الوقت دا يا صديق ، غر إننا عند إفتراق الطريق ، نبص قدما .. على شمس أحلامنا .. نلقاها يشق السحاب الغميق»

وارتعد ، انظر في وجهها بعق ، تبسم ، وأهوى بيد مرتعشة على الجهاز ، وهي مازالت تبسم ، وفجأة تنفجر شفتاها عن صرخة تشق صدرها بحثا عن صدر السكون ، وترفع أصابعها العشرة في وجهى المنوارى خلف الرعب والعرق ، ووجه إيزيس جدتها يبحث عن المعنى خلف الألم البادى على وجه فتاة بلادى .. وبسرعة أتناول يدها .. نهذبى .. تدفن يدي بين يديها ، ترفعها إلى شفتيها .. بين أسنانها .. وصراخها يعانق الأشياء في الحجر ، والربح في عينيها وهلمى المشوب بالخيرة يختطفان في بوقته الصمت .... وطرق عتيف على الباب .

## المبدع والمتلقى بين الفردية والجماعية

يوسف الشاروني



أصبحت وسائل الاتصال الجماهيرى من سبيلها إلى إذاعة إلى تليفزيون هي الوسيلة الرئيسية للجماهير العريضة للحصول على المتعة الفنية وذلك على

نطاق عالمي بوجه عام ، وفي بلاد مثل بلادنا ترتفع فيها نسبة الأمية الأجنبية والأمية الثقافية بوجه خاص . وواضح أن هذه الوسائل تقدم أعمالها الفنية على أساس جماعي . وهو شبيه - وإن كان بطريقة مختلفة - بما كان يحدث للعمل القصصي قبل قبل عصر انتشار الطابعة حين كان كل راو يدخل من حصيلة عصره ومفاهيمه على العمل القصصي الذي يحفظه عن السلف ويرويها لجماهير مستمعيه ما يجعله عملا معاصرا بما يتفق مع الانبثاق . إن أمرا مماثلا يحدث الآن بالنسبة لكل عمل قصصي يعرض عن طريق هذه الوسائل الثلاث : ذلك أن كاتب السيناريو يجتهد ويضيف إلى القصة ما يتفق مع الإذاعة المسموعة أو المرئية كما راينا ، كذلك يتدخل المخرج بما يوفق بين رؤيته الفنية وما يتدخل إلى برضى أذواق الجماهير ، حتى الممثل فإن أداءه يفتنى على ما تنجزه تصافير كاتب السيناريو والمخرج والمصور ومصمم الديكور ومصمم الملابس . الخ يفتنى طابعه الخاص ، حتى إن التليفزيوني - السينمائي أو التليفزيوني الواحد يختلف إذا اختلف المخرج أو الممثل . ومعنى هذا أن القصص أصبح فردا في مجموعة . حقا إنه لا يزال يكتب القصة مقفلا ، وقد يقرأها الخاصة ككتبا ، وهم في الأغلب المجموعة التي تريد أن تتعلم منه لكي يصبح أفرادها قصصيين في المستقبل مثله ، فهو يكتب إذن مباشرة لجماهير خاص يعود إذا أقيس بالجماهير العريضة التي لا تتدفقه . كما كتب عمله القصصي مباشرة ، لكنها ستعرف عليه خلال هذه الوسائل الجماهيرية الجديدة بعد أن حُذِف من عمله الأصل ، أو أضيف إليه بما يتفق وتفسير المجموعة التي تنازلت عمله ومدى عبقريتها وما يتفق مع تحويل الكلمة القروية إلى كلمة مسموعة أو مرئية .

بالنسبة للمبدع الذي تكون المطبعة أداة توصيل لإداعه لجماهير قراءه هو أن يفقد حماسه - أو اتصاله الشعوري - لأنه فقد اللحظة النفسية التي سبق أن دفعته إلى الإبداع ، بينما على مؤلف الدراما في الفنون الحركية : السينما والإذاعة والتليفزيون أن يأخذ نفسه بعبادات مختلفة عن عادات سلفه الذي يبدو مدبلا بالنسبة له . فتكلمات الرحي والإلهام بالنسبة له كلمات متخفية تاريخية . عليه أن يبتلع ما انقطع من أسابيع ، وأن يضطلع بالحالة الوجدانية التي تدفعه إلى خلق التفاصيل بما يتفق وما سبق أن قدمه في الملخص ، أو ما طلب منه من تعديلات ، لا تساعده في ذلك إلا خبرته وحاجته إلى جمهور وإلى مال . لهذا فالكاتبة هنا أصبحت أقرب إلى ما نسميها الصنعة ، لأن صاحبها يقدم ما عليه عليه السوق .

ونحن لا نقول أن المبدع في عصر المطبعة كان يقدم ما يستهجنه السوق ، لكنه الفرق بين الإلزام والإلتزام . الإلزام هو أن تنفذ أو تراعى ما تؤمر من سلطة خارجية قبل أن تتمله في داخلك . أما الإلتزام فهو أن تقدم ما يستهجنه غيرك بعد أن تكون قد تمثله وترشيته واقتضت به ، على نحو ما نجد في فن العصور الوسطى الذي آمن فاتوره بالعقائد الدينية في عصورهم فقدروا لنا واقعهم عن إيمان واقتناع ، فكان التزاما وليس الزاماً . بينما كثير من كتاب الفنون الحركية يكتبون بطريقة آلية ، يمارسون كتابتهم كما يمارس الصانع مهنته .

ويورد هالوز أزمة الفيلم إلى أنه لا يجد كتابه ، وبعبارة أدق ، إلى أن الكتاب لا يجدون طريقهم إلى الفيلم - فالكاتب الذين اعتادوا أن يفعلوا ما يشأون داخل جدرانهم الأربعة أصبح عليهم أن يعملوا حساب المنتجين والمخرجين وكتاب السيناريو والمصورين والمديرين وسائل أنواع الفنانين ، على الرغم من أنهم لا يتصرفون بسلطة روح التعاون على ، وحتى بفكرة التسليم أصلا . فمشاعرهم تنور على فكرة إنتاج أعمال فنية تعلم إلى جماعة أو شركة . وهم يشعرون أنه من يقلل من شأن الفن أن تكون الكلمة الأخيرة في القرارات التي لا يستطيعون هم أنفسهم في كثير من الأحيان أن يعملوا ودفعها ، في يد قوة خارجية تفرسها عليهم فرضا ، أولي يد أخيلية على أحسن الفروض . فلاسلالة طامرين تسمين إلى فترتين زمانيتين متباينتين : الكاتب الممثل الوحيد الذي يعتمد على فرعيته الخاصة من جهة ، والمكتاتيل الفيلم التي لا يمكن أن تخل إلا جماعيا من جهة أخرى . فالوحدة التعاونية للفيلم هي سبق لأسلوب اجتماعي لم تنصح بعد أكله . وكل ما يجري على الفيلم ينطبق بالتالي على كل من الإذاعة والتليفزيون .

ذلك أنه عندما ينتهي الكاتب من كتابة نص لإحدى وسائل الاتصال الجماهيرية المسموعة أو المرئية - بعد أن ووفق على فكرته - يقدمه من جديد إلى المخرج والمنتج ، ومرة أخرى تغدو اللجان لمتابعة النص . ومرة أخرى تعرض الاقتراحات بالتعديل والتقيق . وتختلف الحالة النفسية التي تسود هذه اللجان باختلاف أعصابها

ففي الإنتاج السينمائي يناقشون عنوان القصة السينمائية ، ويطلب من مؤلف الدراما الإذاعية والتليفزيونية أن يقطع ما ألفه الخمس أو الربع حتى لا تتجاوز الدراما الوقت المحدد لإذاعتها ، فإذا لم يفعل اقتنعها شخص آخر . وتحديد حجم العمل الإذاعي معروف منذ القدم ، فقد حدد أرسطو حجم المسرحية ، وكان الكاتب المسرحي يلزم نفسه بهذا الحجم كما يلزم نفسه بقيد الشعر التي يكتب بها مسرحيته . ومنذ ظهور الصحافة نجد أن رئيس التحرير أو المشرع على صفحة الأدب يجد للكاتب كاتب القصة القصيرة أو الرواية المسلسلة أو قصيدة الشعر مساحة النشر المتاحة له . فتعديد زمن العرض للإذاعة ليس جديدا بالنسبة لمؤلف القصص السينمائية أو الإذاعية أو التليفزيونية . ولكن هو لا المؤلفين يفقدون فريتهم منذ اللحظة التي يطلب من أحدهم فيها أن يقدم أولا ملخصا وفكرته - تعرض - رعا على أصحاب شركات الإعلان - لقبولها أو رفضها أو تعديلها . وشأن بين الملخص وبين العمل الأدبي المرتبط بصياغة والتي رعا يتملح على مؤلف - القصة - الطويلة ، لتخصيصها لأنها مرتبطة بأسلوبها بكل كلمة فيها . وبغض النظر عن قيمة العمل الدرامي - فقد تحولت القصة إلى عمل درامي تطويعا لهذه الوسائل الوسيطة - فإن اهتمام شركات الإعلان يكون منصبا على عدم الإساءة إلى أحد من يحمّل أن يصحوا من زياتها . فلوذا تمت الموافقة على الملخص أو تم تعديله فعل الكاتب أن يعرج ملخصه إلى نص بعد أن يكون قد مضى على تقديمه الملخص عدة أسابيع . ومعنى ذلك



الذي يجعله الفن السينمائي في الوقت الحاضر هو توثيق المخرج . ومادام هذا هو الحال فلن يظهر في حفل أعداد السيناريو فنان مثل كيتس . والمعروف أن الأبرار والسينفونيات والمسرحيات رغم أنها إنتاج مجموعة من الناس إلا أن المؤلف يظل أبرز أفراد هذه المجموعة وليس دور الآخرين إلا إضفاء عمله للمجموع بأفضل طريقة .

ومكذلك تلوح دائما فردية المؤلف في عصر وسائل الاتصال الجماهيري ، كما ذابت من قبل في عصر الرواية الشاعرية ، وتصبح فردية الإبداع التي يتمتع بها المؤلف في عصر المطبعة أمر شبه مستحيل هنا .

ويقول سيربازيل بارتليت في كتابه « تأليف التمثيلية التلفزيونية » أنه إذا أراد المؤلف التلفزيوني أن يقص على مشاهدة قصة غير عادية ، ف عليه أن يتوسل إلى ذلك بالحدس والمزيد من العناية . عليه أن يقيم معال على الطريق بين الحين والحين ترشد المشاهد إلى الغاية المقصودة . وغير طريقة لقص قصة غير عادية هي تزويدها بشخصيات واضحة ، مسماها مألوفة القصات . كما يحسن بالمؤلف إذا ابتعد شخصيات غير عادية أن يحيطها بجو مألوف . أما إذا أراد أن يقص قصة غير عادية وأن يملأها - فوق ذلك - بشخصيات غير عادية ، فإنه يجب مرياً وعراً لا أمان له . ذلك أن من غير المحتمل أن يتمكن المؤلف خلال الوقت القصير المشاح له أن يدرك كلتا الشاخصيتين دون أن يفقد مشاهدته .

ويعلن كينجسون في كتابه « الإذاعة بالراديو والتلفزيون » صراحة أن : التلفزيون مجال للترفيه الشعبي في المحل الأول حيث يستطيع كاتب النكتة أن يكون ثروة ، بينما لا تنفع الفرصة للشاعر أو الفيلسوف أو الكاتب الأدبي . وهذا يوضح إلى أي مدى يتعدى الابتكار في وسائل الاتصال الجماهيري إذا قورنت بفنون المطبعة حيث الفرصة أوسع بكثير لإضافة كيف وليس مجرد كم .

أما جماعة التثقي لوسائل الاتصال الجماهيري فهو أمر مفرط ضحى ولو كان من الممكن عدم تحقيقه أحيانا قليلة . لكن أغلب الأعم هو أن يكون هناك جمهور قد يتسع كما في حالة السينما وقد يفتقر كما في حالة الاستماع إلى الإذاعة أو مشاهدة التلفزيون أحيانا . ويكون حكم المثقف هنا متأثر بن حوله من إنهار أو سحق ، وليس حكما فريدا كما في حالة القراءة . وما أشبه هذا المثقف المعاصر بسلفه حين كان يجلس في المقهى مع جمهور المثقفين أماله يستمع إلى الشاعر ذي الرابة .

هذه الجماعة عند كل من المبدع والمثقف في الفنون العروضة عن طريق الاتصال الجماهيري مجملها أقل حرية من الفنون الأدبية التي تقوم على فردية المبدع والمثقف .

أول هذه القيود أن الرقابة على الأعمال العروضة عن طريق وسائل الاتصال الجماهيري أكثر صرامة من رقابة الكتاب أو حتى المسرح . ذلك أنه كلما اتسعت

وتتسع الأثر بالنص إلى أن يصبح رجا بعيداً كل البعد عما كتبه المؤلف . حتى إن المؤلف الذي يفكر بعقلية أدب المطبعة يصعق ويصاب بالذهول عندما يرى على شاشة السينما أو التلفزيون ما آل إليه النص الذي كتبه . ويمكننا أن نقارن أي رواية قرأناها بما نشاهدها منها على شاشة السينما أو في حلقات تلفزيونية .

فكل برامج الإذاعة والتلفزيون تكتب ثم تعاد كتابتها بحيث تتم في المواعيد النهائية المقررة بما لا يتعد الكاتب إلا بضع ساعات للكتابات ، والمؤهل الأول للكتاب هو القدرة على الكتابة تحت ضغط الظروف المتصلة بمواعيد هذه الأجهزة . والقدرة على تقبل النقد - على أهميتها في أي مجال - عظيمة القيمة هنا وتعني أكثر من عدم التجهج ، فتلقى النقد يعني فهمه فهما جيدا وسرعابا بما يكفل تنفيذ الاقتراحات في فترة محددة من الوقت ، والرونية في التخيير لمواجهة مواقف معينة كاختصار النص أو إعادة كتابة جزء منه حتى يتضمن سطرا أو إشارة معينة . فالقصاص الذي تصل قصته إلى الجماهير عن طريق هذه الوسائل الوسيطة يأتي دوره في الدرجة الثانية ، فرغم أن القصة كلها أساسا من إبداعه إلا أن المشاهدين يرون عمله عن طريق عدسة الكاميرا وتوتلي تفسيره عمليات المونتاج الحلاق وتوجيهات المخرجين وأداء الممثلين .

وبعض المخرجين قد لا يخلد أية كلمة من النص في غياب المؤلف التلفزيوني ، لكن المؤلف من ناحية أخرى سرعان ما يجد أنه لا مكان للثقف في الفردية ، إذ يجب عليه أن يعمل كعضو في فريق متماسك التكوين وليس كوحدة منعزلة . وإذا حاول المخرج وصمم المؤلف أن يبدلا وجههما لبعضهما فانه عرضا ضا ، فإنها يتظان من أنه يقدم لها كل مساعدة ممكنة لإقروما بذلك . فكل واحد شديد الإدراك لخطوات الزمن السريعة ، لأن موعد الإرسال ليس لحظة مجولة ، لكنه عديد بالشأن ، وإذا كان من الممكن تأجيل افتتاح مسرحية ، أو أن يكون العرض الأول لل فيلم السينمائي - من ناحية المخرج - مجهول الموعد ، فإن البرنامج التلفزيوني إذا حدد مواعده في سجلات التنفيذ فلا شيء يستطيع زحزحته . وعلى المؤلف أن يتحرك بسرعة الزمن ومع المخرج ، وقد يكون هذا تأثير كبير على المؤلف ، ولكن لا يجب أن يكون سبيله إلى الإضرار بعمله .

وتقول مارجريريت كيتيني في كتابها « والحياة الأولى : إن ظروف رواية القصة السينمائية تعتبر غير مشجعة لأي فنان أصيل . والمؤلف السينمائي لا يجمل مكانته الحقيقية في ذلك التنظيم الكبير ، ولا تتوفر له الوسيلة التي تمكنه من أن ينقل نظريته للحياة الحقيقية بأمانة وصدق وسط ذلك العدد الهائل من الفنين . فليس للمؤلف مكان في حجرة المونتاج حيث تقطع الارتكاز وهي جوهر قصته وروحها الحقيقية . إن الفيلم إنتاج مجموعة من الناس مثل الأوبرات والسينفونيات . والمسرحيات . ومثل هذا الإنتاج الجماعي لا يمكن اعتباره عملا فنيا إلا إذا دخل طابع عقل مبدع واحد يسيطر على الجميع ، والتوقيع الوحيد

دائرة الجمهور المثقف كان التأثير أوسع نطاقا ، وبالتالي كانت الرقابة أشد ، وثأت الرقابة السياسية في المقعدة ، أما الرقابة الأخلاقية أو ورقابة التقاليد والعرف فتختلف من بلد لآخر . وقد وصلت الرقابة في بلدنا إلى حد طاعة بعض نقابات المهنة بمصادرة عمل فني مذاع تتسبب إحدى شخصياته المتحررة إلى إحدى هذه الغابات .

يقول يادى تشايفسكي في كتابه « ثلاث تحقيقات للتلفزيون » : فالدراما في التلفزيون تختلف عنها في الإذاعة عنها في المسرح بل عنها حتى في السينما . فبالإذاعة والتلفزيون على وجه الخصوص تسمع وتشاهد في الأوساط العائلية وفي المنازل والمدارس والنوادي وما أشبه ذلك . ومادام هذان الجهازان موجودين في المنازل ، فالإستماع إلى أحدهما أو مشاهدة الآخر سيكون متاحا لجميع أفراد الأسرة ، كبيرا وصغيرها على السواء . وهذا يستلزم أن تكون الموضوعات المذاعة أو المتلفزة لا تحشد الحياء ، ولا تتناق مع العرف والتقاليد ، ولا نخرج عن القوانين الأخلاقية . فالأفلام التي تعرض على شاشة التلفزيون تعرض على رقابة أكثر صرامة من الرقابة السينمائية إذ تحذف منها ملامح المظاهر الجنسية ومناظر العف كالتلف ، كذلك الأمر مع المسرحيات التي تعرض عن طريق شاشة التلفزيون إذ تحذف منها المشاهد المائلة وأحيانا يكتفى بحجب الصوت إذا كانت الألفاظ غير لائقة .

كذلك فإن من أبرز هذه القيود أن الفنون التي تعرض على جمهور كبير عشتد في مكان واحد ماضططر إلى مخاطبة العاملين المشترك البسيط . إذا جاز لنا أن نستعير المصطلحات الرياضية - بين هذا الجمهور ، حتى قبل أنها مخاطبة مستوى من الذكاء يعادل عقليته صدى في الرابعة عشر من عمره .



ويعزف سُلَّمَهُ  
هاتِصاً

فوق

صدر

القبيلة ..

المدينة أنت

أم أنك بوابة للغياب/وتعمودة للحضور ..

وتسأل : ما بال شعري يجيء عن الجرح ؟ !

تجأر : من طوب الرَّمَل فيه

وفسره بالمرامى الظليلة ! ! !

● مدنية ●

● أرى الآن « يارا » على هيئة الطير/والجبل أتدك

أسأل رب السلامة والعفو ..

يؤخى إلى : لماذا استرحت ..

ولم تجتهد كي أصلك عليك ؟

لماذا انصرفت

ولم تطلب الوصل ؟ ! !

.....

يؤمى على : احرقوه بحزنٍ عليه ،

فقد صدنى عن هواه ..

وأبعد عن فتاك

الجميلة »

● سجدة ●

.....

● الذى يصرخ الآن/ليس الصدى ..

والذى يضحك الآن/ليس المدى ..

إمها أية للبلاد

التي

يستخف

العباء ،

... لكل

أمرىء

ما

نوى !

... وقال ابن زيدون :-

ودع الصبر محب ودعك

بقرع السن على أن لم يكن

بأحبا البدر سنة وسنى

إن بطل يمدك ليل فلکم

ذائع من بهر ما استودعك

زاد في تلك الخطا إذ شمعك

حفظ الله زمانا أظلمك

بث أشكو قصر الليل معك

## يَا زَا " عَلَى هَيْئَةِ الطَّيْرِ "

أحمد زرزور

● مكية ●

● أنت لا تستطيع اقتحام الأراضين

لا تستطيع اجتياز السماوات

بينهما : برزخ أنت

للرقص ..

نار الخصوبة كامنة حيث لا تستجيش ،

وماء التبارك دافئة

حيث

لا تُستَغزَر ..

لماذا ..

لأن المدى ناصح/واهتباك أنصح

فيك من الورد نيسانه

لها الفراسة ... !

فهل غصت للأطم الجاهل

وزاوجه بالصفاء ..

أم

البحر

شدك

في

مهرجان

القبيلة ! ! !

قلت لي مرة أن دغل القصيدة

يُتَبَّع نخلًا تصل عليه السماء ،

وأنت أشعر من مارح ..

فلتها - والعيون الكواحل مستدفئات بطاغور ليلاتك

الغافيات/

« ورامو » يُدَاعِب أجسادهُ

ويُفَكّ الجديدة .. !

تشتكى الآن - منك - وعود البلاد ،

احورار الغزالات ،

حلم النساء ..

وفيك تراث الغزاة ،

اعورار الضبايع ،

وعنة

أطروحة

مستحيلة !!!

لماذا ..

لأن العناصر لم تفكر ما وراء

ولم تسترق ما أمام

ولم تنبئ للذي يتكاثر بين المدينة والحاكم الألعى ..

هو الآن يشهر بيرقه

فوق هدين

مسترخين

بدءاً من هذا العدد ستصبح القاهرة تقليداً جديداً ، هو أن تنشر لشاعر شاب من جيلي السبعينات أو الثمانينات عدة قصائد على التوالى ، ويعقبها دراسة نقدية بقلم أحد النقاد المتخصصين . والقاهرة إيماناً منها بضرورة إلقاء الضوء على إنتاج المبدعين الجدد ، تبدأ في نشر هذا الإنتاج طارحة من خلاله كافة الاتجاهات الإبداعية التي يزرع بها الواقع الثقافي على اختلافها وتنوعها .





## لا عزاء

محمود عبد الحفيظ



وأنت يا صديقي الوحيد ..  
 قتلْت حُلْمِي الوحيد ..  
 واغتلت - في طريقه إلى حديقتي - القمر  
 اغتلت .. وسبرت في جنازته !!  
 وقلت للذين ساءلوك :  
 - أنا جُنته ..  
 لأنني كُنته .. وفرحة الأطفال في جنازته !!  
 قتلْت فرحة ..  
 أنا اشتريتها ..  
 بكل ما في هذه الحياة من ضنوف  
 وكل ما في معجم الأحزان من حروف  
 والآن يا صديقي الوديع ..  
 تدرُف الدُموع ..  
 وتبعث العزاء في بطاقة مذهبة  
 تفيض رقة حرونها  
 كما يفيض بالحياء .. وجه مُويس .. حُجبة !!  
 هُوَن عليك يا صديق ..  
 إنْما يُبقى على البطر النساء  
 هُوَن عليك ..  
 أنت نكيّة ..  
 ولا عزاء ..

وواريته خلف السراب المخادع  
 وليس الذي يسوى الخيال بقائع  
 وأحست من وقع السهام بواقعي  
 وقد فرغت كأسِي وجفت منابهي  
 وقلب تنزى في أنون المطامع  
 وليس وقد أودى الشباب بنافع  
 ولم أر إلا فاجعاً إثر فاجع  
 تضيق بما ضمت عليه أضالعي

\*\*\*

من الشعرات المشرقات اللوامع  
 وهذا الضحى في عرسه غير ساطع  
 وضمت عن اللحن البهيج مسامي  
 وأسبح في حلم من اللهورائع  
 فسطمع يسوما أن ترد ودائعي

\*\*\*

تراه ولا الشان اللثيم بسامع  
 وأغرقت في بحر من الصمت واسع  
 إذا ما كنت الجرح ضجت مواجعي

طويت شبابي واحتسبت مسراحي  
 وضيعت عمري في الأباطيل حالما  
 فلما تلاشى الحلم وانجاب سحره  
 تلفت حولي أرغى السرى ظامنا  
 ورحت بعيني حائر ضل سعيه  
 أفشش عن دائي .. وأرجو دواءه  
 فلم أر إلا حسرة إثر حسرة  
 وأن الفضاء الرحب والأرض والسبا

ومن عجب هدت قواي دفاق  
 رأيت بين الأمسيات حزينة  
 ومرت على وجهي ففاض غيرة  
 كأن لم أكن بالأس أنسى والتقي  
 فليت شبابي اليوم كان وديعاً

وقلت أصون الجرح .. لا عين ساخر  
 أرفهه عن نفسي بكتيمان أسرها  
 ولكنني أخفقت فيها أردته

## وقد فرغت كأسِي

عبد العليم القباني



# صَوْتُ شَرَابِيَا

شمس الدين موسى

الإصلاحات للتوفيق بين أسس الديمقراطية الغربية ، وإزالة الكثير من الفوارق الطبقة . ويستنتج الكاتب من ذلك ... أنه من الضروري على القادة في الدول الديمقراطية أن يتفخؤوا على تلك الحقائق أسوة بما قام به زعماء أمثال روزفلت في أمريكا ، وليون بلوم في فرنسا ... لمعلم الكاتب في هذا لا يخرج في دعوته عن الدعايات الإصلاحية التي قام بها العديد من المصلحين للنظام الرأسمالي في أزمنة الحاضرة ، في مواجهة صعود الفكر الاشتراكي الذي اجتاحت العالم كله طوال القرن العشرين ، وعرفت العالم من هؤلاء مفكرين كبار أمثال هارولد لاسكي ، وكينز ، وبرنارد شو .....

ويجتوى العدد على مقابلة صحفية أعداها فرح مجاهد عبد الوهاب الكاتب المسرحي والأديب عبد الله الطوخى الذى حدد نظريته في فكرة الأجيال بقوله :

« في الواقع أنا رأيت أن أقول كلمة هنا وهي أن الأجيال والفن يختلف فرعهم لا يعترفوا بحكاية الأجيال هذه ، فالأدب والفن نهر يتدفق دائم الطهارة ، وليس هناك أجيال في الأدب أو المسرح أو غيرها ، فمثلاً نعمان عاشور كتب المسرحية قبل سعد الدين وبها ، ولكنها يعتبراً أبناء جيل واحد ... »

ويقول عبد الله الطوخى عن الأدباء الشبان رداً على سؤال ...

« لا أعتقد أن أمثال صنع الله إبراهيم ، وعبد المنان كتاب عثدين أو شبان هؤلاء هم مؤلفاتهم وهناك مثلاً أدب يعيش على روايتين مثلاً أو ثلاثة مدى الحياة مثل كافكا الذى كتب حوالى أربع كتب أو خمسة وذاع صيته بهم وهناك أيضاً إميل برونى الذى كتب مرتفعتا وذريعت فقط ... »

واللاحظ أن هذا العدد من « صوت شراب » كان يحمل الكثير من الفقرات الصحفية مثل الإعلان أو المقابلة أو الرياضة أو المقال الدينى والنهائى ، ويريد القراء ... ولعلنا نتساءل : لماذا كل هذا ؟ في مجلة إقليمية شديدة المحلية مثل صوت شراب ، المفترض أنها مجلة ثقافية تعنى بنشر النصوص الأدبية شعراً وقصة ، وليس المفترض أنها تكرر ما تقوم به مجلات أخرى مثل صباح الخير ، أو آخر ساعة ، أو الكواكب أو الإذاعة والتلفزيون لسببين - الأول - أنها ليس لديها الإمكانيات الكاملة لتخرج في شوب تلك المجلات والثاني - أن مثل تلك المجلات لابد أن تعمل على إزالة بعض أسباب الأزمة العامة للنشر التي تعانيها الأجيال المختلفة من كتاب الأدب في المدن والقرى البعيدة عن العاصمة ، وهي المهمة الأولى - كما نظف - لمجلات الماستر .

بلغ الخامسة والعشرين من عمره ... والذي لم يذكره المقال عن العالم الدكتور مصطفى مشرفة . أنه كان أدبياً بارعاً ، فلفظ كتب روايتين أحدهما شاعت بين جمهور الأدباء من المثقفين شيوخاً لا مثيل له وهي رواية « فتنة الذى كفر » التي جاءت مستوية لجميع شروط الرواية والفن الروائى . بل إن عالم الأدب كمال العلم فقد أدبياً شاخاً ببقده . مصطفى مشرفة . وهذا لم يذكره المقال ولزم التنبية إلى ذلك .

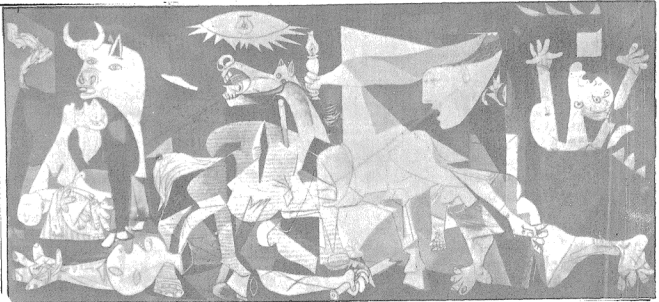
\*\*\*

ولقد احتوى العدد أيضاً على مقال بعنوان الديمقراطية الإجتماعية وكتابه المحامى حسين على فودة ... والمقال على قصصه إلا أنه يدل على فهم مؤلفه لتطور الفكر الاجتماعى والإشتراكي في العالم كنتيجة للمتنازعات بين العمال وأرباب الأعمال أى الرأسماليين ، مما جعل النقابات تتكون ، ومن ثم تقوى ، فظهرت الأحزاب العمالية والاشتراكية ... بل إن المقال يتعرض إلى أزمة الديمقراطية الغربية . التي من أهم مظاهرها عدم إنسجام بين الواقع السياسى ، و رغبات الكثيرين في إعادة النظر في التنظيم الاقتصادى ، مما جعل المدركين لإبعاد الأزمة من زعماء الفكر الغربى يدعون للقيام بالكثير من

ووصل إلى المجلة عدد من المجلات ليقدّمها الباب وفق ما تعارفنا عليه من تقديم وتحليل لما ينشره الأدباء في المجلات غير الدورية ، التي يصدرونها بأسلوب الماستر وهي الظاهرة التي شاعت في السنوات الأخيرة وأصبحت تحتاج حياتنا من أعماق قرى أسوان ، وحتى الأحياء الفقيرة في الإسكندرية أو بور سعيد ودمياط و أقصى الشمال ... وبين أيدينا الآن صفحات مجلة جديدة تصدر لأول مرة من مدينة شرابين تحت إسم « صوت شرابين » تأخذ ثوب ما تعارفنا عليه « مجلات الماستر » وتجددنا زاهرة بالفقرات الصحفية والإعلانية والكريكاتير . مما يجعل الجانب الأدبى والثقافى فيها حيزاً محدوداً بالمقارنة بعدد صفحاتها ...

ومن أهم ما نشر على صفحات « صوت شرابين » تلك الكلمة التي كتبها . د. على مصطفى ، عن العالم الراحل إين ديباط « الدكتور مصطفى مشرفة » ذلك العالم الفاضل الذى رفع إسم مصر عالياً في المؤتمرات العلمية الدولية في تخصص نادر ما تصل إليه دولة من الدول المتخلفة وهو مجال « الطبيعة الحية » . ولقد ألقى الكاتب الضوء على الصفات الحسنة وشديدة الخصوصية في حياة . د. مصطفى مشرفة تلك التي جعلته يكون أصغر أستاذ في جامعة القاهرة عندما لم يكن قد





## محمود الهندى

### الفنان بابلو بيكاسو اللوحة جرنیکا

ولما كانت صورة جرنیکا تلخص بوضوح ماضى بيكاسو كفنان فإن تنوع الأساليب والعصور التى تظهرها هذه الصورة درس لنا بعلما أن أشد الأساليب تنوعا واختلافا يمكن أن تنمى بها، وأن يؤثر أحدها فى الآخر . ولذلك فإن صورة جرنیکا ليست صورة حرة فقط ، بل هى صورة تدعو للتعايش السلمى بين الشعوب . وإذا علمنا العاطفة النبيلة التى أبدعت هذه الصورة بدلا لنا رسالة هذه الصورة هى أن هذا التعايش السلمى لا يمكن أن يتحقق إلا بإظهار تلك العاطفة التى حقق بها بيكاسو عملا فنيا متكاملا ومتناسكا . واسم هذه العاطفة هو الحب ، لأن حب بيكاسو للذين قاسوا آثار الغارة على جرنیکا ، وحل بهم الدمار الوحشى ، هو الذى دفعه إلى تصوير إجلد أعماله الفنية .

جرنیکا ، ١٩٣٧ ، صورة زيتية على الكسناشاه ٣٧٩,٦ × ٧٧٦,٦ سم : وافق بيكاسو فى العقد الخامس على إعادة صورته الجدارية الكبرى إلى متحف نيويورك للفن الحديث . ولكن بيكاسو صرح فى عدة مناسبات بأن الوطن الحقيقى للصورة سوف يكون إسبانيا بعد أن تسرد حرايتها الديمقراطية . والآن وقد استردت إسبانيا هذه الحريات . حان أن تعود الصورة من متفاتها الطويل . ففى أوائل ١٩٨١ سوف تنتقل واحدة من أشهر الصور فى عصرنا الحاضر ، طوعا لرغبة صاحبها ، إلى متحف برادو فى مدينة مدريد حيث أطلع بيكاسو لأول مرة على أعمال كبار الفنانين الأسبانيين فى آخريات القرن ١٩ . وسوف تعرض هذه الصورة فى هذا المتحف مع عشرات من الرسوم والدراسات التحضيرية التى أعدها بيكاسو ، كما ستهضم اللوحات والإضافات التى رسمها بيكاسو فيها بعد .



ومن سمات الصورة والصيحات البائسة التى يتردد صدها فى خطوطها التعبير عن التgements الحزينة التى تفرق نياط القلوب فى الموسيقى التى امتازت بها الأندلس . وألحق أن جرنیکا هى أغنية بيكاسو العميقة التى تمتد جذورها فى أعماق التقاليد الموروثة . بكل ما استقر فى أعماق التراث الثقافي للفنان من عهد الطفولة ، بل من عهد أسلافه ، يبرز إلى السطح وامتزج بها حواره كفناني .

وقد كنت أعتقد دائما أن عمل بيكاسو ككل هو خير تعبير عن إنسان القرن العشرين ، لأنه يضم أشعنا من الأساليب والعصور المختلفة . كل منها يرتبط بصورة عن الأخرى من صهور الإنسانية . وفى العصر الحاضر يعرف الناس فى كل مكان أن هناك قوما آخرين لهم معتقدات ، وأساليب ، وطقوس ، وعادات ، ولغات ، وألوان ، وغير ذلك من الخصائص التى تختلف عن خصائصهم .

وهناك طريقان فقط لحل المشكلات الناتجة من هذا الاختلاف : الأول اعتقاد كل إنسان أنه وحده على حق ، وأن غيره على باطل . ونتيجة ذلك نشوب الصراع الذى لا ينقطع بين الناس . أما الطريق الآخر فهو طريق التسامح والتفاهم المتبادل المبني على التسليم بأن أساليب الآخرين فى الحياة صحيحة كأساليبنا ، والتسليم بأننا لو كنا ولدنا فى مكان آخر وفى ظروف أخرى لكنا كنا معتقداتنا وقيمنا هى معتقدات وقيم من نعتبرهم أعداء وخصوما لنا . وأعتقد أن عمل بيكاسو الذى هو رد على هذا الاختلاف ، وأنه يشمل على الاختلافات والتناقضات القائمة بين البشر .



١٧٢٣ . ويسمى الفن الذي ظهر في هذه الفترة من تاريخ فرنسا بأسلوب الوصاية "REANCE STYLE"

وقد كانت فرنسا بصورة عامة في هذه الفترة تمر بمرحلة خالفة تماماً لعصر الملك لويس الرابع عشر الذي تميز بالغة العسكرية والمادية فقد أفلست خزينة الملك أو كادت . ومثل الناس من الرعسيات والنفخامة الكلاسيكية . ولما كان الدوق ، أورليان ، الوصى على العرش خليعاً ماجناً ، انطلقت النساء يحكمن فرنسا في عهده ويؤثرن على فنون هذه الفترة بطابعهن الأنثوي مما نلاحظه بوضوح في شكل الأثاث الذي أصبح يميل إلى الخطوط المنحنية التي تتمشى مع خطوط المرأة .

وانتا نجد في هذه الفترة أن الفنون الزخرفية والتطبيقية لم تعد مقصورة على البلاط الملكي . بل شاع استعمالها بصورة واسعة بين النبلاء والأغنياء الذي بدأوا يتبارون في شراء التاج الفني والاستفادة من خدمات الفنانين والصناع . ذلك مع الميل إلى الاقتصاد في مساحة المساكن التي أصبحت ذات غرف صغيرة لحياة اجتماعية أبسط . وأقل وفاراً وأكثر ألفة مع سابقتها في عصر لويس الرابع عشر ، فانعكس هذا على الزخرفة الداخلية التي بدأت تنسم بطابع المرح وخفة الروح .

وفي الحقيقة فإن أسلوب الوصاية يعتبر الجسر الذي يصل بين طراز « الباروك » الذي كان سائداً في عصر

## العمارة الداجليزية الكلاسيكية

### في عصر

## الملك لويس الخامس عشر

### صلاح كامل

إن منطلقنا العربي في عمارتها الداخلية الحديثة لم تتأثر بطراز من الطراز بقدر تأثرها بطراز لويس الخامس عشر . فقد بدأ الحكام وأغنياء القوم ينقله إلى قصورهم ويوتهم . فزاد الطلب على الزخارف الجدارية والأثاث الذي يخضع لأسلوبه ، مما شجع مجموعة من العمال المهرة الأوربيين سواء الإيطاليين واليونانيين . إلى الهجرة إلى مصر والعمل بها في هذا الضمار . وقد تلمذ على هؤلاء عدد من العمال المصريين الذين أجادوا تنفيذ عناصر هذا الطراز وغيره من الطراز بدرجة من الكفاءة فاقت في كثير من الأحيان كفاءة أساتذتهم الأجانب . ولكن سرعان ما تطلعت فئات كثيرة من الناس من ذوي الدخول المحدودة لإقتناء وحدات هذا الطراز تشبهاً بأغنياء القوم . دون أن تساعدوا امكانياتها المادية لتغطية تكاليفه الباهظة . مما دعى فئة كبيرة من الحرفيين إلى التجاليل على تنفيذ وحداته بأساليب روعي فيها قلة التكاليف ، حتى يهذبون هذه الفئة الكبيرة من العملاء . وبالطبع كان في هذا الكثير من الإسفاف ، واهبوط يستحوه مما دعى الكثير من الناس المتذوقين للفن ، إلى لفظ هذا الطراز وغيره من الطراز .

وهؤلاء كل الحق في تلبههم لمعظم ما يقدم الآن في الأسواق متسويةً لهذا الطراز والطراز منه براه . فإن ما يقدم الآن - غالباً من الذوق - الذي كان من أصول هذا الطراز الذي يميز بجمال النسب والتسليم الخطوط ودقة التفاصيل .

جلس الملك لويس الخامس عشر على عرش فرنسا وهو في الخامسة من عمره سنة ١٧١٥ ، وتولى الدوق « فيليب دي أورليان » الوصاية عليه حتى سنة



### ● ركن من عصر الوصاية ●



السيراميك في « سير » تحت الرعاية الملكية ما ساعد على إنتاج أدق وأروع المنتجات الخزفية التي اشتهر بها حتى يومنا هذا .

ومن جهة أخرى فقد اهتمت « مدام دي بياودور » بتأسيس شركة تجارية للسلع الشرقية التي نجحت في تسويقها في الغرب . مما لفت نظر الفنانين إلى فنون الشرق ، فابتكروا تصميمات جديدة تعتمد على الأصول الفنية الصينية عرفت باسم « الصينية »

والعمارة الداخلية في عصر لويس الخامس عشر تتميز بصفة عامة بإرتباطها المباشر بمعالجة الإنسان وراحته وتوفير متطلباته الروحية لغناصه الزخرفية تنسم بالرفة والمجدبة لتعطي الاحساس بالطمأنينة والعصر فقد ابتكر الفنانون التطبيقات العديدة في انواعه بحيث كادوا لا يتكونون لجاه بعدهم القصة لإبتكارات جديدة . أما من ناحية التشكيل الفني فقد كان يتميز بالخطوط المنحنية التي تتجاوب مع حركة الإنسان .

وفي اعتقاد أن طراز لويس الخامس عشر هذا اقرب الطرز الأوروبية إلى قلب الإنسان المعاصر . لثرائه بالإمكانات الوظيفية والتشكيلية واستمارة عناصره في التصميم الداخلي الحديث . ليس بالنسبة للسكن فحسب بل أيضا للأماكن العامة . أمر يقبله الفكر والذوق الإنسان المعاصر .

ولا يستوجب هذا أن يتم توظيفة في كل المكان المراد اعاده . بل أنه يمكن إستمارة بعض قطع الأثاث منه لوضعه ضمن تصميم داخل ذو طابع حديث فلا يتنافر معه بل يجهله ويثريه ، بشرط أن يتم اختيار هذه القطع

بحرص شديد ودقة تامة ، بحيث تكون مطابقة للأسس الفنية والخطوط المميزة له . وأن يكون تصنيعه بالطاقة البشرية وليس الطاقة الآلية ، بحيث تكون هذه القطع كالتحف المماثلة التي تعبر عن الذوق الرفيع لصاحب المكان .

وفي بيوتنا العربية الحديثة ، التي لا تختلف أثنان في أنها يجب أن يكون لها طابعها المميز النابع من تراثنا وتقاليدنا العربية الإسلامية . فإن تطعيمها ببعض العناصر من طراز لويس الخامس عشر جائز - بل يكاد يكون مطلوباً ، بإعتباره من التراث الإنسان العالمي - إذا كان في هذا عدم المساس بالخصيصة المميزة الذاتية لبيوتنا .

وتحقيق ذلك ليس بالأمر الهين المسور . فعملية الربط بين التراث العربي الإسلامي وبين التراث الإنسان العالمي للتوصل إلى فن عربي إسلامي حديث أمر يحتاج إلى ثقافة واسعة ، وفهم دقيق لفلسفة التراث الإسلامي ، ووعي بمفومات التراث الإنساني . ومعالجة صادقة مع العصر الذي نعيش فيه .

كل ذلك في تصوري ليس بالنسبة للعمارة الداخلية فحسب بل بالنسبة لجميع أنواع الثقافة والفنون التي يتعامل معها الإنسان العربي المعاصر .

وه الروكوكو ، يعتبر أسلوباً للتخطيط المعماري الداخلي ، والفنون الزخرفية والتطبيقات ، أكثر فئة أسلوباً لتطوير الأساليب الهندسية والأشكال . فهو إذاً يتناول التصميم المعماري للسكن وماه من أثاث يتم بالنسب والأشكال التي توفى الراحة للإنسان . فليتمتع من تصميم القاعات الضخمة ، وفصل الحجرات الصغيرة كما استحدثت غرفاً لأغراض خاصة كغرف الملابس والكتابة والمحادثة وشرب القهوة واللعب ، وأوجد ما يسمى بالغرف السرية التي كان يتم الدخول إليها من خلال خزانة أو حشوة جدارية مزخرفة بشكل لا يدع مجالاً للتفكير بأنها أبواب أو مداخل .

ولا يذكر الفن في عصر لويس الخامس عشر إلا ويذكر مع مدام « دي بياودور » عظمة الملك التي كانت تتمتع بفسط وافر من الثقافة والذوق الرفيع للفنون عامة والفنون الزخرفية خاصة . وبذلك جهدها للعبوس بها وتحسينها . ويقدر لها التاريخ أنها ساهمت بقدر وفير من المال في الحفريات الأثرية في « بومبي » كما استطاعت بتقودها وضع مصنع

الملك لويس الرابع عشر وبين طراز لويس الخامس عشر الذي يمتد إلى حركة « الروكوكو » فقد تم في أسلوب الوصاية الحفاظ على نسب وغنى طراز لويس الرابع عشر من حيث المعالجة ، إلا أنه بدأ يظهر بعضاً من التلونة في الخطوط التي مالته إلى الإنحناء . كما استطاع أن يوفق بين الحدة الكلاسيكية التي انتشرت في الباروك ، وبين الرومانسية التي تطورت في عصر لويس الخامس عشر .

وقد ظهرت في عهد الملك لويس الخامس عشر حركة « الروكوكو » التي نشأت في إيطاليا وشبت وترعرعت في فرنسا وانتهت في إنجلترا وذلك كالعادة في ظهور وانتشار الأساليب الفنية في أوروبا .

وه الروكوكو « كلمة مؤلفة من مقطعين غنارين من كلمتين فرنسيين هما "ROCAILLE" وهي الصخور والمفارات الصناعية و "coquille" وهي نوع من الأصداف . ويعتقد أنه كان للحالات التي تمت بين أوروبا والشرق الأقصى التأثير الكبير في ظهور هذه الموضة من الزخارف . بعد أعجاب الأوروبيين بالحدائق اليابانية التي تميزت بمثل هذه العناصر .

## ● ركن للنوم

من عصر لويس

الخامس عشر

« روكوكو » ●





# سيرة الشيخ نور الدين



يروىها احمد شمس الدين  
يرسمها محمود الهندى



### الحلقة الثالثة عشر

— أنا بحب بابصيري وخايف أكون غلطت  
حكي نور الدين لبصيري عن عطيات . وما إن انتهى من حكايته حتى ضحك  
بصيري ضحكا عاليا عما أغضب نور الدين منه .  
— إيه في بابصيري ... بتضحك له .  
— يا أخي هو الضحك حرام ... هو ده اللي تاصحك ... يا أخي كنت  
تقول ... تعرف يسي إيت لو تغير من شدة طابعك دي وعفك كانت الدنيا كلها  
تجيك . ضحيت على ميت جيت كانت ريقه حتهمل لو وافقت تحليه تشوفك .  
تشوف عيتك .

— بابصيري كفايه كده ... إن مسكتش حريمك برة .  
— ارم ... يا أخي المسألة بسيطة . هو الحب حرام ... أبداً ده أحل  
الحلال ... ياتور الدين اسمع كلامي مرة في العمر . أليس وبلا بينا .  
— على فين  
— بس أليس

وجد نور الدين نفسه متساقا لما يقول بصيري ولم يعارضه وهو يأخذه إلى منزل  
الحاج عبد الرحمن العطار . وقرب البيت طلب منه بصيري أن يذهب إلى هناك  
ويسأل عن الحاج ليؤكد من تسلمه التوبة .  
ترك بصيري وزعد إلى المنزل . فتحت له عطيات ، في هذه المرة لم يلق بنظرة  
عينية إلى الأرض وإنما تركزها على وجهها . ... هناك شيء يدعوه إلى الالتصاق بها .  
يقاوم ... يجري من أمام المنزل فيجري بصيري وراءه  
— وقف ياتور الدين

يقف نور الدين فري بصيري عينية قد احترقا فيصاب بالخشية منه . لقد ليس  
وجهه صورة الأسد المخيف .  
— أنت عيطان بابصيري .

لم يرد عليه بصيري فقد خاف أن يخرج نور الدين عن طوره . وسارا صامتين  
حتى وصلا إلى البيت .

لم يكتف فيه نور الدين بل خرج إلى الشارع وجد نفسه إلى شارع بيت  
عطيات . يلقاها مظلة من الشباك فينظر إليها ويتنظر إليه . أشارت إليه بيدها أن  
ينتظر ثم اخفت من الشباك . قلق نور الدين فهو لا يعرف ما تعني لم يطل انتظاره  
فقد رآها تخرج من منزلها لائبة ملايتها السوداء وقد غطت وجهها باليشمك .  
تقدمته وهي تسير مسرعة . لا يدري ما يصنع ؟ إلا أنه أطلق جعليه ليسيرا  
خلفها . ترك مسافة بينها حتى حدثت من مشيتها وهنا ساراً متجاوزين لم يقل لها  
كلمة واحدة حتى بدأته بالحديث :

— أزيك ياسي نور الدين  
— الحمد لله أزيك أنت  
— أنا مت عارفه مالي اماره أراي خرجت من البيت بالشكل ده

لم يرد عليها نور الدين فقد وجد نظره إلى تياتر على يمينه . تطلع إلى إعلانات  
التياتر « الجوق العربي يقدم سلامة حجازي في شهاده الغرام الليلة وكل ليلة » .  
فنى لو يأخذها لشاهدة سلامة حجازي والاستماع إليه ... صوت قادم من  
الجنة . نظر إليها ، وأمن النظر في وجهها . قال لنفسه الياشمك يزيدها جلالاً .  
قالت له :

— أنا تأخرت ياسي نور الدين .  
عاد بها إلى نفس الطريق وقيل أن يصل إلى بيتها تتوقف ليوذعه قالت له وهي  
تسرع :

— تعال بكرة الساعة حاشاش في البيت .  
عاد إلى بصيري فوجده متوقفاً في الانتظار . يريد بصيري أن تحدد علاقة حب  
نور الدين بعطيات .

هل هي تجربة يختبره بها الله !!!  
قضى في البيت يومين . يريد أن يعرف هل ما حدث حلال أم حرام ؟ وقت  
ليصل ، فطرق الباب ، أكمل صلاته وبعد أن انتهى قام ليفتح الباب فإذا به صديق  
طقولته بصيري . احتضنه بحرارة . فيه الخير فهو لا يشتأ يزوره كلما عاد من  
السودان . غريب بصيري هذا ... هو ابن الحياة ... لا يجده شيء عن التمتع بها  
تزوج أربع مرات وهو لم يتعد الثالثة والعشرين من عمره يضحك من كل شيء  
وعلى كل شيء حتى على الجمع بين زوجتين براه حراماً لا يلقى بالرجل كلام يقوله  
وهو لا يسأل لئلا يجد ثم يطلق ضحكته عالية يرفع بعدها صوته : « الخامسة يارب  
بكر » .  
ولكن بصيري يدخل عليه بوجه حزين متأملاً سألته عن سبب حزنه . لم يجبه  
إجابة واضحة .  
— أصلي تعبان  
هناك مشكلة يعان منها بصيري ولا يريد أن يقولها . هذا العبادي يخفي أمراً  
لحكمة خاصة به .

— إيه في بابصيري ؟  
— فيه تلميذ وخمين وجل مستنين في أم بادر ومش لاقى واحد أمين يصاحبني  
في جيتهم لمصر .  
— لا تخلاقي إن شاء الله .  
— منا ملايك يس يرضي يروح معيا .  
فهم نور الدين غرض بصيري فهو لا يريد أن يفهم أن هذا ليس عمله .  
قال بصيري :

— خمسين جيتي ذهب أجر الرحلة ديه يعني أكثر من اللي تتأخذه جرايه من  
الأزهر في أكثر من خمس سنين .  
— يا بصيري مش رابع . أنا راجل علم  
— راجل علم ... راجل علم

صمت بصيري وقرر أن يعود لحالته العادية حتى لا يعرف نور الدين حقيقة  
مشكلته . على كل حال لن يفقد الأمل في أخذه معه .

ومع أن بصيري كان مهموماً إلا أنه استطاع أن يلدرك أن نور الدين مهمو  
أيضاً .  
اقرب بصيري من نور الدين وحاول أن يتعرف على سبب همّه . لم يقل له  
نور الدين شيئاً . صرخ بصيري :

— يا أخي حرام عليك نفسك قل لي إيه اللي تاصحك ... مش جايز أرمحك .  
— متقدرش

— متقدرش على إيه ؟ . أنا بصيري ابن الحياة . معرفش أفرا ولا أكتب لكن  
أعرف أفرا الحياة كويس قوى .  
أطرق نور الدين طويلاً وشعر بالرغبة في أن يقول لبصيري الحقيقة . خرج  
صوته ضعيفاً خجلاً .



... ياخي حسين جنبه ذهب لرحلة في السودان مش احترام فيها مليم واحد .  
 ... ولا مليون يا بصيري  
 ... غير بصيري موضوع الحديث ، إنه إني ياس بعد من نور الدين .  
 ... شكلك متغير ... سعيد ... أصول أنت شكلك ميتغيرش إلا لما تكون سعيد ياناوي قد ايدك .  
 ... لا سعيد ...  
 ... تغير وجهه ثانية وهو يقول له :  
 ... لكن يا بصيري أنا خجاء أكرون بغضب ربنا .  
 ... بتغضب إيه باي آدم ... أنت حجر والا صخرة .  
 ... جايان لتنين ... أنا الأيام في مش عارف حاجة .  
 ... يا أخي متفكر ... حسين جنبه ذهب يجوزك أربع نسوان ... ياخي بدل متعلب متجوز وتخلص .  
 ... أجوز ازاي مش لازم أبيت البلد والبلد ترد وتوافق ... وفلوس  
 ... ياخي آخى ، حسين جنبه ذهب  
 ... يا بصيري خلى فلوسك ... مش رايح السودان .

... يتكلم نفسك ياناوي الدين .  
 ... لا يا أخي تام  
 ... أنت مش حذوح السودان ... أنا محتاجك .  
 ... يقول لك تام .  
 ... تعرف أنت لي في شي وولي أنت عاوز لك واحدة كده زي رفيقه عليها  
 ... فتح يا نور ... أنا فتح ... تعرفك أنت الله حق ... أي والله ... الله حق .  
 ... اتق الله يا بصيري ... واسكت  
 ... أنت بتقنيه ليأ احتالتين ... والله مرضي أكون زيك وتضمن في الجنة  
 ... حابس في نفسك زي متكون سين وسجنا ...  
 ... رفع نور الدين صوته .

... تام يا شيطان ... تام ... يقول لك تام .  
 ... ونام بصيري واستغرق في النوم بينما لم تنقل عين نور الدين حتى سمع صوت  
 ... آذان الفجر قام وخرج ليصلي الفجر في المسجد . وعندما أقفل الباب استيقظ  
 ... بصيري وبقي على فراشه يعلم يعلم الجمال ... السودان ... المرأة القاهرية ثم  
 ... سأل نفسه أيها أجل المرأة الكردانية أم القاهرية . وجد السؤال سخيفاً فليس  
 ... هناك أجل من المرأة القاهرية . تأسف لأنه ليس لديه وقت لمعرفة الإجابة الحقيقية  
 ... على هذا السؤال فهو لابد أن يرحل إلى السودان ومعه نور الدين . ولكن كيف  
 ... يقنمه ؟ أن يعلم وسيلة لإقناعه .

... توقف بصيري عن التفكير في هذا الموضوع حين سمع صوت الباب يفتح  
 ... ويرى نور الدين داخل في الحجرة .  
 ... صليت ياخي ... صلي خلى ربنا يفتح علينا .  
 ... أيه يا بصيري متنام  
 ... في مشكلة شغلنا ... أمي أحلى المرة الكردانية ولا القاهرية .  
 ... يا شيطان تام .  
 ... أتاأ به . الشمس طلعت .

... قام بصيري ليعد طعام الإفطار . وجلسا مما ياكلان وتور الدين صامت .  
 ... وبعد أن انتهى من طعامه ليس جلابيه ولف عنه على رأسه وخرج . بصيري يقول  
 ... في نفسه غريب تور الدين يعذب نفسه دور بير .

... قضى نور الدين وقتة كله منذ أن ترك عطيات في صراع شديد بينه وبين  
 ... نفسه . أذهب إليها أم لا ؟ قرر ألا يذهب إليها في موقعها ولا يراها ثانية .  
 ... أحزنه قراره ولكنه صمم عليه . ضاق بنفسه فخرج من المنزل ، وأخذ يسير في حي  
 ... الحسين دون هدف واضح توقف عند نهج القشاشي . جلس على كرسي وطلب  
 ... كوباً من الشاي الأخضر جاءت إلى ذمته عطيات حلوة جميلة رائحة الفتنة استسلم  
 ... للصورة التي يراها لم يحاول أن يبعدا ... جمادته لكراً لما لا يراها ثانية ؟ هذا غير  
 ... مير . سينز وجهها بسببك لوالده خطاباً يلغى بقراره ليرى رأيه ورأى معه وأهله

... بصيري يفكر في السودان ... الجبال هناك في انتظاره وهو في حاجة إلى نور  
 ... الدين ليساعده على احضارها كيف السبيل إلى اقناع هذا الرجل في الرأس  
 ... الحجرية ؟ ليس أمام بصيري إلا الصبر لن يفادر مصر دون نور الدين ولكن  
 ... كيف ؟ أصاب بصيري الضيق . لبس جلابيه الأبيض وخرج مع نور الدين لزيارة  
 ... الحسين . ساروا صامتين حتى دخلا المقام . أخذ نور الدين في صلاة لم يقطعها غير  
 ... آذان العصر .

... تصور بصيري أنها سينخرجان بعد الصلاة إلا أن نور الدين استمر يقطع  
 ... الصلاة بالتسبيح ويقطع التسبيح بالصلاة .  
 ... أياه في ياناوي الدين ... استميتش قوى كده . يلاً بيتا .  
 ... روح أنت يا بصيري أنا جاي بمدك

... تركه بصيري وأخذ يلف حي الحسين يخرج منه إلى دروب الأزهر وخان الخليلي  
 ... يتابع الفتيات بظفراته . نساء القاهرة ليس كمثلهن نساء ، كورود الصحراء في  
 ... الشتاء قوية الرائحة عظيمة الجمال ... إنه ينقل عينيه لما إن يركا واحدة حتى  
 ... يلتصقا ياخري تقوفا جالاً .

... غربت الشمس وغربت معها الفتيات فعاد إلى المنزل ، ولم يجد نور الدين .  
 ... أخذ المظلم يلف المنزل فأشعل خروم مصباح غازي . ألقى بجمده على سرير  
 ... جريدي في انتظار نور الدين الذي لم يعد إلا منتصف الليل . كان أسبانيا حزينا .  
 ... يا نور الدين عامل في نفسك كده له ... علشان بتت ... القاهرة فيها  
 ... آلاف البنات كلهم حلويين

... لم يرد عليه فهو يعلم أن بصيري لا يفهم أحاسيسه . خلع جلابيه ، وارتدى على  
 ... سرير جاور لسرير بصيري ، نظراً إليه بإعزاز شديد له ، فهو ابن الصحراء يطلق  
 ... نيزواته اللتان فلا يجدها شيء ، الحرام عنه ما لا يؤذي أحداً أما ما يجده فلا حرام  
 ... فيه ولا حلال . لا يبعد أمراً . الحاية عنده طريق مفتوح له ألف باب ... لا يكره  
 ... منه شيئاً غير علاقته بالمرأة فهو لا يراها إلا أداة للمتعة يجها كما يحب الشمس والقمر  
 ... والتجزم إلا أنه عليها وينتقل من واحد إلى أخرى كأنها هي طريق مجرور يديره  
 ... إلى طريق آخر ، ولا يعمه أي طريق يسلك ظلالاً أنه سيصل إلى النهاية .



والدعه ولم يعترضها على قراره فيها بجهاته وبسببهم هذا المهم ألا يعترض أحد من المشايخ الكبار في العائلة وبالأدوات حم أبيه السيد يوسف . ولكن لماذا يعترض ؟ فهو شيخ كبير مرفوع عنه الاحجاب وسيرى خطابه وسيعرف وياتوق .

قام واشترى برع ملبم ورقا وظرفوا وعاد إلى المقهى ليجد الشاي الأخضر على الطاولة . وقبل أن يذهب إليه أخذ في كتابة خطاب قصير لوالده يبلغه بمزمعه على الزواج ويسأله رأيه وراى عمه الشيخ أحمد . وضع الخطاب في منظوف ثم شرب الشاي وسار نحو البيت بشارع الأزهر .

وضع الخطاب في الصندوق . توقف لحظة لا يدري ما يصنع . أذهب إلى جامع الأزهر ؟ معظم المشايخ قد ذهبوا إلى بلادهم وليس هنا إلا القليل من زملائه ؟ لم يتضمن لفكرة الذهاب إلى المسجد . احترار . أذهب إلى البيت ؟ فكرة معقولة ولكنه بدلا من أن يتجه إليه سار في الطريق المؤدى إلى بركة القبل ، حتى وصل إلى بيت عطيات . طرق الباب وهو مسلوب الإرادة لا يفكر في غيروها . فتحت له عطيات نظرت إليها لا يعرف ما يقول .

— أدخل مفيش حد في البيت أمى راحت القرفة تزور أخوها وأبويها في المحل . دخل دون تردد . اجلسه في حجرة الجلوس . تحركت برشاقة الغزال إلى ما أجعلها .

— نظرت يا نور الدين .  
— أقعدى  
— لا تجعل شاي الأول .  
— يذكر نور الدين أنه لم يترد لحظة لم يشعر بخوف من مفاجأة عودة أمها أو أبيها إلى بيتهم بشعور اللص الذي يسرق ولا الإحساس بأنه يقدم على عمل غير شرعي لا يليق به . أنه لا يتم بأي شيء . . . . . سيحارب الدنيا من أجلها . سيأخذها .  
— عادت للشارى وجلست على الكتبة أمامه .  
— أزيك يا نور الدين . . . . .

— يبدو أن الفتاة لم تجد ما تقولوه فهو لم يشجعهما على الكلام ولم يحاول أن يخلق حوارا .

— أبويا يشكر فيك كثير ولا عيبتكم .  
— ماله الآن وكلام العائلات لينها تنقف ليرأها كلها . . . . . جسدها مع وجهها .  
— عطيات  
— أبوه ياسى نور  
— ممكن أشرب  
— عيى

— آه . . . . . الصوت وطريقة الكلام . . . . . يتعود نور الدين ذلك فهو لم يعرف غير تلك الأصوات الخشنة التي تخرج حرفا قاسية بلالين .  
— عادت إليه ممسكة كوب ماء . . . . . اقتربت منه . نظرت إليها وهي تقدم الكوب أمسكه دون أن يسمح من بين يديها . . . . . سى يدها . . . . . واهتزت . . . . . وضع الكوب على منضدة مجاورة وبسرعة رفع يده اليمنى لتمسك بيدها وعيناه تركزان على وجهها .

نظرت إليه سيجبت في عينيه آه . . . . . انها مساحتان .  
— تضعي قدرتها على التفكير . . . . . تفقد التوازن له يدري ما صنعت عيناه فيها منذ أن رآته أول مرة عجاذه والدها في تأجير منزلهم في الحسين . جعلتاها لا تنام الليل وهو لا يعرف أنها موجودة .  
— غرق في عينيه . آه منها  
— هل تعرف ماذا صنعت عيناه في منذ أن رآها .

سحب يدها فتجاوز جسدها مع حركته . وقف . . . . . أسلم بشعرها . . . . . قربا . . . . . لم تقل شيئا . . . . . تتجعج . . . . . ضمها إلى صدره . أمى بها في حنان بالغ إلى الكتبة . وضعت يديها على خديته ثم أخذت تنظر إليه في حب عميق . . . . . ضمت إليها . لمس شفتيهما بيديه . قبلها . تحركت يده على جسدها . . . . . عراها .  
— أما أنتظر إلى الجسد . وبدها اليمنى تحسك بيده . . . . . يا إلهي هذا أول جسد صار لأمراة ينعم النظر إليه . خطوطه مثل خطوط جسد صاحبه التي كانت تصل مع في

البوية . . . . . لون البشرة صاف صفاء ماء النيل وضوء الشمس يتعكس على صفحته . سحب يده اليسرى وانطلقت يداه لتلمسان الجسد وهما يتحركان حركة غير منتظمة فوفة . مد يديه إلى صدرها . . . . . عراه . . . . . توقفت . اتسعت حدة عينيه وسحب وجهه ليعتبر تنظر إليه . شعر بالرغبة في ضمها . . . . . تحركت يداه على جسدها . سحب يده من داخله أحسن بأنه يريد أن يشيع ظمء بحرارها شد نفسه من بين يديها . لمس شعرها . . . . . أخذ يغطى به الجسد . . . . . انتفضت عروقه . أحس بالرغبة في الاتصال بالجسد . يصدر منها آتين الرغبة يقدمه نحوها وتتصاعد الرغبة في احتوائها ليقتف ليرفع جلبابه ويغلق أعاده ثانية . . . . . نظرت إليها نظرة المشدوه الثالثة . انجم نحو الباب وصوت الفتاة ينطلق حثوثا إلى سمعه .

— أنا بحبك يا نور الدين .  
— لم ينظر خلفه . . . . . فتح الباب وأخذ يسرع هاربا إلى منزله . . . . .  
— ارتاع بصيرى عندما رآه . . . . . كان يبدو كمن خرج من الجحيم . . . . . احمرت عيناه . . . . . برزت عروق وجهه . . . . . التوت شفتاه .

صرخ بصيرى  
— آيه فيه يا نور . آيه فيه  
— نسى بصيرى السوداوى والجمال واليهام واليهام . آيه فيه  
— حدث له فهو لم يرد عليه . دخل حجرته وأقبل بابها على نفسه . طرق الباب عليه كثيرا . حاول أن يكسر الباب صرخ نور . . . . .  
— يا بصيرى سيبقى في حالى . وأسكت  
— يا نور ايه فيه  
— ما فيش حاجة . . . . . سيبقى في حالى

توقف بصيرى ليقول لأصابعه الحيرة ولم يدر ما يصنع ؟ فقرر أن يلزم الصمت فهو يعرف جيدا أن يقول له شيئا لا يريد من ذات نفسه أن يقوله . يعلم أنه تعود أن يعيش موهوم بقرده . ولقد أدرك أن هذا هم فريد في حياة نور الدين . هم من نوع آخر . . . . . سرخ بصيرى ربما يكون الحب فهو لا خبرة له بعالم النساء . ليه أنه يقول له مشكلته فهو خير من علم .

— لم يكن بصيرى يعرف أن نور يسكب الدموع لاما لا صنع اليوم . لقد أحسن أن أبليس نفسه هو الذى وقف وراءه أفقده البصر والبصيرة وضعه أمام نزواته التي لم يتصور يوما أنه يمكنها لقد تعود كبح جماح نفسه حتى انقذات له . نسى على الحائطين . . . . . آه يا نور طردت صديقا من البيت لأنه لا نظر خلسة إلى جسد امرأة . . . . . وما أنت تتحطم بيدون إذن من صاحبه لتعبت بحرماته . يؤله أنه صنع كل ما صنع بعطيات دون تردد . لم يكن يشعر بأنه يفعل حراما . كانت نفسه مطمئنة إلى فعله . إنه يكشف في نفسه القدرة على فعل أشياء لم يكن يتصور نفسه بقادر حتى على التفكير فيها .

لمس وضغ وقيل وراى جسد الفتاة . ملا يده وجسده وعينيه بشظايا من نار جهنم بل يراى جهنم السابعة . ولا غفران لك يا نور . أنت لا تستحق حق هذا الاسم نور والدين أيضا هذا كبر عليك قلنسى من الآن ظلاما هذا حبك وهذا حقد . رفع يده إلى السماء .

— يارب أن احرق . . . . . كيف أصل إلى الغفران . . . . . يارب إن عاص . . . . . كيف السبيل إلى عفوك .

يستمع بصيرى إلى آئين نور ولا يعرف ما يصنع . . . . . لم يخرج يوما كاملا من حجرته . لم يأكل . لم يشرب . لم يتوضأ ليصل . ماذا حدث له .

ما يرهق بصيرى أنه لا يعرف ؟ ولا يستطيع المساعدة .  
صرخ بصيرى :  
— يا نور حسين جيب دعيت تزوجك عطيات . أزودهم عشرين مقدشر أدفع أكثر من كده .

يكنى نور حين يسمع بصيرى . كان يمكن أن يكون ذلك قبل أن يصنع ما صنع أما الآن فلن يزيل خشيته كل ماء بحار الدنيا . آه يا إلهي . واستغرق في البكاء .

عاولا عقد الصلح بين ما يمكن أن يكشفه من نصوص القدامي من جهة وعقيدته المسيحية التي آمن بها أباينا عسمة من جهة أخرى . ولقد كان بترارك ودافني ويوكاشيو (١٣١٣ - ١٣٧٥) يكتيون أعمالهم باللغة الإيطالية . وفي عام ١٣٤٩ كتب بترارك مسرحية وفيلولوجيا (Philologia) التي ضاعت ولم تصل إلينا .

وبعد ذلك بفترة وجيزة كتب بيير باولو فيرجيريو Pier Paolo Vergerio (١٣٧٠ - ١٤٤٤) مسرحية وبولوس (Paulus) التي وصلت إلينا وتمتد أقدم كوميدية إيطالية موجودة وهي مكتوبة باللغة اللاتينية في مدينة بولونيا عام ١٣٨٩ على الأرجح وتعود حول الحياة الجامعية والكثير بروح السخرية والتحرر ولا تدن بالشئ للمسرحيات الكلاسيكية ولو أنها تشابه في الظاهر مع مسرحيات ترينوتس .

وبلغ بترارك أحيانا بلقب باب الإنسانية، وذلك بسبب اهتمامه بحضارات القديمة واستخدامه اللغة الإيطالية الدراجة في كتاباته . هذا بالرغم من أن بترارك لا يعرف شيئا عن أرسطو .

وبعد ليون باتيسا البيرسي (Leone Battista Alberti ١٤٠٤ - ١٤٧٢) الانونج الحقيقي لرجل عصر النهضة لأنه يجتهد بوضوح جهر الاتجاه الانسان الحديث حيث قال ضمن ما قال والناس هم انفسهم مصدر مساعدتهم . ووهذه مقولة مثلكرنا بقولة مشابهة قلأ السوفسطليون ابان القرن الخامس ق . م . في اثينا ألا وهي «الإنسان مقياس كل شئ» . وإذا كان السوفسطليون تلك القول ومثلا كما فجروا ثورة فكرية في اثينا القرن الخامس ق . م . فإن مقولة باتيسا في إيطاليا القرن الخامس عشر تشكل مبدأ فلسفيا ثوريا في عالم لم يكن يعرف سوى النظام المحكم والقواعد الثابتة والمتعقدات التقليدية الموروثة عن العصور الوسطى . لقد أنكر اتباع السكولاستيكية أن الحقيقة الإلهية مستقلة لأنها اسمي وأعل من الحقيقة الفلسفية وبالتالي أنكروا أن الحقيقة الفلسفية هي منهج التفكير الوحيد الذي يفضي لمنطق الإنسان وعقله . أما أصحاب الفكر الجديد أبان باتيسا فقد حولوا تجري عقول الناس من التفكير في الخلود السماوي إلى التفكير على ما هو حولنا في دنيانا الحالية على ظهر الأرض فانشرت فكرة أن الإنسان يستطيع أن يفعل كل شئ . فليس هناك شئ اسمه المستحيل .

ومن هذا المنطلق قامت الاستكشافات الكبيرة للعلم الجديد وظهرت الاختراعات المائلة وصاح صوت الموسيقى الرائعة وأطلق شيطان الفن الحاد والأب الرفيع . ولقد أدى اختفاء أو على الأقل تناقص الخوف وروح الانتهازية والزييف السياسي وانتشرت جرائم الرزا والقتل . ولقد انعكس كل ذلك بسبيلياته وإجباياته في الدراما - وهي دائما امرأة عصرها - فظهرت فيها الصور المتناقضة والألوان المتفردة . لقد كانت دراما العصور الوسطى مرآة تعكس عالم الفضيلة والأخلاقيات الأسرار والمجازات أما الآن فقد أصبحت مرآة الإنسان نفسه بما فيه من خير وشر

## البدايات .. نحو الإنسانية

د . أحمد عثمان

طرح سؤال ثم تقديم وجهات النظر المؤيدة والمعارضة وتجري بعد ذلك عملية الموازنة فيما بينها . وما كان هذا المنهج ليقود في النهاية إلا إلى شئ من الصلاعب والتجاذب ويؤدي إلى العمق الذهني . لقد شغل اتباع هذا المذهب لوقت طويل سؤال تافه مثل كم عدد الملائكة الذين يمكن أن يجلسوا فوق رأس الوتة ؟ ولكن تزايد عدد الأترياء الكرماء في إيطاليا إبان القرنين الثالث عشر والثالث عشر ولد اهتماما بجميع العاديات الأثرية التي كانت تنتشر في كل مكان من تلك البلاد التي عاش عليها الرومان . والدليل على تزايد الاهتمام بالأثار القديمة هو القانون الذي أصدره مجلس الشيوخ عام ١١٩٢ وتنص فيه على عقوبة الموت لكل من يتعرض بالأذى لأي عمود أثري روماني أو ما إلى ذلك من آثار . ومن الطبيعي أن ينجم عن هذا الاهتمام بالمعاديات والآثار القديمة التفكير في التنقيب عن النصوص الأدبية والتاريخية القديمة بهدف قراءتها ودراستها .

ويقال أن بترارك (١٣٠٤ - ١٣٧٤) كان أول عالم جمع الكتب وأنشأ المكتبات وناضل من أجل الحفاظ على المخطوطات وكندس في حوزته كميات ضخمة من العملات القديمة . ومن قبله كان دافني (١٣٦٥ - ١٣٧١) قد كرس نفسه وحياته للدراسة



يحدد البعض بداية عصر النهضة بعام ١٤٥٣ أي بسقوط القسطنطينية . وفي هذا التجديد شئ من الصحة والتسلف في نفس الوقت . أما الصحة فتترجع إلى أن سقوط القسطنطينية كان بمثابة الحدث المزلزل الذي أدى بصفة خاصة إلى هجرة الكثير من علماء أوروبا الشرقية ومفكرها إلى الغرب حاملين معهم بعض المخطوطات الأثرية التي لم يكن العالم الغربي على علم بها . أما التسلف في تجديد عام ١٤٥٣ كبداية لعصر النهضة فواضح إذا نحن عرفنا عصر النهضة بأنه عصر انتصار الاتجاه الإنساني على التفكير المدرسي (السكولاستيكية Scholasticism) عندما أحدث إحياء الدراسات الكلاسيكية ثورة في موقف الإنسان تجاه العالم . ولم يتم ذلك بين يوم وليلة كما لا يمكن تحديده بسنة معينة شأنه في ذلك شأن مراحل التطور الفكري والأدبي بصفة عامة .

إن الأفكار التي تميز عصر النهضة لم تولد إلا بعد فترة طويلة من المخاض ، فالمخطوطات اللاتينية المخزونة في أودية العصور الوسطى أخذت وقتا طويلا لتشق طريقها إلى دنيا التور والانتشار . لقد كان الشاعر الغنائي هوراثيوس (٦٥ - ٨ ق . م) وسينكا الفيلسوف (حوالي ٤ ق . م - ٢٥ ق . م) والشاعر الكوميدي ترينوتس (١٩٥/١٨٥ - ١٥٩ ق . م) على تبيجل وتقديس من قبل كل من وقعت يديه على نسخة من نصوصهم . واحتل ترينوتس بصفة خاصة المكانة الأولى في بداية عصر النهضة والسبب الرئيسي في ذلك هو نقاء أسلوبه وصفاته لغته اللاتينية . ولم يكن أرسطو (٣٨٤ - ٣٢٢ ق . م) مجهولا بفضل كتابات بولينيوس Boethius (حوالي ٤٨٠ - ٥٢٤ م) وترجماته . ولكن لأن البعض رأى في المنطق الأرسطي ما قد يلحق دور التدخل الإلهي في الأمور الأدبية فقد حظرت الكنيسة بعرض كتب أرسطو .

لقد كان منهج التفكير الأساسي في العصور الوسطى المتأخرة متأثر بصورة رئيسية بتعاليم توماس الاكوييني (Thomas Aquinas) وببيتر ابيلارد (Peter Abelard) . ويعرف هذا المنهج باسم السكولاستيكية ويقوم على

ولقد سر أهل عصر النهضة أن يشاهدوا مأسى وكوميديات الرجل العادى والمرأة العادية ولم يقصروا اهتمامهم على كل ما هو فاضل وغير فاضل . لقد بحثوا عن الأطفال من ناحية ولكهم لم يعملوا الأفراد العاديين من ناحية أخرى . صفوة القول أن الدراما أصبحت في أيديهم جذوية بصورة كاملة وابتعدت عن الدين والتمزق . وهكذا فإن مسرح عصر النهضة قد وضع نواة مسرحنا الحديث والمعاصر .

ومن عجائب الصدف التاريخية الرائعة أن تدفق علماء الشرق إلى إيطاليا بعد عام ١٤٣٤ قد واكب اختراع المطبعة على يد جوتنبرج (Gutenberg) حوالي ١٤٦٧ - ١٤٥٠ وتطورها . ذلك أن هذا الاختراع كان يعنى أن الروائع الإغريقية واللاتينية يمكن أن تدرس من جديد وأما قد وجدت الطريق لكسر احتكار الصفوة لها . فلم يعد الشراء هو الوسيلة الوحيدة للحصول على هذه النصوص وإقتنائها . لقد انتشرت هذه النصوص بفضل اختراع فن الطباعة واتسعت رقعة قراءتها ودراستها . ومن الآن فصاعداً تستهل الطبعات والدراسات حول هذه النصوص . لقد نشر جيورجيو فاللا Giorgio Vallo ترجمة لا تبيته كاملة لكاتب دفن الشعر - لأرسطو في قُنيسيا عام ١٤٩٨ كما نشر النص الإغريقي الأصل على يد ألدوس Aldus عام ١٥٠٨ . وظهرت ترجمة إيطالية قام بها برناردو سيني Bernardo Segni عام ١٥٤٩ . وتجيز القرن السادس عشر بغنى الدراسات الأدبية عن فن المسرح والتعليقات على نص المسرح وهو ووردتوس وكتابة المقدمات النقدية الهامة لبعض المسرحيات بل وكتابة بعض الدراسات الاتجاهية القائلة على

الاستنباط من الكتب القديمة وتفاوتت مثل هذه الدراسات النقدية في الأصالة وفي الاعتماد على الدراسات القديمة وإعادة صياغتها .

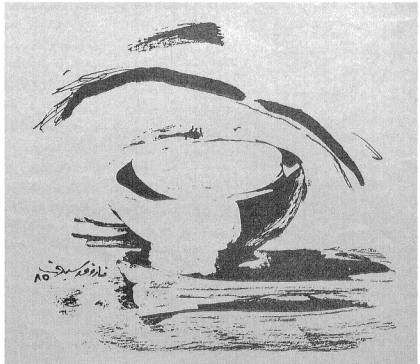
وبعد كتاب دانييلو Daniello دفن الشعر - ها poetica المنشور عام ١٥٣٦ هو أول هذه الدراسات المستبقة ولكن أعظمها تأثيراً هي كتب كل من مينتورينو Minturno سكالبيجير Scallger (١٥٤١ - ١٦٠٩) وإلشيغسيو (١٥٠٤ - ١٥٧٣) وتريسينيو Trissino (١٤٧٨ - ١٥٥٠) وكاستيلفيترو Castelvetro . ولقد حاول أغلب هذه الدراسات أن تدمج آراء هوراثوس وأرسطو إلا أن مينتورينو بصفة خاصة ركز على أن التراجيديا لا تحفل إلا بالأيجاد والحام

من الأحداث في مقابل المنع القديم في الكوميديا . وقال سكالبجر أن التراجيديا تهتم بالأحداث المرعبة بما في ذلك ظهور الأرواح والأشباح وأن الكوميديا يبنى أن تعلم وتؤثر وتفتح . وركز إلشيغسيو على فخامة مسرحيات سينيكا كتماذج تتضمن الكثير من الحكم والأمثال وأصر كذلك على ضرورة تقسيم المسرحية إلى خمسة فصول . أما تريسينيو فكان بسيطاً وواضحاً عندما قال أن الحدث التراجيدي يبنى أن يستمر يوماً واحداً في دورة شمسية واحدة أو أكثر من ذلك بقيل . وقال كاستيلفيترو أن زمن الحدث يبنى ألا يزيد عن إثني عشر ساعة فقط . ولقد أصبحت مثل هذه الآراء النقدية قانوناً لأجيال من كتاب المسرح في عصر النهضة . كان مسرح الفترة المبكرة من عصر النهضة يضم طرازين متميزين . الطراز الأول هو مسرح الصفوة أو المسرح الرسمى السلى وعما

الإنسانيون والمتفنون . والطراز الثانى المسرح الشعبى أو كوميديا بيلارو . ولكن السمة التي تضع الطرازين تحت رعاها هي سمة الدنيوية أي أنها غير مرتبطة بالدين . وذلك أن مسرح العصور الوسطى مسرح كنسى ديفى في موضوعه واتجاهه . وبمرور الزمن دخلت عناصر دنيوية في نسج هذا المسرح وزادت هذه العناصر رويداً رويداً حتى أصبحت هي السمة الأساسية . وعلاوة على ذلك فإن الروح الدنيوية التي انتبت في عصر النهضة أعطت دفعة قوية للأشكال الدرامية غير الدينية ثم جاء انتصار النهضة ليحتوى مسرح الكنيسة ويبنى الأشكال الدرامية والموضوعات الدنيوية .

وفي إيطاليا كانت قوة النهضة أسبق وأوضح أثراً وفعالية . بل كان من الطبيعي أن تولد النهضة في إيطاليا وآثاره التراث الكلاسيكى في حين تثلخت شريكها الأساسية في الدورات التي بلاد اليونان لأنها كانت تترشح تحت نير الاستعمار التركى . في إيطاليا إذن تطورت الأشكال الأدبية والدرامية إلى ما أصبح ذاتاً خالد تعمدى حدود إيطاليا . ومن الملاحظ أن الخط الفاصل بين المسرح الرسمى أو الطراز المسرحى كان أكثر وضوحاً في إيطاليا من غيرها من البلدان الأوروبية . ومن السهل أن نرى في المسرح الشعبى الإيطالى استمراراً لترات الجيموس الذى يضرب بجلده في أعماق التاريخ المسرحى القديم . إلا أن أصول هذا المسرح موطن خلاف في الباحثين وسنعود لدراساتها . ولنتحدث الآن عن المسرح الرسمى أو مسرح الصفوة (Elite) والذي كانت عروضه بمثابة عروض خاصة للتسليه وللاحتفالات بمناسبة معينة . ولقد رعى هذا المسرح وتمعهده بإعانة النبلاء والأشراف مثل آل ميديشى (Medici) وغيرهم . ولقد كان مسرح الألقية ولكنه على أية حال ساهم في إثراء المسرح الإيطالى بفاعلية . وما يمتنا الآن هو أن نؤكد على حقيقة أن مسرح النهضة في إيطاليا - وبغيرها من البلدان الأوروبية - هو حاصل جمع هذين الطرازين المسرحيين المختلفين عن بعضهما البعض والمتشابهين في بعض عناصرهما أيضاً .

ولا يستأ إلى أن نقر حقيقة هامة قد تبدو مبغطة للرمز لن لا ينجل إلا بالقيم الشائخة وبسمل الوديان والبهيرات الصغيرة ونمعى أن المسرح الإيطالى في مصر النهضة لم يقدم للتاريخ والأجيال التالية تصوصاً مسرحية رامة إلا فيما ندر . فقليلة هي المخطوطات التي عاشت بعد عرضها على خشبة المسرح للمرة الأولى . ول هذا السد يدبغى أن نتذكر عدم وجود نصوص خطية مكتوبة مسرحيات كوميديا بيلارو . لقد كان مسرحاً إرتجالياً يستعمل أناطاً من الشخصيات المعروفة ومواقف تقليدية متعارف عليها . أما المسرح الرسمى فقد استخدم تصوصاً مكتوبة تبتانية في طابعها فهى إما تراجم للروائع الإغريقية اللاتينية وإما أنها مؤلفة على غط هذه الروائع أو أنها نتاج أصيل . وسنحاول أن نتكلم عن هذه الفنون المسرحية على حدة في لقاءنا القادمة بإنان الله .





## حِصَانِي

للقصصى الفيتنامى ترسان . كونج . تان  
ترجمها للفرنسية جورج بوداريل  
ترجمتها للعربية إيهال سالم

وقبل أن يتركها إربا .. طارت أوراق الموز من على فمه وأختفت .. وظلت  
العلامات الأربعة لأسنانه على فخذى الدامى .. كنت أرتعد من علم أمى  
بالأمر فلم ألبك بكائها .. وظللت زمنا لا أتمكن من القيام بدور الفارس ..  
وكم كان ذلك قاسيا فكم من ليلة حملت فيها بالخيول ، وأنا على المائدة  
أيضا ، وعند اللعب وأحيانا عند رؤيتى لأشياء كثيرة .

كنت أتوهم أحيانا وقع حوافر الخيل .. ويظل عالقا في عيني الجسد  
الأسود اللامع للحصان والأثرية المتطائرة حوله .

كبرت لأشهد اندلاع ثورة أغسطس .. كنت ما زلت شابا صغيرا عن  
بقية الجنود .. ورغم ذلك .. وجدت ضمن وحدة منهم سنة ١٩٤٥ وبعد  
ثلاثة أشهر من المرات والتدريب حصلت على حصان .. وأصبح رفيقى في  
العمل وفي القتال .. وكان يمثل لى السعادة الكبرى في حياتى ..

أسمه « تيا .. ما ، أسود الشعر بل أكثر سواداً من حصان « تونج بانج »  
في قريتنا .

كان قد تم الاستيلاء على هذا الحصان من فارس يابانى كان في الحرب  
وأصبح ملكا للجيش الشعبى الفيتنامى .

كان حيوانا ذكيا .. وأعنتيت به في جميع الأحوال .. حينما تنتهى  
الطلقات .. وحين يستريح .. وكنت أعلمه الامتثال لأوامرى

أحبته كرفيق حقيقى في القتال وحين خضعت جبهة « هوا » كنت مع  
فصباى في مؤخرة العدو .. خضنا معركة ضارية لتحرير الأراضى المجاورة  
للجبهة .. وقد أصيب « تيا .. ما » اثناءها بطلقة في مقدمة قدمه اليسرى  
بعد أن بذل جهداً لا يقل عن الحيوانات الأخرى ، أخيراً .. استطعنا مباغته  
العدو بهجوم مفاجئ واستعادة المدينة المحصنة أعلى الجبل .

منذ صغرى .. كنت أشاهد كبير قضاة « بانج » عتظيا جواده .. وحين  
كان يمر بحصانه وأسمع حوافره تدب على الأرض .. كنت أسرع الخفى في  
اتجاه الشارع الرئيسى لأشاهده بعينين محملتين .. كنت أجرى بكل ما فى  
داخلى من أصرار للمشاهدة مع أبناء قريتى ولكن من منا كان يستطيعه  
امتلاك مثله ؟

كنتأخذ أغطية الطاسات كى تغطيتها ولعب دور الفرسان ولكن كان  
يغيب عني إيقاع الحوافر مع الموسيقى .. ورأيت أن استخدم خيرزان طويل  
ولين [ تستعمله في تقليب الأرز ] لإحداث الإيقاع المطلوب وذلك بالضرب  
على قدر من طين الأرض الصلب .

حطمت ذات مرة .. قدراً من الأرز أثناء استغراقى في تمثيل دور الفارس  
ولم أنسى ضرب أمى لى بالمصا وتذآك

وحدث أن مر كبير قضاة « بانج » على قريتنا فجريت مع جماعة من  
أصدقائى لشاهد الحصان الأسود اللامع ووقع الأربعة حوافر على الأرض  
مع نظائر الأثرية .

وجامعتى .. عند عودى إلى المنزل .. فكرة أن أنطى كلبى « كمتف منه  
بعضه من أوراق الموز .. ووضعت جزمات اخر حول بطنه وصدره ..  
وكان لدى أيضا لجامى وسرجى مثل « تونج با تماما .

استطعت دابيتى ثم أعدت ثنى ساقى كى أضع قدمى عند أذنيها وهزتها  
بالمصا التى فى يدي صانعا « هيا .. هيا .. » الحموله كانت ثقيلة جدا  
وضدوت حشرجة عالية من دابيتى ورفضت أن تتقدم أو تتحرك للأمام وحتى  
لا أكره على هذا الوضع .. أقيبتها بالمصا مع مؤخرتها .. فأحدث الالم لها  
صدمة قوية .. جعلت « حصان » يستلبر نحوى ويعضق فى فخذى ..

المؤلف : « تران كونج تان » .. كاتب فيتنامى . انضم إلى الجيش الشعبى الفيتنامى منذ كان عمره عشر سنوات سنة ١٩٤٥ ،  
وبعد أن أصبح جندياً .. أمضى وقتاً فى مدرسة الجيش للشباب ، وخاض معارك كثيرة فى عديد من الجبهات من وسط فيتنام حتى  
« لاوس » ومنتد عام سنة ١٩٥٥ .. أصبح « تان » مراسلا للوحدة فى جريدة الجيش الشعبى .



نحافة وضعفا .. وأصبح الحزن باديا على سحته لم تعد الأوراق الجافة التي كان يقاتها من حين لآخر تسد رمقه وتلكئي القلق عليه .. وصرت أخاف عليه من الموت فيا الذي سوف أفعله حين أذهب لهمة بساقي القصيرتين سيصير العمل شاقا على .. كنت أفكر في كثير .. وأكثر من مرة .. كنت أبكى ..

لم يمر علينا شهر في الجبل وحدث أن امدادات لحم الخنازير والدجاج كفت عن الوصول وشح الأرز ..

لم يبق إلا قتل الأحصنة وأكلها مع الحضروات الطازجة وصلنا إلى الحصان السادس ثم السبع ثم الثامن ..

كان قلبي يكاد في كل مرة يقف عندما أسمع صوت السكين حين يقطع اللحم ويوزعه .. كنت قلقا على مصير « يتاما » والذي أهتمنى الصبر أن دوره لم يكن قد حان بعد ..

كنت محبوا من رفاقي .. فقد كنت أصغر من في الفرقة فقد أتممت الآن الإثني عشر ربيعا .. كانوا يمزحون معي قائلين .. أنهم سوف يأكلون الحضروات البرية كي يتركوا « يتاما » حيا ..

وبعد اشتداد البرد ذات ليلة .. لم تعد الحمال تتحمل المزيد صاح « لونج » رفيقي في العمل .. اثناء انشغالي بجمع بعض الأعشاب - هيا .. هيا .. تان .. احضر الطلقات معك .. كي نذهب إلى الصيد سويا ..

فرحت .. حين سمعت كلمة صيد وهرعت نحوه .. أخذنا في يدي ثلاث طلقات « لونج » في الغاية .. وجريت بكل ما أوتيت من سرعة مثل مجنون .. ثم .. دوت طلقتي رصاص في الهواء .. تبادر إلى ذهني « يتاما » فعدلت أدراجي مسرعا ثم وصلت إلى الموقع لأرى جمعا كبيرا من الجنود ملتفين حول « يتاما » الذي سات لتوه .. فتحت طريقا بينهم وأرغيت حاضنا رقبته باكيا كانت عيناه نصف مغمضتين ، ودمه سائلا على رأسه ، وصدرة وجسده مازال ساخنا ..

بكيت بكاءً حاراً .. ثم انتزعتي رفاقي سريعا .. ضمتني .. رفيقي « مدموازيل ديان » إلى صدرها باكية هي الأخرى - لا تيك .. هل تريد أن نقاتل العدو أو نموت جوعا ؟؟

كففت دموعي ثم أردفت تقول :

- مات حصانك كي نحيا نحن .. ولكن سوف نحصل مؤخرأ حيتا نعود من قتال العدو على أسلحة كثيرة وجنودنا سيزداد عددهم وسوف نختار بنفسك حصانا آخر .. ثم .. خفف كل واحد من الرفاق عن يدايه ..

رجل عن « يتاما » حصان الجميل .. كنت أفكر فيه دوما وترك لي حقيقة كبيرة كانوا يضعونها على ظهره وسرجا من الجلد فكرت أن أخذه معي إلى منزلي عند العودة .. للذكرى ..

وفي الليل .. حين كان الصقيع يمتد في الجبل .. كنت أتكونر بجوار الحقيبة الجلدية « لتياما » واملأه برأحتي ودفئه .. وأحلم بحصان آخر .. وأرى عهديا من القربان مائلين أمامي ؛ شاهرين سيوفهم يوضحون حيث الضوء □

وفي الأيام التي صاحبت عودتنا .. أشد الصقيع وهصدنا الجسوع .. فكتت أصطحب « يتاما » إلى الغابة لأحصل له على القليل من المشب وأوراق الشجر الهشه .. والصقيع يزداد ..

استبد الجوع بحصان وي وبرفاقي أيضا .. افقد .. تيا .. ما .. وجهته التي كان يتناولها في الوادي والمكونه من أربعة كيلو ذره .. واثنين من البقول ومائه جرام سكر ..

وحين هبط الليل .. كانت أصوات القاذفات تصدر إلى مسامعنا من جهة « هيو » .. فقد « يتاما » لمعان جسده .. وكانت سيقانه الأربع تزداد



أساساً لها ، ووفقا لهذا المركز تبين الحركة الصهيونية في مسارات ثلاثة رئيسية :

( ١ ) الصهيونية الدينية :

يورد الدكتور عبد الرهاب المسيري في كتابه سالف الذكر «الأيديولوجية الصهيونية» (ص ٤٣) كيف حرص دافيد فريدمانر المفكر اليهودي الإصلاحى المقدرات الفكرية لقطف الجيتو في القرن ١٩ على النحو التالى : وكان في إمكان الطالب أن يقي فيها إذا كان من الواجب رجبه ابنه الحاخام الزائنة ، ولكنه في الوقت ذاته كان لا يعلم شيئا عن البلد الذى يعيش فيه (فقد كان مرتبطا وجدانياً بباريس إسرائيل [أرض إسرائيل] تلك الأرض المقدسة التى لم يزرها طيلة حياته والى لا يربطه بها أى رباط سوى دراساته للتصديعة . وهذه الدراسات للتصديعة فيها من عاود رئيسية ثلاثة :

- ١ - ذاتية المطلق
- ٢ - فكرة الشعب المخار
- ٣ - عقيدة الماشيح المخلص

هى التى أوجدت ما يعرف باسم الصهيونية اليهودية وهى التى يعرفها الفيلسوف الفرنسى روجيه جباروى (مفك إسرائيل - ص ٧) بأنها : «الجماع صوفى يهودى يتنادى بالأمل اليهودى في عجيء مسيح آخر الزمان وحكم الرب . . . وتبرجها البشرية إلى الأماكن التى حدثتها الثورة المآثر إبراهيم موسى» . فالصهيونية وفقاً لهذا الاتجاه الدينى تعنى بشكل أو بآخر أن تكون هناك حركة تحرير للشعب اليهودى من حكم الجيتو والذعاب إلى أرض المهاد انتظارا لحكم الرب ونبوة التوراة ، وهى بذلك تحاول الإجماع للسام بأنها حركة يهودية فقط ولا تهدف إلى أى أهداف سياسية وهذا ما يتكبد به الباحث الإسرائيلى آلان تالور في كتابه Prelude to Israel (نقلا عن أحد هاء الدين ، إسرائيليات وما بعد العدوان ، ص ١٣) حين قال أن الحركة الصهيونية ليست إلا حركة سياسية ، غير دينية ، قامت في شرق أوروبا من جراء اضطهاد اليهود في روسيا وبولندا وألمانيا . . . ولكنها طمعا في تأييد يهود العالم عمدت إلى استخدام تلك الفكرة الرومانتيكية : «فكرة العودة» . كما نجد أن مؤرخا له قيمته العلمية وهو أرنولد توينبي يؤكد هذا الرأى في معرض حديثه عن اليهودية والصهيونية (نفس المصدر - ص ٢١٤) قائلا : «إن أشهر الذين يزعمون أنهم شعب مختار هم اليهود ، فأفكرت الصهيونية والنازية سواء في ادعاء هذه الصفة العنصرية غير الصحيحة» .

وفي مقابل هذه المعارضة للصهيونية الدينية ، نجد أنها تحاول استقطاب وامتصاص كل الدراسات اللاهوتية في الأديان الأخرى خاصة في المسيحية الأرثوذكسية ، وقد بدأت هذه الحملة على يد الحاخام رافائيل هرش (١٨٠٨ - ١٨٨٨) الذى يرى أن العزلة الدينية على الطريق الوحيد السوى لليهودية ، وهذه العزلة التى يتنادى بها هرش تنطلق من عاود اليهودية الثلاثة السابق الإشارة إليها من قبل . وللمخلص لنا الدكتور المسيري خصائص هذه اليهودية الأرثوذكسية في النقاط التالية (ص ١١٨) :

# الشخصية الصهيونية في السينما المصرية أقنعة الصهيونية الثلاثة

هاني الحلواني

تكون فلسطين هى الوطن المرجو كما وعدهم بذلك التوراة في سفر التكوين :

ولنسلك أعطى هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات .

(تزايد من التفاصيل حول نتائج هذه المؤتمرات يمكن الرجوع إلى «الخلفية التاريخية للحركة الصهيونية» للدكتور عبد القادر ياسين بمجلة أفاق عربية عدد نوفمبر ١٩٧٧)

وكما سبق الإشارة في الملاحظات الأولية حول موضوع والشخصية الصهيونية في السينما المصرية، فإن الحركة الصهيونية تتخذ من الديانة اليهودية مركزاً

لا شك أن مؤتمر بازل بسويسرا الذى دعا إليه تيودور هيرتزل هو البداية الرسمية والحقيقية للحركة الصهيونية في العالم ، ومنذ ذلك التاريخ (١٨٩٧) انبثقت إلى الوجود ما عرف باسم المنظمة الصهيونية العالمية ، ويوجب هذا المؤتمر تحولت الصهيونية إلى حركة سياسية عالمية منظمة . ويلاحظ أنه في الفترة الممتدة ما بين هذا التاريخ وحتى وفاة هيرتزل عقدت ستة مؤتمرات صهيونية عالمية نجح هيرتزل خلالها في تحقيق الآتى :

١ - نشر الجمعيات الصهيونية في جميع أنحاء العالم حتى بلغ عددها عام ١٩٠٣ (أى قبل وفاة هيرتزل بسنة واحدة) حوالى ١٥٧٢ جمعية .

٢ - تأسيس الصندوق القومى اليهودى برأسمال قدره أربعة ملايين فرنك سويسرى ويهدف هذا الصندوق إلى :

- (أ) تحويل وتغطية نفقات أعمال المنظمة العالمية
- (ب) تنظيم مشروعات الهجرة إلى فلسطين
- (ج) شراء الأراضي الفلسطينية وما يجاورها خاصة في سوريا ومصر والأردن .
- د - دفع الرشاوى للمستوطنين في الحكومات المعنية لتسهيل مهمة المنظمة في بلادهم .

٣ - النجاح في ربط الحركة الصهيونية بالإمبريالية العالمية التى تتغلب على ذلك الوقت بريطانيا (العظمى) بعد أن فشلت مفاوضاته مع كل من تركيا وألمانيا .

٤ - الاستقرار على فلسطين باعتبارها وطننا قوميا لليهود العالم بدلاً من المشروعات البديلة مثل الكونغو . وما هو جدير بالذكر أن هيرتزل كاد يفقد منصبه كرئيس للمنظمة الصهيونية العالمية عندما تبين الاقتراح بأن يكون الوطن القومى لليهود في الكونغو وطناً مؤقتاً حتى يكتمل الترتيب إلى فلسطين وأصر المجتمعون على أن



تيودور هيرتزل



- ١ - اضعاف هالة من القداسة على حياة اليهود وتاريخهم .
- ٢ - هناك علاقة وثيقة تربط الله بالشعب والأرض وبالتوراة
- ٣ - التأكيد على أهمية الله والوحي .

والجدير بالذكر أن هذه الصهيونية الأرثوذكسية هي المذهب المسيطر على الحياة في إسرائيل ، ولذلك أجدت مضطراً إلى الاختلاف مع الدكتور المسيري حين يبينه (ص ١١٦) إلى أنه يوجد فريقان من الأرثوذكس ؛ وهم أولئك الذين يتسمكون بمقولة أن اليهود شعب بالحق الذي فحسب ، وفريق آخر يرى أنهم شعب بالحق العرقي الزئبي ولذا فموافقها السياسية مختلفة وعسور الاختلاف هو تأكيد الفريقين على أن اليهود أمه واحدة سواء بالمفهوم الديني أو المفهوم العرقي ، وهذا القناع الديني هو ما تتخفى به الصهيونية في مساهرها الثاني .

- ٢) الصهيونية الثقافية :
- تتم هذه الحركة الصهيونية الثقافية ببعث اللغة اليهودية والثقافة اليهودية وهي بذلك تهدف إلى جعل

الديانة اليهودية قومية متميزة وهي في سبيل ذلك تعتمد إلى كل الوسائل المتاحة لما على الصعيد الدليل لإحياء هذه الثقافة المزعومة بداية من محاولة إحياء اللغة اليهودية ، ففي مجال السينما مثلاً نجد أن الصهيونية العالمية تحاول تنظيم مهرجانات سينمائية لأفلام المناطقة باليهودية وهي طرائف أليمة دخلت عليها كلمات عبرية وتكتب بحروف عبرية (بكن الرجوع إلى الدراسة التي فعلها الأستاذ علي أبو شادي في مجلة والسينما والسرحد العدد الأخير الصادر في ١٩٧٩ عن أحد هذه المهرجانات) ، كذلك محاولة إعادة بعث البطولات العبرية القديمة قبل اليهودية مثل شمشون وشاول ول سميا نحن نفى صفات المختدر المرتبطة بالشخصية اليهودية .

والصهيونية الثقافية في سبيل إحياء ما يسمى بالثقافة اليهودية تستخدم المعاهد والمراكز العلمية مثل معهد سبيرو السبسمالي في لندن الذي نظم مهرجان الفيلم اليهودي هذا العام (١٩٨٥) وهو معهد يتم بتدريس كل ما يمت للثقافة اليهودية بصفة ، فقد جاء في الكتب الخاصة الذي أصدره للتعريف بنشاطه - كما جاء في رسالة الناقد أمير المعري لمجلة أدب ونقد عدد أغسطس ١٩٨٥ من لندن حول مهرجان الفيلم اليهودي - : وكان تعليمي تأسس في لندن عام ١٩٧٨ . وهو يعتمد في تمويل نشاطه على التبرعات والحيات كما يقبل الدعم الخارجي، كذلك تعتمد هذه الحركة على توظيف المحافل الهائلة والموسونية والدينية الروتارية والليونز المنتشرة في أرجاء العالم وكلنا يذكر للمحلل للماسون الذي كان يدعى وعمل الفنان المصري الذي تأسس عام ١٩٤٧ في القاهرة وعمل هذا المحفل على استقطاب أقطاب السينما والمسرح المصري مثل وفنان الشعب يوسف وهبي وعثمان سرحان وحسين رياض وعمود المجلبي وحلمي رنله (ولنا معه عودة في حلقة قادمة) وفؤاد شفيق وكمال الشاذلي وسراج منير وأبور وجدي وركي طليحات وغيرهم (في هذا يمكن



الرئيس السابق الأستاذ عبد العزيز حنني والرئيس الحالي الأستاذ يوسف وهبي في داخل المحفل ، وقد جلس يوسف وهبي على عرش الملك سليمان .

الأستاذة فؤاد شفيق وحلمي رنله وعثمان سرحان ويعقوب الأرض بيتون الأرملة على عكر الأستاذ عبد العزيز حنني

من مجلة التجمع الكويتية - عدد (٤٦٨) السنة العاشرة - هـ شباط (فبراير) ١٩٨٠ م .

الرجوع إلى كتاب والنشاط الصهيوني الماسون في الوطن العربي (الجزء الأول ، ص ٩٢ وما يليها) .

ومن خلال مهرجانات السينما اليهودية تسعى الصهيونية الثقافية إلى إثارة الفضايا القديمة التي تم يود العالم تذكيرهم بالاضطهاد الأوروبي لليهود ، وطرح الاستيطان اليهودي في فلسطين كحل وحيد خلاص اليهود من الشتات ، وعاصلة خلق الوعي بالقومية اليهودية ومحاولة جعلها قضية عالمية وفي بعث التقدم إلى المهرجان الثاني لأفلام ويرامج فلسطين (ص ١٥) تناول الأستاذ سمير فريد الأفلام الفلسطينية بين وعد بلفور ١٩١٧ ونشوء الكيان الصهيوني في فلسطين عام ١٩٤٨ ، موضحاً أن هذه الأفلام تميزت في اتجاهين :

الأول : ينطلق من الأساس الديني وتقديم القصص التوراتي بدلاً من قصص القديسين مثل أفلام شمشون ودليلة سالومي وقضاء سليمان وشاول وداود ويوسف على أرض مصر وغيرها من الأفلام المستوحاة من التوراة .

الثاني : يستغل قضية الاضطهاد الذي تعرض له اليهود على يد النازي مثلاً . ويعتبر فيلم مضاربة دريفوس ، الذي أخرجه جورج ميليه أول هذه الأفلام في تاريخ السينما في العالم ويعتمد هذا الفيلم على ما تعرض له الضابط اليهودي دريفوس الذي اتهم بالخيال في فرنسا .

#### الصهيونية السياسية :

وهي الصهيونية التي تبلورت على يد زعيم الصهيونية ديفيدور هيرتزل والتي تعتبر أن كتابه والدولة اليهودية ، هو كتابها المقدس ودينتورها الدائم الذي تسير على هديه وبالتالي تعتبر هذه الصهيونية كما نعرفها رغبنا الشرف في كتابها والصهيونية غير اليهودية ، من ترجمة أحمد عبد الله عبد العزيز (ص ١٠) هي :

مجموعة من المعتقدات التي تهدف إلى تحقيق برنامج بازل الذي وضع عام ١٨٩٧ بشكل عمل ،

وبذلك تعتبر هذه الصهيونية هي المطلق الأساسي الذي تهدف إلى إقامة الدولة اليهودية على أساس أن اليهودي هو :

- ٢ - كل من ولد من أم يهودية وهو معيار عصري للتعريف باليهودية في المقام الأول .

- ٢ - كل من اعتنق الديانة اليهودية وهو معيار ديني تقدمه الصهيونية للتعريف باليهودية .

وفي سبيل تحقيق هذه الدولة تسير هذه الصهيونية في دروب شتى أوردنا بعضها في صدر هذا المقال وتكاثف مع الصهيونيين الدينية والثقافية في بقية الدروب .

هذه هي أتمة الصهيونية الثلاثة التي تتخفى وراءها الحركة الصهيونية كحركة عنصرية استعمارية . ولكن .. ما هو موقف يهود العالم من هذه الحركة ؟ وما هو موقف يهود مصر منها ؟ .. هذا ما سنحاول الإجابة عليه الأسبوع القادم بإذن الله .

## شعر المعلقات

# في ضوء الدراسة التحليلية والرؤية المعاصرة

عبد الرحيم يوسف الجمل

لا يزال شعر المعلقات المصدر الخصب لكثير من الدراسات ، والمعين الذي لا ينضب في تناوله من عدة زوايا ، لكن يبقى إخضاع هذه الدراسات لمنظور عصري من خلال قراءة مثالية شارحة لا أبدع هؤلاء الصغرة من شعراء العصر الجاهل ، وما هي الدراسة الأولى من هذا النوع تتناول أحد شعراء المعلقات ، وسوف تبينها دراسات أخرى لباقي هؤلاء الشعراء من خلال رحلة الكلمات .

يقدم لنا الباحث الأسباب التي جعلته يخاض هذه الغامرة والتي يدرك مدى صعوبتها ، ومن نافذة القول إن الباحث استطاع أن يصحنا في رحلته صبية ريان ماهر مع أمواج هادرة ، فالباحث متسلح بامتلاك أدوات البحث العلمي ، وتذوق واع للفن ومقومات جماله ، فليس كل من قرأ شعر الجاهليين بقادر على الغوص في أعماق هذا الشعر .

وحدد لنا الباحث منهجه في الدراسة والتي جعل دعائمها المنظور المعصري مع استفادة مخلصه من معطيات النقد الحديث من أجل اختيار تعبير الشاعر الفردي وذلك من خلال استخدامه للألفاظ معينة ، وطريقة توظيف هذه الألفاظ لتكون في النهاية نسج الصورة الشعرية من خيوط التصوير والتخييل في



استخدامها المجازي ، وتبني رحلة الشاعر المبدا في انفعالاته وعواطفه ، فتناجى الباحث « الفرقة في نهاية هذه الرحلة للوقوف على ملامح حركة الألفاظ التي للعمل ، ودور الموسيقى الداخلية التي أثمرتها حيوية التفاعل بين تلك المكونات .

ويبدأ يستعرض الباحث ما قيل في سبب تسمية هذه القصائد الطوال بالمعلقات ، وأحيانا أخرى بالشهورات على رواية أبي جعفر النحاس الشنقي سنة ٣٢٨ هـ ، الذي يرى أن القول بالمعلقات لا يعرف أحد من الرواة ، ويحيلنا الباحث في هذا الخلاف وفي قضية الانتماء إلى مصادر أخرى ، قتلت هذين الموضوعين بحثا .

كما اختار من الروايات التي تقول إن المعلقات عشر أنشد برؤية التبريزي ، فاستل من بين هذه المعلقات العشر معلقة عمرو بن كلثوم ، ليتناول يفضحه شريح هذه المعلقة ، ولكن بالنظرة الثنائية في طريقة تناوله لهذه المعلقة جعلتنا نتعاطف مع اختياره ، فالشعر الذي سير عليه يتطلب الحرس مع نص سهل في مظهره صعب في بخره ، ومع التجريب هذه المخاطرة تبدأ في التجوال على جسر الكلمات لمعلقة عمرو بن كلثوم التي مطلعها :

ألا هُني بصحنك فاصبحينا  
ولا تبسقي خور الأندرينا

الكتاب :

يقسم الباحث أبيات المعلقة إلى عدة مباحث :  
الأول : مع مقدمة القصيدة ( الأبيات ١ - ٩ )  
الثاني : ١ - حيرة مفروضة ( الأبيات ١٠ - ١٢ )  
الثالث : المحروب من الحيرة وطبيعة المسلك العمل ( الأبيات ١٣ : ٢٠ )

٣ - حزن وانفكا ( الأبيات ٢١ - ٢٤ )  
الرابع : غصية وانتصاب ( الأبيات ٢٥ - ٤٨ )  
الرابع : مواجهة وتحذير ( الأبيات ٤٩ - ٦٨ )  
الخامس : في مواجهة بني بكر ( الأبيات ٦٩ - ٨٥ )

السادس : دليل تاريخي ( ٨٦ - ٩١ )

السابع : حافز من نوع خاص ( ٩٢ - ٩٨ )  
الثامن : دعوى معلقة ( ٩٩ - ١٠٧ )

وواضح أن هذا التقسيم اعان الباحث كثيرا في تحديد خطوطه العامة لمنهجه ، ومن خلال كل مبحث من هذه المباحث لم يقدم بشرح الأبيات شرحا تفصيليا بل وضع يده على مفاتيح أبواب الأبيات التي بعضها المبحث الواحد .

وفي المبحث الأول : يتناول الباحث الأبيات التسعة الأولى والتي تعد من مقدمة القصيدة ، ونرى اهتمام الباحث من السطور الأولى في اظهار المنهج الذي ارتضاه فعل سبيل المثال قوله « يتصدر البيت الأول من هذه الأبيات أداة استفهام تشير إلى طلب الأولية والسبق » وفي موضوع آخر « ثم أن الشاعر يوجه ثلاثة ( أوامر ) إلى مخاطبة المبادرة بالاستفهام : هي ، اصبحنا ، لا تبسقي ، ويتناول كل فعل من هذه الأبيات في وجوده اللغوي والمجري والثر في استكمال حلقة المعنى العام وهكذا يتوقف عند كل لفظة تستحق الوقوف عندها كالتبيين ( البخر ) ، والتي تتدلل على معنى واحد في البيت التالي :

تري النخز الشحيح اذا أمّرت  
عليه لاله فيها مهينا

وقبل نهاية هذا المبحث عرض لفصيلة مقدمة القصيدة الجاهلية بصفة عامة ، ومقدمة هذه القصيدة بصفة خاصة حيث رأى أن هذه المقدمة تطرح للمناقشة قضيتين اولاهما « التفرغ للنسب الذي يمكن أن ننسبه إلى هذا المطلع الذي بدا غير مالوف أو غير شائع إذا ما قورن بمطلع القصائد الجاهلية عامة » .

والأخرى : « محاولة تفسير الجمع بين معنى الأقبال الشديد على الحياة الذي لسانه في الأبيات الأولى من هذا المطلع ، والاقرار المذعن لخصية الفناء وقدرية النهاية بما يبدو - للوهلة الأولى - جمعا بين متناقضين ، وأما المبحث الثاني : ينقسم ثلاثة جزئيات ، والخاتمة أن كل جزئية تمثل مبحثا في حد ذاته ففي ( أولا ) والتي شملت الأبيات ١٠ ، ١١ ، ١٢ أعطاهما عنوان ( حيرة ) مفروضة ما بين صفاء ومتعكر ، وحب وحرب ، وتكاد نرى رعشات الجسد من فرط هذه الحيرة خلال الأبيات الثلاثة التالية :

ففى قبل التفرق بإصبعينا  
تجبالاك البيقني وتجرينا  
يسوم كرسية ضرسا وطعنا  
أقتر به مسوالمك العيوننا  
ففى نسالئك هل أخذت ضرسا  
إوسئك البين أم غيب الأميننا

وفي ( ثانيا ) : المحروب من الحيرة وطبيعة المسلك العمل شملت هذه الفكرة الأبيات ( ١٣ : ٢٠ ) وقد اجاد الشاعر في هروبه إلى وصف حبيبه وصفا حسبا والتي رمز لها ب ( ليل ) ، كما اجاد الباحث في إبراز مفاته هذه الأبيات بدون ترخص في اللفظ وبما يسمح به الشرع الميد .



## الطهطاوي والجزائري



وسائل الاتصال الجماهيري ظاهرة حديثة ومؤثرة ، وكأننا نمشي اليوم علاقات لغوية جديدة لا يسبق لها مثيل ، وفي ظل إمكانيات كبيرة . عندما عاش الطهطاوي في باريس كانت الصحف موضع اهتمامه وإعجابه ، ولم تكن مصر عندما تركها الطهطاوي تعرف هذه الظواهر الدورية التي يقبل عليها القثوث وتسهم في تكوين الوعي لديهم . وحار الطهطاوي في إيجاد المصطلح الدال عليهم ، وحاول التعبير عن ذلك ، ولما إلى الكلمة الفرنسية وعزبها (جرنال) ، وهذا الاقتراض المعجمي وسيلة قديمة معروفة في لغات العالم ، وقد اقترض العرب منذ الجاهلية كلمات قليلة ، وزادت الألفاظ المقترضة مع الاحتكاك والاتصال بمضاربات أخرى . اقترض الطهطاوي كلمة (جرنال) ، و (كازيطة) .

ولكنه ظل يحاول إيجاد المقابل العربي المناسب ، وكانت الترجمة المباشرة أولى هذه المحاولات ، فقلعة (جرنال) صير عنها بالتركيب الوصفي (الورقات اليومية) أو (الفاكر اليومية) . ولكن هذه الترجمة التقريبية لم تكن خاتمة المطاف ، فإذا به يضيف إليها تركيباً إضافياً هو (أوراق الوقائع) . وهذا المصطلح يتضمن الكلمة التي أصبحت بعد ذلك عنواناً لأقدم صحيفة مصرية ، وهي الوقائع الرسمية .

عرف تاريخ اللغة العربية أمثلة كثيرة من هذا النوع ، فالكلمة الدخيلة تستخدم فترة من الزمن . وما أن تجد كلمة عربية مناسبة حتى يقبل عليها أبناء العربية ، وتبدأ الكلمة العربية في الاستقرار وتعمل على الكلمة الأجنبية . أما كلمة (صحيفة) ، وكلمة (جريدة) فإنها تاريخياً مستقلة . يرجع استخدامها لهذا المعنى الحديث إلى نحو سنة ١٨٨٠ م ، لقد بدأ استخدام كلمة (جريدة) إلى جانب كلمة (جرنال) ، ثم زاد استخدام الكلمة العربية وحلت محل الكلمة الدخيلة . وإلى هذه الفترة الزمنية نفسها يرجع الاستخدام الجديد لكلمة (صحيفة) ، ولكلمة (مجلة) ، وهكذا دعت ضرورات ثقافية إلى الاقتراض المعجمي ، ثم قل استخدام هذه الكلمات المقترضة عندما استقرت في الاستخدام كلمات عربية مناسبة .

د. محمود فهمي حجازي

وإيقاد نار التحذير الذي لا محالة سيصيبه لو لم يقبل الانذار فمقد ، هذا الحد رضى الشاعر بانتصافه لنفسه وقومه من عمرو بن هند وإطماناً إلى ثمرة هذه المواجهة وذلك التحذير المؤيد بالدليل العمل التطبيقي فكان عليه أن يلتفت إلى الطرف الآخر من أطراف المواجهة مبتلاً في بئر يكون حديثه بهم صورة أخرى من المواجهة التي تبلم من وجهة نظر الشاعر وفي ضوء طبيعة مشاعره وانفعاله — غير متعادية الأطراف لأنه يشعر أن بئر بكر لا يصلحون نداء أو قريباً مناظرًا للتغليب وعلى رأسهم الشاعر . . وهذا ما ترك أثره على ملاحم التناول الفني لتلك المواجهة .

المبحث الخامس : في مواجهة بني بكر (الآيات ٦٩ — ٨٥) إلا أن لا مفر من التحذير لا يبدى الآن والمواجهة قائمة واستعراض القوة ظاهر والبيث عن خرج صعب والغروب حين ، ويأت هذا الاستعراض لأدوات الحرب يقول الشاعر :

نقدود الخيل داسية كلأها  
إلى الأعداء لاحقاً بطونا  
علينا البض واليبب اليماني  
واسياث يقمن وسنحينيذا  
علينا كل سايغة دلاص  
تري تحت النجاش لها غصونا

ولمذا تضمنت الآيات (٦٩ — ٧٧) بعض الصور الفنية ، أما بقية آيات هذا المبحث فتضخم إحساس الشاعر ، وبالذات الجماعية التي يتبنى إليها . فيميل الشاعر في كل توظيف للكلمات في دلالاتها الخفية ،

ويأتي المبحث السادس (دليل تاريخي) الآيات ٨٦ : ٩١ والمبحث السابع (حازن من نوع خاص) الآيات ٩٢ : ٩٨ والمبحث الثامن (دعوى مطلق) الآيات ٩٩ : ١٠٧ فنلاحظ أنها ردود أفعال لهذه المواجهة ، وتردد أصداه التحذير ، فالخلاصة يجمها الشاعر في البيت الأخير ، يقول :

فإن تغلب فغالبون فذلما  
وإن نغلبت فغير مغلبينا

أما المبحث التاسع والأخير . حول البعث الكل العام فاستعرض وقراءة متأنية للآيات بعيدة عن جزئياتها تأخذ بتلابيب النص من زاوية مرتفعة فتعرض للتكرار في المعاني الجزئية التي جاءت في بعض الآيات .

ويثير البحث مرة أخرى — وصفة خاصة — قضية الاتحاد ، والرد على د. طه حسين في تشكيكه في وجود عمرو بن كلثوم .

هذا عرض حاولت فيه أن ألم بأطراف البحث ، ولكن يبقى هذا العرض قزماً أمام عمقها النص والبحث ، ونأمل في قابل الأيام أن يولّى الباحث ما وعدنا به في دراسة بقية المعلقات ، وما أوجعنا إلى دراسة تقف بنا على مشارف التحليلية البنائية ، فنظير لنا حركة النفس والتعبير الصادق في انفعالاته فحقيق لأمراء في عصر ما زلنا نستمد منه روح الجماعة المتفطرة في عصرنا المادي الذي تسيطر عليه عوامل التردى الفردى في مهوى الذات البشعة ■

وفي (ثالثاً) : حزن والمقاة (الآيات ٢١ — ٢٤) والتي بلغ فيها الشاعر — من التسامع وخيبة السعي أن قضيته الدائبة قضية خاسرة ولكن الحياة لا تنهت بخسرات قضية أو إحباط سعي .

المبحث الثالث : غصبة وانتصاف (الآيات ٢٥ — ٤٨) والتي تلمس في الآيات الأولى درجة من التكثيف والتكرير الذي يدل على درجة من صدق الانفعال وتري العاطفة التي تبدو مشحونة بما يعمل في وجدان الشاعر ، أما في الجزء الأخير فتختلف الصورة نسبياً ، حقا نحس فورة الانفعال وتوهج العاطفة ولكنها — إن جاز التعبير — العاطفة المنظمة أو المقتنة أو الموطنة من أجل تحقيق غاية والكشف عن موقف وهذا هو ما أتاح للشاعر فرصة الوقوف أمام الجزئيات وتبني التفاصيل في غير موضع ، ومن ثم كان هذا سبباً في الامتداد الأيقاعي للموسم وطول النفس في الجزء الأخير .

المبحث الرابع : مواجهة وتحذير (الآيات ٤٩ : ٦٨) ونلاحظ أن الشطر الأول من الآيات ٤٩ و ٥٠ واحد من حيث تكرار الاستفهام (أى وتكرار الاسم والكثية) وهذا يدل على الانفعال الشديد والاستهزاء والاحتقار لصاحب الاسم والكثية ، وفي الشطر الثاني هذه الآيات الثلاثة تروى سبب هذا الانفعال والاحتقار :

بأى مشيشة عمرو بن هند  
تطيح بنا السوفا وتزودينا  
بأى مشيشة عمرو بن هند  
تري أنا نكون الأزلينا  
بأى مشيشة عمرو بن هند  
تكون لقبلكم فيها قطينا

وهكذا تكون المواجهة حادة تأجج من أجلها انفعالات النفس وتري الآيات في تأكيد هذه المواجهة



بذرة فناء . فمأذا بهم إذا كان قد ولد طبيعيا أو جراحيا  
إذ كل الولادات تستوى .  
لو عدنا إلى الوراء حتى الخمسينيات لنذكر ما كانت  
المكتبة المدرسية تستهدفه وقتها ، ومنذ اللحظة الأولى ،  
لوح : استهدفت أمورا ثلاث .  
- أن يتعلم التلميذ أو الطالب كيف يستخدم

بانيها - أن يتعرف التلميذ أو الطالب ومنذ نعومة ظفرو  
على ميوله فيتميزها .  
ثالثا : أن تخدم المكتبة المنهج المدرسي وتثريه .  
جاء ذلك وغير ذلك من إضافات في سطور لائحة  
صدرت عام ١٩٥٥ تنظم المكتبة المدرسية الوليدة  
وتضع لها أهدافا حتى لا يضيع منها الطريق .  
ومع ذلك فقد صاغ منها الطريق .  
في رأي مكارفيلين أن الطفل المحظوظ هو الطفل  
الذي يجد داخل مدرسته مكتبة تفتح له أبوابها ، ثم يجد  
في نفس الوقت مكتبة عامة يهرع إليها في وقت فراغه  
مستجندا بها بنشأة قضاء وقت تمتع يشبع خلاله الكثير مما  
يلج عليه إنجامه الخاص ومزاجه .

وهو يرى أنه إذا كان ثم تعارض أو ازدواج في العمل  
يمكن أن ينشأ بين النوعين من المكتبات ، فإن التنظيم  
الجيد لعمل كل منها والاتصال المستمر بينهما كقنبلان  
بالقضاء على مثل ذلك التعارض أو الإزدواج في  
العمل ، فينبغي يكون هدف المكتبة العامة هو وقت  
الفراغ يكون التعليم وفقا لأطوره المعروفة والمختلفة هو  
هدف مكتبة المدرسة .

### استخدام مكتبة المدرسة

لا يمكن أن يكون استخدام مكتبة المدرسة هدفا في  
ذاته ، ومع ذلك فيقدر ما يبذله التلميذ من جهد أو  
يقطعه من زمن داخل هذه المكتبة فيها يطلقون عليه أو  
يسمونه Browsing مستخدما أدواتها المختلفة  
والكثيرة . بقدر ما يفعل ذلك . . بقدر ما يكون معينا  
له لا ينضب أبدا مستقيل أيامه .

وإذا كان كل منا يدرك قيمة الأطلس في معرفة موقع  
مدينة ، وقيمة القاموس في معرفة معنى مفردة ، فإن  
معرفة كلمة لتحل محل كلمة أخرى ما يراجه كثيرا  
ونحن نحاول فليس تلك طلائع الكلمات المتقاطعة تحتاج إلى  
قاموس من نوع خاص يطلقون عليه Thesaurus ،  
أما إذا أردنا أن نعرف بدقة تاريخ مولد زعيم من  
الزعماء ، فإن ما يسعنا في هذا الشأن وهذا بالعلوم  
هو قاموس من قواميس الأشخاص من نوع Who's  
Who .

فإذا لم يكن معظم هذه الأدوات أو كلها من بين  
ما هو متاح داخل مكتبة مدرسته أو مكتبة أخرى قريبة ،  
لنيتعلم كيف يستخدمها ، ثم يستخدمها بالفعل بنفسه  
وقدما يحس هو بالخاصة إلى ذلك ، فإنه سوف يواجه مأزقا  
كثيرا في مستقبل أيامه عندما يحين اللحظة المعينة التي  
ينشأ خلالها ، ولأى سبب ما معرفة معلومة بذاتها

## مأزق المكتبة المدرسية

### في مصر

على أن المصير الواحد الذي وصلت إليه المكتبات  
المدرسية القديمة والمكتبات المدرسية الحديثة لا يعني أن  
ظروف كل منها كانت واحدة . . ولا يعني أن المزاج  
النفس الذي كان يسيطر على القائمين بالعمل في كل  
منها كان الآخر واحدا . . ظروف الزميين تختلف ،  
ومزاج الناس في القترتين يختلف ، لكنه يعني أن  
الأسباب وإن اختلفت أو تعددت فقد أسهمت جميعها  
وعجلت بالنهاية . . وقدما قالوا تعددت الأسباب  
والموت واحد .

كان غريبا أن يكون مصير مكتبات مدرسية مفتوحة  
أقيمت بجدلية ورسم لها بيان عمل كمصير مكتبات  
أخرى ظلت مغلقة بسبب الخوف الشديد من أن يفقد  
كتاب أو يضع .  
وإذا كانت المكتبات المدرسية القديمة ، وفقا لطبيعة  
الأشياء ، ولدت وفي داخلها بذور فناء ، فإن مكتبات  
الحسينيات لم تسلم من أن تخضع لنفس القاعلة فولدت  
هي الأخرى وفي داخلها بذور فناء .

على أن الوقت الذي استغرقه ذلك الفناء في كل من  
النوعين من المكتبات هو الذي راج مختلف ، فبينما  
ولدت المكتبات القديمة مشوهة منذ لحظةها الأولى  
نفضي عليها ، راخت المكتبات الحديثة تخرج اجنة حية  
من داخل الأرحام في ولادة طبيعية لا عيب فيها ثم  
راحت تنمو حتى وصل الأمر بها إلى ما يشبه عنق  
الزجاجة فاختنقت .

ولم يكن الأمر سرا مستغلا على الفهم ، أوحى شيئا  
يصعب تفسيره ، لكنها طبيعة الأشياء راحت من جديد  
تسلك ستار النهاية .

ومع ذلك فقد قام تسؤل لم صغير قوامه أنه إذا كانت  
المكتبات المدرسية في الحسينيات ولدت بلا قصيرة ،  
فما الذي أودى بها إلى عنق الزجاجة حتى اختنقت وإذا  
كانت طبيعة الأمور تفضي بأن يولد كل شيء وفي داخله

### سمعان إسكندر

لا أظن أنهم راحوا يقيمون المكتبات المدرسية من  
فراغ عندما يدوموا يفكرون خلال الخمسينيات أن يكون  
بكل مدرسة مكتبة ، ذلك أنه بالفعل كان يوجد كثير من  
المكتبات في كثير من المدارس . صحيح أن هذه  
المكتبات لم تكن غير حجرات مغلقة لا تفتح أبوابها  
إلا للزوار . . أشبه بحجرات الصالون في بيوتاتنا  
العريقة ، وصحيح أيضا أنها كانت من علامات أبهة  
ذلك الزمان ، يعلن عنها الناظر خلال الحفلات نافعا  
ريشه مزهوا ، صحيح كل ذلك ، لكنها كمكتبات . .  
حجرات بها كتب . . كانت واقعا ملموسا لا يستطيع  
أحد أن ينكره .

الفريق الوحيد أن مكتبات الحسينيات راحت  
تحكمها لائحة عمل . تضع هدفا وطريقة أداء للوصول  
إليه . لجنة مكتبة ، أصدقاء مكتبة ، حصة مكتبة ،  
مكتبات فصول ، خدمة بيئة منهج مدرسي ، بينا لم  
تكن المكتبات قبل ذلك سوى متاحف . . مجرد أماكن  
تحفظ فيها المكتبات .

وكان متوقفا بفضل هذه اللائحة التي تضع هدفا  
وخطة عمل أن تتقدم مكتبات الحسينيات بخطوات  
واسعة إلى الأمام لكن العكس هو الذي حدث . راحت  
هذه المكتبات الجليدية سنة وراء سنة تفقد حماسها الذي  
بدأت به ، وبالتالي تفقد فعاليتها التي استهدفتها منذ  
اللحظة الأولى ، وعلى ما صارت المكتبات المعلقة  
القديمة تاريخا يحكي وصل الأمر بالمكتبة الحديثة - إلى  
أن تصير هي الأخرى تاريخا يحكي .

فيحجز عن أن يعرف أين يجدها فضلا عن عجزه كيف يجدها .

إن أهمية المكتبة وأمين المكتبة ليسا دائما تحت طلبة . من هنا ينبغي أن يكون استخدام التلميذ لمكتبة مدرسته خلال كل مراحل التعليم المختلفة أمرا لازما وضروريا .

ولقد سبقت المكتبات العامة غيرها من المكتبات حين أدركت أن تيسير خدمة القارئ لنفسه بأن يصل إلى الكتب عبر رفوف مفتوحة قريبة من متناول يده إحدى من خدمات المكتبة له عن أي طريق آخر بعد عبيدا عن عوائله الدالية ، بل تطور الأمر إلى أكثر من ذلك مما عادت أدركت المكتبات المدرسية والمكتبات العامة معا أن تدرب مجموعة من التلاميذ كيف يستخدمون المكتبة بأنفسهم ، ثم قيام هؤلاء بتدريب مجموعة من زملائهم أجدى وأفع ، إذ توفر للعلماني في المكتبة وقتا ليوصلها بمتساع للعدد من الأعمال التي تستلزمهم ، فضلا عن أن قدرة التلاميذ على تدريب زملائهم تتم بمهارة يسفرها تقارب الأعمار فيما بينهم .

وإذا كانت المكتبات المدرسية ومن قبلها المكتبات العامة قد أدركت قيمة أن يستخدم التلاميذ المكتبة بأنفسهم ، فإن الأمر لم يكن يستهدف القصص وكتب الرحلات والقصص ودواوين الشعر وغير ذلك مما لا يحتاج إلى مهارة أو تدريب أو قدرة معينة . إن مثل هذه الكتب يقرأها التلاميذ بفهمهم طالا هم يجيدون القراءة ، وطالا أن كلا منهم يجد ضالته في كتاب أو أكثر ، لكن الأمر كان يستهدف ما عرف باسم *Outlook* References وهي كتب لا تقصرنا من الفسلفة إلى التذليل ، بل تستخدم في استخراج معلومة منها أو مجموعة من المعلومات مثل معنى كلمة أو إرتفاع جبل أو موقع أو غيرهم أو أهم أعمال كاتب أو تاريخ مولد زعيم إلى آخر ذلك من معلومات .

ولما كانت هذه المعلومات قد اخترت داخل أوعيةها بشكل يتاح معه استخراجها من أي طريق ، فإن تدريب التلاميذ على استخدام هذه الأوعية ليستخرجوا منها ما يريدون من معلومات يصبح أمرا لازما وضروريا .

إن التدريب المخصص أو المرنجق أو السرنجق أو وفق رموز موضوعات أو أي نظام آخر ليس بالأمور المتعددة الفهم أو المستنص على الإدراك ، كما يعمل الجمل به أمرا معينا ومشينا لطلاب جامعي أو طالب يوشك على إلتحاقه من مرحلته الثانوية .

إننا لو أقمنا خطة عمل تعلم التلميذ من خلالها ماذا يعني القاموس والكشاف والأطلس والفهرس ودائرة المعارف والدورية والبيبلوجرافيا والقدماء والتحديث وصحيفة العنوان وصحيفة حقوق الطبع وغير ذلك من أمور ، بحيث تستوعب كلها أكثر من مرة ضيقا وإتساعا وفقا للمرحلة التعليمية . . . إذا ما فعلنا ذلك استطعنا أن نغتر في النهاية على من يجيد التعامل مع القاموس ودائرة المعارف والموسوعة في اللغة ودورية وقدره على استخراج كنوزها منها ، ذلك أن من أهم سمات الزمن القادم أن يكون رموسا محشوة بالمعلومات ، بل رموسا

تملك التمييز بين أوعية هذه المعلومات بحيث يكون لديها قدرة على الاختيار مثل قدرة على الاسترجاع .

وبيق السوال . . . ماذا فعلنا نحن خلال مدة تزيد على ربع قرن من الزمان فإذا كان واضحاً ذلك الذي حدثته الالامعة منذ صدرت ، فلماذا لم نقيم به من البداية ، وإذا كنا قد قمنا به أو بجزء منه فلماذا لم يتم وفق خطة شاملة واكتفينا بمجرد التأمّل السريع غير الجدي في مجموعة أوعية المعلومات التي تمتلكها دون أن نتيح للتلاميذ وطلبتنا استخداما يوميا هذه الأوعية يستهدف تعليمهم الأمر الذي أبقاهم دائما على مسافة منها .

## الميل والاتجاهات

من الملاحظات الثانية أن لكل منا وقت فراغ قد لا يعرف كيف يستثمره ، ولما كان أفضل استثمار وقت الفراغ بالنسبة لتلميذ أو طالب هو القراءة الحرة ، كان من الضروري تزويد مكتبات المدارس بما يملأ فراغ تلاميذها وطلبتنا ، ويشع في نفس الوقت ميولهم واتجاهاتهم .

إن سوق الكتب مليئة بالعثايات والفرن الرخيص والمطبوعات التي تخلف الغرائز بما يلزم مكتبة المدرسة أن تبذل أقصى الجهد لتكون هي ومجموعات كتبها أفضل السبل لقضاء وقت الفراغ عند تلاميذها .

ولما كان اقتضاي الطالب على قراءة الكتب المقررة نوعا من تضيق الخناق عليه ، فضلا عن أن هذا النوع من الكتب لن يقوده إلى مزيد من القراءة كما أن يتبع له معرفة ميوله واتجاهاته ، فإنه من الضروري أن تقوم كل من المكتبة والمدرسة معا بدوريات في هذا المجال .

على أن المكتبة دورها الأكبر في اكتشاف تلك الميول والاتجاهات عند التلاميذ ، فالمرسوف أن المدرسة تقودها منيخ والمنهج صرامته وجدوده التي لا ينبغي أن يتعداها أحد ، أما المكتبة فلها طبيعة عمل تختلف ، ذلك أنها توفر للطلاب عددا من الكتب وتنوعا في الموضوعات . . . من القصص والروايات إلى التراجم والسير . . . إلى الرحلات والفنون الجميلة . . . إلى الهوايات والصناعات اليدوية والتاريخ . . . مما يجعله يفتن بميوله وريغاته بعيدا عن قيود المنهج وصرامة جدوده .

## المنهج الدراسي

ليكن ممكنا في ظل فهم خاطئ ، ولوظيفة المنهج الدراسي أن تزدى المكتبة المدرسية دورها ، فإذا كان المستولون على العملية التعليمية قد جلدوا موضوعات معينة لكل صف دراسي يدرسه التلاميذ خلال عدد من الشهور على أيدي معلمين التزموا من البداية بهذه الموضوعات ، مستعينين بكتب مدرسية مفرقة قد فيها ملايين الجمل ، والذي أدى في كثير من أمور مدرستنا فقد قادنا وقاد تلاميذنا ومعلمينا إلى شلل في حركة الفكر

داخل رموسا وقتل وقتل تعلمنا إلى مزيد من المعرفة لئلا نطام كل محاولة إبداع لدينا .

ولما كان معظم ما يدرسه التلاميذ من هذا المنهج يلقى عليهم بطريقة تعترض حركة الإبداع عندهم ، فقد أدى ذلك إلى أن راح الكثيرون منهم يستظفرون ما تحتوي الكتب المقررة من معلومات في بيغواية تنلفي ثم تفتت .

وأصبح إلتقافا للوقت والمجهود ، بلام الطالب بسببه ، إما راح يعتمد في تحصيله على الكتاب المقرر ، مما أدى بهذا إلى إرتقار ليفسح المجال للمختصر والموجز والميسر والمختصر ، وهي كلها كتب تستهدف الجرعة الدنيا من المعلومات .

تلك هي قصة المكتبة المدرسية في مصر . . . لن نستطيع أن نقدم للتلميذ خطة تتيج له أن يستخدم بطريقة تعليمية ما يتوافر لديها من أوعية معلومات ، فأصارت هذه الأوعية بالنسبة له لغز ، حتى إذا ما خرج من الجامعة موزوداً بالدرجة الجامعية الأولى فسأجأ هو ومجمعه أنه لم يصل إلى أسماعه شيء من معجم الأدباء أو معجم البلدان أو لسان العرب أو البريتانيكا أو الأرميكانا أو الموسوعة الفرنسية لأرويس أو غيرها . . . فإذا ما رحنا بحثنا عن أسهمت به من هذه المكتبة في اكتشاف الميول والاتجاهات القرائية عند طلبتها ، ثم تنمية هذه الميول والاتجاهات واستثمارها لصالح الوطن ككل . . . وجدنا أن الأمر كان يعمى بعشوائية ودون تحطيط ، فلم نستطع أن نتبين الطريق ، ومع أن أرقام القراءات الداخلية والإستمارات الموسوعة موزعة على فروع المعرفة المختلفة وفقا لخطة ديوي التي تسير على نهجها مكتبات مدرستنا ، مع أن كل ذلك كان متناجا ، ويمكن أن يوفدنا إلى معرفة الاتجاهات القرائية عند أولادنا ، ثم دراسة هذه الاتجاهات وتحليلها وتوجيهها وغلاخ القصور فيها غير أن شيئا منه لم يحدث .

لما المنهج الدراسي قد كان هو الغريم الذي ناسب المكتبة الدراسية الدائمة والستر والمعلن ، ذلك أن كلا من المنهج للدرسي والمكتبة ذو طبيعة تختلف ، فبينما يتخلص المنهج إلى أحد درجته استهتدا الأمتاح ، تزوج المكتبة بإمكاناتها المتاحة تزود الطالب بسنخا دون معيار للجرعات ، الأمر الذي يتيح للطلاب التميز أن ينهل منها ما يشاء لأنه بقدر ما يطلب تعطيه .

وإذا كان هناك ، حتى هذه اللحظة ، مجموعة من المكتبات المدرسية ما زالت تعمل ، فإنها في تقديري ليست سوى طيور حبيسة لا تعد تقوى على الحركة إلا بقدر التسهيلات المتاحة .

لست أعبت على القائمين بالعمل في هذا النوع من المكتبات سواء كانوا ممارسين أو موجيين ، فهم في إعلاص يعملون ، وهم أيضا في حسن نية يظنون ذلك أن الأمر ليس نابعاً عن فهمهم هم أرفع على أن إدراك والكتب بالنسبة لبعضها البعض ، لكنه تابع عن المراجعات كقاصر لدى الكبار الجالس على قمة الهرم التعليمي القلرب والذي أدى في كثير من أمور مدرستنا إلى أن تكون العربية هي التي تسبق الحصان ■



للتعاون ، تحسب للحركة الأدبية وليس عليها دون شك .

أما مزج القصة مع المهرجان الشعري في مؤتمر أدباء وسط الدلتا والمنعقد في قصر ثقافة طنطا فقد كانت مبادرة جديدة حين تأخى نقد الشعر مع نقد النثر الفني في القصة القصيرة خلال المهرجان دام ليلة واحدة ، ورغم ما حرصت عليه مطبوعات الراعي الأدبية بطلاناً من تقليد جميل لتكريم الكتاب - مجموعة احترس القاهرة لكتاب سعد الدين حسن - كان ينقص هذا المهرجان تقديم بعض الوجوه الجديدة في القصة والشعر ، وذلك لا يحجب عنا الإيجابيات الأخرى في التنظيم والإعداد .

ولا يخفى علينا ما فعله الشاعر المهرج محمد الشاوي والعاونون بالثقافة الجماهيرية بكفر الشيخ في مهرجان بطليم ، وجهود الإدارة المركزية للثقافة الجماهيرية بالقاهرة ، وأصبح لهم القفاز مساحة واسعة من الوعي لنقد قصائدهم شعراً وإلقاء ، مما زرع فيها المثلين بأن هذه الأرض الطيبة سنبتت شعراء آخرين على صالح شعرون راحل بطليم وشاعرها الكبير ، وأبأ أرض بكر لن تعقب أبداً ولن تفقد طعامها لصر . ورأيت روح المسؤولية الجادة والتنظيم والإشراف من العاملين بالثقافة الجماهيرية بكل .

وحيث يحى الحديث عن عاصمة الفكر وقلب الأدب العربي النابض ، فإن الحديث عن القاهرة ذو شجون ، ويسعى حرص شديد في تلئس أوجه القصور ونقاط الثغور والقاهرة مرآة ومرآة وهند للطلعات الإقليمية ، فيها تتضاعف الندوات وبالتالي تتضاعف نشاط المبدعين ، ولكن ما نراه أمر غريب .

في أنيلية القاهرة تنظم ندوة الثلاثاء دعوة إلى الأدباء والنقاد ، وبعد تحديد الموعد ، وربما قبل حضور الجمهور بساعات ، يعتز الكتاب الكبير أو يرتبط الشاعر المهرج بغرض آخر أهم من الندوة ، ويعدا يظل مسئول الندوة التذوقية يبحث عن سورمان لينفذ ماء وجهه أمام القاعدين والقاديين ، وقد يجد أو لا يجد قارئا للكملة يتولى مسؤولية إنفاذ ما يمكن كما حدث في رواية ( من التاريخ السري لعمان عبد الحافظ ) للنقاد محمد مستجاب ، وبعد حصولها على جائزة الدولة التشجيعية ، أو يعقد المسئول ندوة مفتوحة لمناقشة قصة أو قراءة قصائد . ويحدث ذلك تبعا للصدف السعيدة .

في حين يتطلب عدد الحضور صعودا وهبوطا في ندوة الفجر الأدبية التي أنشئت عام ١٩٧٧م بعد وفاة المرحوم القبان وبعد هذا الجهد المستمر لسنوات يساهم في واد هذه الندوة أو يتخلل عنها الكبار من مستفيدين بعد حصولهم على جائزة الدولة التشجيعية أيضا ، ويؤدى ذلك حدوث انكسار وعزلات للترقيم من مسئول الندوة حتى تنشط من جديد .

## بين الحراس والأوصياء على المهرجانات الأدبية

أحمد العمراني

يتحدث من الجمهور أو الكتاب الناشئين حتى يرتدع . إما هي كلمة حق نقال عن نفسه بنفسى في أثناء هذه المنديات السبعة خلال شهر واحد تقريبا . أخون . . . ليس المستقبل مظلم ولا كئيب حين نرى النش من الطلاب والصغار يقفون أمام الميكروفون يقدمون قصائد الشعر والرجل والأغنية ، وإن كان تكلاب هؤلاء من أولادنا وأخواننا على إظهار مواهبهم أمام نقاد القاهرة وأساتذة الجامعات بالأقاليم يحتاج إلى نوع من التنظيم والانتقاء والترتيب ، إلا أن العائد الضخم لمجتمعنا من وراء تشجيعهم وبث الثقة في نفوسهم في التقديم أو التأخير لأسماء الشعر وسماع قصائدهم بالمهرجان ، بل أرى أن هؤلاء اللابيين من الشعراء والمسؤولين ، المخلصين للحركة الأدبية تقع عليهم رسالة ودية تتضمن تنظيم هذه المهرجانات على هؤلاء البنديين ، وذلك لزوال الرهبة في نفوس الشعراء الجدد أمام الجمهور وتحسين تلقائية الأداء بعفوية لديهم ، والاستفادة من حديث الأساتذة النقاد في إبداعهم ، وتبيان مواطن المباشرة أو الخس الزافع لزبادة وعيهم بتركيب الصور الشعرية وما نحو ذلك أو غير .

حدث ذلك بالفعل في مهرجان السويس ، الذي نظمته جماعة الأدب بقصر ثقافة محافظة السويس ، وبدعوة خاصة متواضعة من رئيس نادي الأدب ، وحيد عبد الله ، إلى بعض نقاد القاهرة ، وتعمل فيها جندي مجهول بقصر الثقافة انتقلهم على حسابه الخاص ، وسعنا شعراء كبارا وصغارا ناشئين سواء في شعر العامية أو القصص ، تحدث عنهم النقاد والمهيويا في القول .

منذ نهجت جامعاتنا المصرية بتقليد حديد في الاحتفال بذكرى رواد الأدب والفكر في مصر ، وبعد توصية الأمانة العامة لمؤتمر أدباء الأقاليم بصدد مغالبة الروتين وترك الباب مفتوحا على مصراعيه ليشترك أعضاء نادي الأدب بقصور الثقافة في إدارة نشاطهم بأنفسهم ، تراكبت المهرجانات الأدبية بشكل يجعل من الصعوبة متابعة هذه المحافل الأدبية أو حتى حضورها . وإن كنا نفرح بها في كل وقت ، وبين النذر اليسير من التطلعين إلى شغافة الأدباء بإعجاب ، والمهويين بإبداعهم وتعاملهم الفني واللغوي ، شاه رؤى ، ثم ظروفي أن أتابع سبعة مهرجانات أدبية خلال شهر واحد ، تنقلت فيه ما بين السويس ، وكفر الزيات ونظما وكفر الشيخ إلى إيتلية القاهرة وندوة الفجر ومهرجان نثر العمال ، ودفعي مقال نشرته مجلة القاهرة للشعراء عاتن الفضالي - من الأقاليم - حول فوضى المهرجانات الأدبية ، أن أحدث من كل منها بإيجاز ، بعد أن تركت ورأى ما يشغلي مسافرا إليها مع أنني لا أمك من أدوات النقد سوى حواشية الاستماع الواعي والرفيعة في البحث داخل وجدان هؤلاء الأدباء مخلقا معهم ليسا يعملون ويفكرون ويتكئون ، إلا أنه يلح على سؤال واحد ، ونحن مع هذا المد المائل من النشاط في حاجة دائما للمزيد منه ، لماذا لا نساعد . ونقف إلى جواره ؟ حتى لا يعود للتأخير وتتضعف هذه المبادرات الشريفة ، وهي مثل كل نشء ولید تأخذ بيده من الولادة والرضاعة والمشي حتى يشق طريقه لبلوغ النضج .

ومع تقديري لرغبتنا جميعا ، والشاعرة دون شك ، على نجاح هذه المهرجانات ، أود أن أذكر ملمحا عاما واطعيا بصفتي سامعا منتقلا ، وشاهدا متوثيا لحضور غالبية ما يعقد من هذه المهرجانات وما يحدث فيها ، ولست بدوري أحد هؤلاء الأوصياء على هذا النشاط الذي انعقد أكثر للسرعة الأولى ، ولا واحدا من المسئولين الذين كانت بعض تصرفاتهم كالحراس يسكون عصا غليظة كلامية يفرعون بأنسنتهم من



## مَاضِيَّ عَجَشِيرَه

وفي البدء كان كل الكلام تشرا ، فلما مر الدهر  
وبعدت العرب الأوطان وطيب الأعراق وهنت  
أنفسهم إلى ذكر الأيام الصالحات وكمكارم الأخلاق  
والفرسية والنجدة والضيافة والجودة لاحت لهم  
أعاريض فيجعلها موازين لكلامهم ، فلما تم غم وزنه  
سموه شعرا ، لأهم شعروا به ، أي نطقوا .  
وما تكلمت به العرب من جيد المتنور أكثر مما تكلمت به  
من جيد الموزون ؛ فلم يحفظ من المتنور عشرة ، ولا  
ضام من الموزون عشرة ! . وحين استوت الفصاحة  
واشهرت البلاغة أرسل الله نبيه بكتابه الكريم حجة  
على خلق وأية للنبوة . . مشورا ليكون أعظم  
برهانا . . وتحدى جميع الناس من شاعر وغيره ، وقال  
تعالى : (وما علمناه الشعر ، وما ينبغي له) . ويروي  
يونس عن الزهري أنه قال : معنى الآية : ما الذي  
علمناه شعرا ، وما ينبغي له أن يبلغ شعرا . ولو أن  
كون النبي صلى الله عليه وسلم غير شاعر غرض من  
الشعر لكانت أمية (ص) غضا من الكناية . وأما  
يفهم قول الله تعالى : (والشعراء يفتهمم الغاؤون ، ألم  
تر أنهم في كل واد يهيمون ، وأنهم يقولون ما لا  
يعلمون) فهذا على غير موضعه فهو خاطيء لأن  
المقصودين بهذا النص هم شعراء المشركين الذين  
تناولوا الرسول (ص) بالهجوم وسوءه بالأنبياء وأما  
شعراء المسلمين فقد استنهم الله عز وجل ونبه عليهم  
قال : (والذين آمنوا وعملوا الصالحات وتذكروا الله  
كثيرا واتقوا من بعد ما ظالموا) يريد شعراء النبي  
(ص) الذين كانوا يتصورون له ويعجبون المشركين عنه  
كصاحب بن ثابت وكعب بن مالك وعبيد الله بن رباح  
وغيرهم . وقد قال فيهم الرسول الكريم : - هؤلاء  
الفر أشد على قريش من نضح الثبيل أي الرمي بها ،  
وقال لحسان : وأدهمهم - يعني قريشا - فوالله  
لهجواك عليهم أشد من وقع السهام ، أدهمهم ومعك  
جبريل روح القدس ، والحق أبا بكر بملكك تلك  
الغنائم ، وأما قول (ص) : (لأن يبتلى جوف أحكمهم  
فيأخيه يراه غير من أن يبتلى شعراء) فإنما هو من قلب  
الشعر على قلبه حتى شغله عن دينه ومنعه من ذكر الله ؛  
وانطلق لسانه به فكفاه والعباءة بالله ويقول الشاعر :

لا تزهّد الدهر في عرف بدأت به

فكل سيد يجزى بالبدلي فعلا

أحمد الحوت

روي أن عمر بن الخطاب مر بحسان بن ثابت وهو  
يشد شعرا في مسجد الرسول الكريم فقال عمر :  
أرغضا كرهه البكر ؟ فقال حسان : دعني عنك  
يا عمر ، فوالله إنك لتعلم لقد كنت أشد في هذا  
المسجد من هو خيرا منك (يقصد رسول الله صلى الله  
عليه وسلم) فما يغير على ذلك ، فقال عمر :  
صدقت .

وقال معاوية : عيب على الرجل تأديب ولده ،  
والشعر أحمل مراتب الأدب . وقيل لسعيد بن  
السبب : إن قوما يكرهون الشعر ، فقال : نسكوا  
نسكا أصعبا .



وحين يفتح منير آخر للأدب في مهرجان تشه  
العمال ، ويقعد مؤثر القصة القصيرة ، يتسالم أحد  
الأساتذة عن وجود هؤلاء الشئ الذين جاء إليهم فرحا  
متشيرا ولم يجد أمامه إلا الوجوه المألوفة في القصة  
والشعر ، في هذا المهرجان حرص عدد من المحاضرين  
على تسجيل الندوات ، فوفقت مسئول بالاتحاد بأسر  
وبهني عن الإزعاج وقت تغير أسطرة الكسيت ،  
وغيره كان يتبع دخول الله للشرب أو يتصب نفسه من  
الحراس يؤنب هذا وذلك ، وفي حين يرتفع جهمهم  
المشرف مع الأساتذة المدعوين ينخفض هذا التعامل إلى  
السلب في معاملة الجمهور ويصاير رأي بعضهم ،  
وهذا الجمهور القصد يحمل عددا لا بأس به من  
المحاضرات الأكاديمية والتحصيلة ما حضر ليسمعا  
والأقرأها بين ضفي كتاب ، ولبت المحاضر ركز  
جهله في الحديث عن عمرته الشخصية تجاه موضوع  
الحاضرة وإن حدث ذلك لمرة واحدة في التعامل مع  
التراث ، وهو أجدى وأنتفع للجمهور المسكين الذي  
جاء بمس ويسمع ويشارك .

إنني لا أنكر أن عددا من الندوات كان إبداعا  
واستشرافا للرأي وتماثريا للمحاضرين ، أهل به علينا  
أساتذة ذو ثقافة وخبرة عالية ، وهذا هدف عظيم ،  
ولكن كثرة الاعتذارات يجب أن تكون قبل الموعد  
بوقت كاف ، والأخوة المنظمين عليهم الإعلان عن  
ذلك وإبداء المحاضر بغيره في موعد سابق أيضا ،  
وحتى يترك لنا الخيار في الحضور ، والعجب أن مبدعا  
كبيراً لم يحضر ويطغى الشوايق الظاهري إلى أنه وغيره  
يشغف ، ووجدنا في اليوم التالي جريدة يومية تزويد  
الأمر سويا وتعلن في صفحتها الأدبية الأسبوعية عن  
حضور الأساتذة الذي لا يحصى والمحور الأدبي عن  
الصفحة لم يحضر ولم يتابع حتى يتأكد قبل النشر  
ومستول الصفحة لم يحضر ، وما هكذا يا سادق يتم  
تغطية المهرجانات الأدبية وكل شيء تمام التمام . . .  
والواقع يخالف ذلك . أما عن انقطاع التيار الكهربائي  
يومين متتاليين لفترات في أثناء عقد الندوة وضجيج  
التدريب الموسيقي الذي نسمعه جليا وعاليا وقت فتح  
الباب لتعليق .

ومن هنا أتوجه برباه حار لمراعاة أمرين : -

أن يذكر الأخوة الأوصياء حين كانوا في بداية  
الطريق كيف وقف إلى جوارهم كبار زملائهم الغائب  
يشدون أزهم ويفرسون في تقوسهم ما تراء اليوم  
طرعا جميعا عند بعضهم في الأثر في الساحة الأدبية ،  
وعليهم ألا يمارسوا وصاياهم بقسوة نحو عبئة ناشئة  
نحن في حاجة ملحة إليها .

وعلى الأخوة الحراس الساهرين على تنظيم  
المهرجانات أن يتأنوا في الإعلان قبل الإعلان أو طبع  
الدعوات ، وأن يتفروا في معاملة الجمهور ، وأسأل  
لماذا لا يذهب هؤلاء السادة إلى المهرجانات الأدبية  
بالأقاليم لروا نمطا مشرفا من الالتزام وحسن معاملة  
الجمهور . وأخير المهرجان المناسب في الوقت والكان  
المستحب .



## □ المالح .. وحديث الأمكنة

العُذبة :-

للمكان طعم « خاص » في كتابته « وفي فكره ..  
وفي تأملات وجدانه . المكان ميلاد ، ونشأة ،  
وبجتمع » ، وذكريات . المكان عروبة .

هكذا يفتخر الكاتب اليهودي « آدموند المالح » في  
توقعاتنا لغم الدعشة ، ويشتفي في حديثه إلينا عن وجد  
مقيم برحلة الأرض التي شهدت طفولته وصباه  
وشبابه وكهولته ، فكانت شاهدة عليه ، وكان شاهداً  
عليها .

ولد « آدموند المالح » في مدينة ( اسفي ) بالمغرب ،  
وتلقى دراسته في مدينة ( الدار البيضاء ) ، وشارك في  
الحركة الوطنية ضد الوجود الفرنسي ( ١٩٥٢ -  
١٩٥٩ ) ظهوره وصورت أفكاره ، فعاث متخفياً  
مشرداً لفترة من الزمن . وذاكرة « المالح » هي ذاكرة  
الأمكنة التي علقها ، وارتبطت براسل دراسته  
وكفاحه وتقلته ، هي ذاكرة ( أصيلة ) و ( الصورة )  
( اسفي ) ، وهي أيضاً ذاكرة المغرب العربي في  
جمله ، هذا الوطن الذي يقول عنه « المالح » : « إنه  
اساس وجودي ، وأصل انتمائي » .

وفي حديث أخير مع « المالح » أجراه « محمود  
معروف » بمجلة ( الأفاق ) الفلسطينية العدد ( ٨٠ )  
نوفمبر ١٩٨٥ يجيب الكاتب على سؤال :-

« هل يشعر « آدموند المالح » ببروز يهوديته في  
الكتابة ؟ »

فيقول : « أن الصهيونية كما قضت على عائلات  
فلسطينية ، فإها أيضاً قضت على الأسرة اليهودية  
المغربية وشردتها وحرمتها من وطنها ، ولا أريد أن  
أدخل هنا في التفاصيل المؤلمة التي يعيشها اليهود المغاربة  
في « إسرائيل » . ونحن إذ نكن في وضعية مشابهة  
لوضعية الشعب الفلسطيني إلا أننا نعيش حالة شرذمة  
وضياع خارج بلادنا ( المغرب ) ، والصهيونية هي  
التي فعلت بنا ذلك كما فعلت مع الشعب الفلسطيني » .

و « آدموند المالح » يقول « أن عروبي ليست حل  
شك ، وهو يعترف بأن عدم الكتابة بالعربية تشكل  
أزمة لديه فيقول :- « أنا أتأسف لأن أكتب  
بالفرنسية ، وإن كان صدى اللغة العربية موجود  
بداخلي . أن العربية بالنسبة لي لغتي الأم ، ولغة الحب  
والحياة والعائلة ، لغة الصداقة والود والرمالة » .

سبتمبر « المالح » قريبا كتاب بعنوان « ألف سنة  
ويوم واحد » وفيه يجسد مأساة الحرب اللبنانية التي تدير  
فدحها إسرائيل من بعد ، ويثقل هذا الكتاب وثيقة إدانة  
واضحة للمؤسسة العسكرية الصهيونية .

ماذا يقول « آدموند المالح » أيضاً ؟

يقول : « لقد كتبت في ( ششون فلسطين )  
( والكرميل ) و ( الأزمنة الجديدة )  
( واليوموند ) معلناً موقفاً واضحاً مضاداً  
تسماً للصهيونية ، وسياسة دولة  
إسرائيل ، وتضامني الكامل مع الشعب  
الفلسطيني وحقه في استرجاع أرضه  
وقضائه الوطنية » .

الستم معي في أن هذا الكاتب يبدو قوياً أكثر مما  
يبدو بعض العرب الآن ؟

الستم مثلي تشعرون بالخجل ؟  
إني أشعر بالخجل ، ولكن ( عروبي ) كما يقول  
« المالح » « ليست عمل شك » .

\*\*\*

## □ .. و « أحمد دحبور » يلقي

حجراً في الهواء :-

وعلى صفحات نفس العدد من مجلة « الأفاق » ، وفي  
بإيه المشير ( حجر في الهواء ) يكتب الشاعر الفلسطيني  
( أحمد دحبور » عن ظاهرة ( طغيان ) المناسبات القومية  
الهامة ( فيصيب حجراً ولا يروغ .

لقد احتلت هذه المناسبات مساحة الذاكرة الجماعية  
عند العرب ، فانحرفت البوصلة الحقيقية عن  
مسارها . إنها « السياسة المناسباتية الجديدة التي  
أصبحت تقصر بالضرورة معان انتمالية إقليمية حتى  
وهي تشتدق بالثيرة القومية » كما يقول « دحبور » .

وأيضاً « حتى أعياد ميلادهم أصبحت أعياداً  
قومية » .

ويتساءل الشاعر في نهاية لقطته المعنوية بعنوان  
( المناسبات المغيرة ) :-

« ولكن من يذكر وعد بلفور ؟  
هل تعرفون أن ذكرى بلفور مرت بنا منذ أيام ؟ أم  
أن المناسبات المغيرة لم تنفس هذه الذكرى مجالاً ؟ » .

## □ الهدفة الزائفة :-

أما الكاتب « أحمد ناصر » فهو يفضح في بابه ( في  
الفتاة ) أسلوب هؤلاء المدعين والمبررين الذين  
يزيفون وهي الإنسان العربي ، ويهدلون وجدانه  
الجريح ، يهينون غيرهم بالتشائم والتخاذل  
والإنهازية .

إنه يفضحهم بنفس أسلوبهم - سائحراً منهم  
فيقول :-

« لا يمل المتفنون العرب من تسخيف وتهميش  
الانتصارات والفنوعات العربية المعاصرة على غير  
صعيد .

... لا أسمع هذه الفتنة بالانتصارات التي يحققها  
العرب في شمال وجنوب العالم كل يوم ؟ أم يسمعون  
مثلاً أن مرشحاً للجمهورية في أحد بلدان أمريكا  
اللاتينية هو من أصل عربي !

أما شاهدوا يؤول العين وائد القضاء العربي وهو  
يبحث عن موضع القبلة في الفضاء البعيد لكي يؤدي  
الصلاة ! أم يقرأوا مؤرخاً عن حصول مصمم أزياء  
عربي على جوائز ( أوسكار ) الأزياء في عاصمة الأناقة  
باريس ! أم يعرفوا أن هوليوود ذاتها ، أم السينما ، قد  
غزينا الأموال والمقولات العربية !

في السبيل إذن لجعل هؤلاء الذين يشتدون علينا  
انتصاراتنا ويسدون أنفسنا تحليلاتهم الكتيبة كل  
يوم ، أن يجنحوا للحقيقة الدامغة ؟ !

حقاً بأحمد . ما السبيل ؟

فلنضحك .

... ولكته ضحك كالليكا ... !



المغامرات وإن تمسح بالتاريخين  
والتمسح بالتاريخ شيء بعيد كل  
البعد عن احترامه ..  
وهنا تثور القضايا التي عرضنا لها  
في البداية مرة أخرى ..

الأولى : إعادة عرض أفلام في  
برنامج تفتيشي ..

الثانية : الدلالة الكسامة في  
المصطلح وبناء على رغبة  
الجمهور ....

الثالثة : الأفلام التي يعاد  
عرضها .. لوقيتنا بالأمر .. هل تعاد  
منافستها .. أم يتكفى بإعادة  
العرض .. بالسلبية للقيمة  
الأولى .. فلنأخذ نرى أن من وظائف  
وتأدي السنيما (السينما) البناء  
ونشر الوعي بها .. ما يستند  
إعادة عرض الأفلام .. فاستند  
لا يقوم بواجب العرض ، وإنما واجبه  
التصنيف المناسب للعرض ..  
أما اقتوات التلفزيون وعن وسائله ،  
بعده الله .. فكليلة إعادة البرامج  
غير الأوقات المحددة للبرامج  
الثقافية .. ومنها نادى السنيما ..

والقضية الثانية تراها مرتبطة  
ارتباطاً وثيقاً بالأولى .. ونرى فيها  
أن برنامجاً من ضمن أهدافه لا نشر  
الوعي السنيماي .. ترقية الشوق ،  
لا يمكن أن يفاقتنا بأنه يعيد العرض  
بناء على رغبة الجمهور .. إذا كنا  
نعمد إلى ترقية الشوق والحس  
السنيماي .. فأي مجال لرغبة  
الجمهور هنا .. وخصوصاً ونحن  
ننوه في المقدمة .. كما أشرنا .. إلى أن  
القيم ليس أفضل ما عرض لا من  
ناحية الشكل ولا من ناحية المضمون  
وإنما الحكم لعدد الخطابات الواودة  
من الجمهور .. من ميعاد العرض  
التدقيق .. النادى يعلم الجمهور  
أم أن الأمر قد انقلب .. ثم هو غير  
الجمهور .. الجمهور كم غير  
متجانس أيها السادة .. والذي يطلب  
إعادة عرض فيلم ليس بالفرضوة  
أفضل الأفلام من حيث الشكل أو  
المضمون ، لا بد أن يكون قطعاً من  
الجمهور لم يستفد برسالة البرنامج  
ووظيفته .. فهل هؤلاء من تطبيع  
ورغبتهم (11)

إلى جوارهم البربر أكثر رحمة .. بل  
وأكثر تقدماً من الناحية العاطفية  
والإنسانية .. كيف ؟! .. هذا ما كان  
من أسرار الفيلم ، وتأسى أنهم  
أصحاب حضارة .. وأن حضارتهم  
زراعية ، والحضارات الزراعية لها  
معدسات وخصائص .. وتأسى  
إنجازاتهم .. وتأسى كل ما عرضناه  
من قبل .. وأفقرنا في قصة صراع  
دام بين شعوب المايا .. وقصة  
عاطفية (شبابية) نسبة إلى شيك  
قطع التذاكر جعل بطلها الحقيقي  
الموسم بالفتحية الجميلة .. رجل  
من البربر (بول براينز) ، أعطاه  
القضوه وأعطاه البطولة .. وزرعه في  
مكان حضارة أخرى مرهقا التبرع في  
خليج المكسيك ألا وهي حضارة  
«الأوليك» إلى هذا الحد يجن لصناع  
الفيلم أحسن الحضارات  
والنتيجة عليها !!!  
استطاعوا .. ولا عذر ..

ولوقتيل أن الفيلم قد اتبع عام  
١٩٦٣ أي قبل سنوات سبع من  
ازدهار الدراسات عن المايا ، هذا  
الازدهار الذي حدث في  
السينمات .. فإن هذا لا يعنى  
صناع الفيلم من المسئولة إذ أن  
جامعات بسلقانيا وهارفارد وكولان  
كانت جميعاً قد بدأت البحث المنظم في  
الأمر منذ ١٩٥٠ .. إذن لا عذر ،  
إلا إذا اعتبرنا أن الأمريكيين الجدد  
والسدين أبادوا سكن الأرض  
الحقيقيين .. هؤلاء المفاصرون  
لا يمكن أن يخرجوا حضارة شاركوا في  
إبداعها منهم مثل كل الغربيين من  
قبل .. أو إذا قلنا أن الأمريكيين  
لأنهم لم يتكسوا حضارة .. أو هم  
وعدتو حضاراته ، لديهم عقدة ..  
وفي أفلامهم يفضضون

ولندع إلى الفيلم ونادى السنيما مرة  
أخرى ..  
أذكر أن النادى عندما عرض  
الفيلم لأول مرة ، استضاف الدكتور  
عبد الوهاب المسيري لمناقشة حول  
الفيلم ، وأذكر أن الدكتور المسيري  
قد بذل جهداً مشكوراً في عرض ما  
للمعاني من ملاحم لم يركز عليها  
الفيلم ، وأوضح مبادئ أن الفيلم  
لا يعدو كونه فيلماً عابثاً من أفلام

بالمناقشة تبرز لنا .. هل الأفلام التي  
يعاد عرضها تحتاج إلى إعادة مناقشة أم  
هي لا تحتاج .. وإذا لم نجيب «بنعم»  
أو «لا» وقتلنا أن البعض يحتاج لإعادة  
المناقشة تأتي هذا البعض هو الأولى  
بإعادة مناقشة ؟!  
وبالطبع فلنأنا نستطيع أن ننطلق  
في المناقشة إلا من قاعدة الفيلم الذي  
عرض .. وبالنسبة إلى من القاعدة  
نتمنى أن نؤتي نقاط المناقشة حقها ..

إن «ملوك الشمس» فيلم من  
المفترض أنه عن شعوب ال «مايا» ،  
هذه الشعوب التي عاشت قديماً في  
المكسيك وأمريكا الوسطى ،  
وكانت لهم حضارة عريقة ازدهرت  
لألفين من السنين ، تبدأ فيها تيل  
البلاد وتنتهي في فترة الغزو الأسبان  
للمنطقة في القرن السادس عشر ،  
هذه الحضارة يقول عنها البعض إنها  
من الحضارات الأغني تانيا ،  
ومعمارية وأن لها ثراء لا تحظى عين  
في «الوثائق» أو الموضوعات ، كما  
في الأيقونات ، وإيضاً يمر هذا الثراء  
عن نفسه فجلاً في شدة تنوع واتساع  
وسائط التعبير المختلفة (وإن كانت  
المعادن لم تستعمل خاصة في فترات  
الازدهار) ، وكانت لهم ديانة تقوم  
على التعدد ، هذه الديانة ترتبط  
إرتباطاً وثيقاً بكل مظاهر نشاطاتهم  
حيث يصعب تخيل هذه الديانة أو  
النشاطات كل بمزج من الآخر ..  
وقيل عنهم وهذا الأمر خاضع  
للدراسة .. أن عباداتهم عرفت  
الصلوات ، وحرق البخور ، كما  
عرفت التشويه أيضاً معاً قطع  
الأسنة ، وعرفت أيضاً القرابين  
البشرى الذي يقدم للأله .. كما أنهم  
كانوا ذوي اهتمامات وإنجازات في  
الفلك ، الرياضيات ، التقويم ،  
والأدب .. وكانوا يعرفون الكتابة  
السمية بالهيروغليفيه ويستعملون

للكتابه أورانيا تانية ..  
أما معمار معابدهم فقد عرف أنهم  
شيدوها فوق أهرامات .. وقد بقيت  
لنا أهراماتهم .. الفيلم عنهم ..  
ولكن كيف أظهرهم ..  
أظهرهم الفيلم قسمة القلوب  
أسفهم الذي يطمعون أن الفيلم  
قراين ، لا يعرفون الحب !! وأظهر



## بناء على طلب الجمهور (!!)

في سهره السبت  
١٩٨٥/١٢/٢٨ عرضت الفساة  
الأولى في التلفزيون في برنامجها  
التابع نادى السنيما ، أو على الأصح  
أصادت عرض - فيلم «ملوك  
الشمس» بطولة بول براينز ومن  
إخراج جا. لي تومسون .. وقد توخت  
السيلة درية شرف الدين في مقدمة  
شديدة القصران الفيلم إنما يعاد  
عرضه في النادى ، بناء على طلب  
الجمهور ، ولم يفتأ أن تقرر - بذلك  
يجب لها ولعدد البرنامج - أن هذا  
الفيلم يعاد عرضه بناء على طلب  
الجمهور ، ليس بالفرضوة أفضل  
ما عرض في البرنامج من أفلام لا من  
حيث الشكل ولا من حيث  
المضمون .. وإنما الحكم أولاً وأخيراً  
لعدد الخطابات التي طالبت بإعادة  
عرضه ..

ولأن الفيلم يعاد عرضه فقد رأت  
السيلة المقدمة ومع البرنامج أن  
يستفيدا بالوقت المعين لمناقشة الأفلام  
في البرنامج في شيء ارتأياه أكثر  
فائدة ، ألا وهو عرض أخبار السنيما  
العالية والحالية في العام المنصرم  
١٩٨٥ سبتين بأرشيف النادى ..  
ولعلمها أرادت عرض أخبار السنيما في  
العام المنصرم فقررنا عرض فيلم  
نوقش من قبل ، وطالبت الجمهور  
بإعادة عرضه ..

أي كان السبب ، فإن الأمر يحتاج  
مناقشة ..  
أولاً : قضية إعادة عرض بعض  
الأفلام قضية جدية بالمناقشة في حد  
ذاتها ..

ثانياً : بناء على رغبة الجمهور  
وذلك التعبير المطاطي ، يحتاج إلى  
مناقشة أيضاً خصوصاً إذا ما تعلق  
الأمير برنامج تفتيشي ..  
ثالثاً : قضية أخرى جدية



وإذا فرض أن البرنامج أراد أن يطع رغبة هؤلاء... ألا ترون معنى أن إلهام العرض تكون لإعادة الكرة من الجمهور الذي يطلب فيلم ليس بالضرورة أفضل الأفلام بل إن ناقدنا تحترم رأيه قال عنه ما يوحى بأنه فيلم عاد من أفلام المغامرات... وإصادة الكرة هذه... ألا تكون بإعادة المناقشة، ليجلس الجمهور على ما فاتته في المرة الأولى... وجعله "ما فاتته هذا" يطلب إعادة الفيلم... .

أنا لا نرى أن إعادة عرض الفيلم من وظائف نادي السينما وهو البرنامج الجديد الذي يحمل لواء التعريف بالفن السينمائي ونشر الوعي به... أما إذا أراد النادي أن يعيد عرض أفلام يحق وظيفته الثقافية فالأولى به أن يعيد عرض أفلام مستقاة... تساعد على أداء الوظيفة... ولا مجال هنا ورغبة الجماهير الذين يتصدى البرنامج إلى ترقية أنفوسهم في عصر الجيوبوت "حائز" أما وقد اضطر البرنامج إلى الفخوض لضغط الجماهير... ولا مجال للاضطرار هنا... فكان لابد من إعادة المناقشة... .

• أنا نادي السينما كان يستطيع أن يقرر حلقة بتاريخ ١٢/٢٨/٨٥ على أخبار السينما في عام ولم يكن ليقتصرها إلا الحذف الساسي... ولا التشويق... أما أن يجتار النادي... ليفعل هذا... إعادة فيلم بناء على رغبة الجمهور... ففي هذا الأمر عظورة على دوره الثقافي... وخصوصا أن الفيلم لا يستحق باعتزاز الفنانين... ويضم صوأل إلى صوته... وأيضا أن الفيلم لا يبدو كونه تهيجا على حضارة يبدل عليه عايلون «كثي» هياوالة، برحلات روع هذه الضلال جدا غير خافرا ليحقق صلة هذه الحضارة التي بنيت الأهرامات وكتبت بالهيرغليفية على أوراق نباتية... أقول ليحقق صلتها بالحضارة المصرية الفرعونية القديمة، هذا الأمر القليل يكتن لغيره من هذه الألفاظ على البرنامج... لا يكفيها من الحضارة الأمريكية الحديثة... حول القاصود والقتال العنصرية والانشطارية... لتضرب

أيضا بأفلام تسمى أهل الحضارات إلى المجهنين مريرة إياهم!!!

## هشام السلاوني

### إبراهيم الموليحي واسرار بلاط السلطان عبد الحميد

قدم الأستاذ أحمد حسين الطماوي دراسة تاريخية عن إبراهيم الموليحي وعلاقته بالسلطان عبد الحميد .

ووصف تلك الفترة بأنها صفحة سوداء في تاريخ الدولة العثمانية الثالثة... سطرها رجل بعد طول مراقبة ورابعة وعرض فيها للوقائع الصاخبة والمشاهد الدامية دون توهي أو تعمية .

حيث ذكر الأشياء بأسمائها والرجال بالقابهم . وركز الموليحي في كتاباته على إدانة السلطان عبد الحميد وعصره وما لحق به من مظالم وحاشية .

وقدم ماته بأدلة دالة . وكلمات شارحة وكان ذلك السلطان مسخر للظلم . مسلط على الرعايا بالبره مكلّف بالتخريب والإفساد .



الموت بعيداً عن الوطن

مات حامد عبد الله ، الفنان الذي عاش أكثر من ثلاثين عاماً بعيداً عن الوطن ، بينما عاش الوطن قريبا منه ؛ داخله ، وفي ألوان ريشته ضعف هذه الساحة الزمنية . مات حامد عبد الله عن عمر يناهز الستين أو يزيد بعد أن عاش عمراً قصيراً من الحب والفن والفكر والطعام . توقف قلبه فجأة وهو في المنفى دون أن يتوقف حبه الجارف إلى فهم العالم وتغييره بالظلم والقوة والألوان . أقام المراحل الكبير صديداً من المعارض الفنية داخل الوطن وخارجه ، وأخذ من أثره وأقتدار في العرب ، وخاصة من أثره وأقتدار في

تطوير الحس الشعبي في الفن التشكيلي المعاصر . فكان لا يسقط الوطن يوماً من ذاكرته ، فهل يسقط من ذاكرة الوطن ؟ ! لا نظن



• تقيم الجماعة الأدبية مركز شباب النشبة الجديدة بشبرا الخيمة مهرجانها الأول الثالث يوم الاثنين القادم بمناسبة مرور ثلاثة أعوام على تكوين الجماعة الأدبية وتنظيف لقيتها من الأدباء الشبان الذين ضمهم تحت مظلة النشبة فيحضرها من المشعراء [ فوزي خوس - محمود الحلواني - محمد الجابري - مجدي السيد - محمد القدوس - أحمد مرسل - عبد الله حامد - محمد غلبه - سهر الصادقة - سميرة الديب - عرب محمد - حسان شداد ] ومن القصصيين [ صفاء النعم - طارق رفاعي - صلاح عبد السلام ] بالإضافة إلى مجموعة من أدباء القاهرة والأقاليم .

• أقامت الجمعية العربية للفنون والثقافة والأعلام حفلا بجمعية الشبان المسلمين لتكريم بعض الشخصيات العامة التي أسهمت في إرساء العمل الفكري والثقافي والإعلامي في المجتمع من المكرمين الدكتور الأحمدي أبو النور وزير الأوقاف والدكتور أمال عثمان وزيرة الشؤون الاجتماعية واللواء يوسف صبري أبو طلبة محافظ القاهرة والدكتور عبد الحميد حسن محافظ الجيزة والدكتور حسين فوزي الجار .

• أقام النادي الأدبي بكيه حقوق عين شمس ندوة شعرية يوم الثلاثاء الماضي الشعراء محمد إبراهيم أبو سنه - سيد حجاب - عصام شلى - منير جمعة - أحمد زروق - سعيد الزكيلى ] .

• يقيم معهد جوتيه بالقاهرة بالتعاون مع وزارة التعليم وكلية التربية بجامعة حلوان ندوة حول [ التربية الفنية للأطفال في مرحلة التعليم الأساسى ] يشترك فيها الاستاذان [ إيرهارد بروجيل ] من

جامعة فرايبورج [ واهلمست أمبرستر ] من نفس الجامعة ويشترك فيها نخبة من الوجهين بالتربية والتعليم وإسائلة كلية التربية الفنية ويصاحب الندوة معرضاً لأشغال التربية الفنية للأطفال تقيمها جمعية الخدمات الاجتماعية ببواقي .

تقام الندوة يومى الأربعاء والخميس ٨ ، ٩ يناير ويستمر العرض حتى يوم الجمعة ١٧ يناير .

• يقام اجتماع الجماعة الأدبية بجامعة عين شمس يوم الأربعاء من كل أسبوع يجنى خلاله القامة أراعية شباب الجماعة أقلت الجماعة يوم الخميس الماضي ندوة نقدية استضافت فيها أعضاء جماعة [ أعضاء ٧٧ ] لمناقشة آرائهم واتجاههم الأدبى وتصورهم لعلاقة الأدب بالمجتمع .

• في معهد جوتيه بمخاض يوم الخميس ٩ يناير النقادة الفني المعروف كرسنوس ينوم أنخيميلس ] وهو أحد نداء أوروبا المعروفيين من كبار منظمي المعارض الفنية ويحدث عن [ الفن الألمانى في القرن العشرين ] مع عرض بالشرائح الصوتية الملونة الحاضرة باللغة الألمانية

## مذكرات إحصائية اجتماعية في الريف [

مساهم عبد يناقش كتاب للشاعرة مديحة أبو زيد ] في ندوة دار الأدباء بالقصر العيني يشترك في المناقشة القصاصات [ محمد جبريل ] [ إحسان محمد ] وبيدر الشوادة القاصة هدى جاد . تناقش الندوة يوم الأربعاء القادم ديوان [ النيل أخضر ] العيون [ للشاعر ] وليد منير ] ويشترك في المناقشة الدكتور [ أحمد عثمان ] والدكتور [ ماهر شفيق فريد ] والدكتور يسرى الدكر وبيدر الندوة القاص [ محمد مستجاب ] .

• بعد غد الخميس تقيم أسرة دنشواي بكلية الحقوق جامعة عين شمس ندوة شعرية يحضرها شعراء الكلية والكليات الأخرى توطيداً للعلاقات الأدبية بين الكليات رائد الأسرة الدكتور [ طلبة وبه ] .





## الحياة الثقافية في أسبوع

الجديد، فتضيق منه الساعات التي تعود عليها زوجته وأسرته، وعندما يفرون كشك الأمن التقليدي من أمام منزله، يشعر أن العالم قد ضايق به، ولكنه يستسلم للأمر الواقع «الوحيد الذي لم يستسلم وحطم و«التي» الذي يشعر أنه يأكل عسره هو الصبي ابن الساعات... الجميع يستسلمون، ولكن الأجيال القادمة لا تريد أن تسمى ذلك!!

● صدر عن منظمة التضامن الأورو آسيوي، «نصوص» للشاعر العراقي الكبير «معدى يوسف»، بعنوان «سياه تحت راية فلسطين».

والكتاب مشاهدات، وتاملات، وإنطباعات في زمن الغزو الهجومي الإسرائيلي للأراضي اللبنانية عام ١٩٨٢.

\*\*\*

● صدر في «عمان» والديوان الخامس للشاعر الفلسطيني وإبراهيم نصر الله تحت عنوان «الحوار الأخير قبل مقتل المصور بندقية»، وهو أغنية لمطبعة في ديوان كاسل. الكتاب دراسة للدكتور عبد الرحمن باغلي عن «قصيدة الغناء للملحن».

● عن سلسلة «إصدارات» [الرسالة] التي تصدرها جمعية خدمة أدباء القاهرة والأقاليم صدر كتاب بعنوان «شراء القاهرة والأقاليم» ويحتوي على مجموعة أشعار وأرجال لبعض شراء القاهرة مثل «أحمد الأصور الباشا» - أحمد شحاتة - فاطمة السيد - حزين عمر - اسماعيل شيبان] ومن ديالطة حرة حيدة ومن سواها عشرين على الرحيم ومن كثر الشيخ اسماعيل بريك ومن زفني جمال الشلقاني. يشرف على الإصدارات [فوزي الشلقاني] - محمد إبراهيم مصطفى - د. سيد نجم - أحمد محمد خزيمة [ويصدر لهم كتاباً مشابهاً لهذا الكتاب في أول فبراير القادم يضم مجموعة أخرى من الشراء للالاحظة الغالبة على المجموعة هي غلبة شعر العامية على الكتاب خاص من أعضاء رابطة الزجاليين بالقاهرة.

الطريق [بطولة حسن عابدين وإبراهيم الشامي وحسن حسي وتأييد إبراهيم مصباح وإخراج أنور عبد العزيز].



● تصدر اللجنة الثقافية بجامعة عين شمس - كلية الحقوق مجلة أدبية تضم أعمالاً للأيامه علاء عبد النعم - محمد فوزي - محمود فتحي - جلي عمر ومقالات لطلبة يشرف عليها الدكتور [طلبة وفيه] رائد اللجنة الثقافية والشرة الثقافية السيد [عبد عمود].

● صدر العدد الأول من مجلة [أفاق] التي يصدرها الصالون الأدبي بمركز شبيا شيبين القنطرة والمجلة أدبية ثقافية شارك في تحريرها نخبة من أدباء شيبين القنطرة.

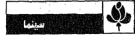


معالي الوزير... يا ق!

هو عنوان المجموعة القصصية لأديب محمد صلاح الدين، ويحتوي المجموعة على ثمان قصص قصيرة هي: المنحصر، ومعالي الوزير... يا ق، والعاصف لا تعرف الطيور، وشيء يجن، والحلاص، وضد الرجولة، وسرجية بلا مؤلف ولا مخرج، والبليلة - والحظ العام لهذه المجموعة هو البحث عن الخلاص من خلال الغوص في كم المشاكل الاجتماعية والإنسانية التي تواجه المواطن المصري، فبطل قصته الأول والتمتع، غاصره المشاكل من جميع الجهات في عمله وفي منزله، وعندما قرر أن يتحرر لم يستطع أن يتخذ قراراً ولكنه وجد الانتحار الحقيقي أن جميع يتنل لما فرض عليه - فلا يعترض بعد ذلك على شيء، ويسير في القطيع، وهو بذلك قد انتصر فعلاً، أما أستاذ الجامعة الذي ترك الجامعة وأصبح وزيراً... فقد اعتراه القلق لأنه لا يصبح بصبغ وزيراً في التشكيل الوزاري

المصرية ونماظرها الخاوية خاصة في الريف. ● حتى ١١ يناير يقدم المصور الفوتوغرافي الفنان [أحمد نور الدين] معرضه تحت عنوان [وذية من سيناء] في المركز الثقافي الفرنسي بالتيه ١ شارع مدرسة الحقوق الفرنسية.

● يفتتح مساء اليوم الدكتور اسماعيل علم الدين رئيس جامعة حلوان والدكتور فؤاد حسن عميد كلية التربية الفنية المعرض الثالث لأعضاء هيئة التدريس بكلية التربية الفنية بالزمالك - في قاعة الكلية يضم المعرض أعمالاً متنوعة من التصوير والنحت والخزف والمعادن والأشغال الخشبية.



● يوم الأحد القادم ١٢ يناير في الخامسة والنصف مساءً معرض معهد جوتة أهم فيلمين تسجيليين قدمهما التلفزيون الألماني في السنوات الماضية وهما [تحت الشقوق الألمانية] و[مسرح الأحداث] يعلق على العرض الدكتور [أولي فيتا] مخرج الأفلام التسجيلية والذي يعمل في التلفزيون الألماني ويناقشها مع بعض السينمائيين المتخصصين في المركز القومي للسينما المصرية.



● على مسرح قصر ثقافة المنيا تقدم فرقة ليليا المسرحية عرضها [ميت حلاوة] تأليف الدكتور محمد عنان وإخراج طارق الجندى واستعراضات على الجندى وبطولة جمال الخطيب.



● ٧، ١٥ مساءً من صوت العرب تستطيع الاستماع إلى قصة حياة الشاعر [بشار بن برد] من خلال المسلسل الأذاعي [بوميات الشاعر

● تقيم الجامعة الأدبية بكلية الآداب جامعة عين شمس حفل تأبين لزميلاتها الشاعرة الراحلة [إيمان عبد الحميد] غداً في الساعة الواحدة بمدرج غربال ويحضره من شعراء الكلية [منير جعده وعصام شالي] - محمد القصاص [ويشرف عليها مجاهد أحمد].



● حتى الإثنين القادم ١٣ يناير يستمر الفنان الخزاف وسعيد الصوري، بالمركز الثقافي الدولي، بالزمالك، ويضم المعرض قطعاً جديدة من إنتاج الفنان في الخزف التي ساهم في تطويره، والإضافة إليه مستلهاً تراثاً الأصل.

● افتتح الأحد الماضي ١٣ يناير للمعرض الأول للفنان «فتحي عفيفي» بتأجيل القاهرة - ٢ شارع كريم الدولة - وينتهي المعرض الجمعة ١٧ يناير.

● نقابة الفنانين التشكيليين تدعوكم الأربعاء من كل أسبوع لمشاهدة الأفلام الفنية بالجامعة المستنيرة، حيث تبدأ العروض في الساعة مساءً، والمعروف أن هذه الأفلام تتناول حياة الفنانين وأعمالهم الفنية، وفيلم هذا الأسبوع عن بيكاسو.

● في جميع الفنون بالزمالك يقدم الدكتور [حامد عبد الله حماد] وحتى ١٧ يناير القادم معرضه عن الكلم المصري المعاصر وبهئة وإحداث مصر الغربية الدكتور حماد أستاذ مساعد بكلية الفنون التطبيقية بالزمالك.

● يقدم الفنان [فاروق بسيوني] معرضاً للتصوير الزيتي بقاعة اختاتون بالزمالك حتى ١٦ يناير القادم الأعمال التي يقدمها هي موضوع بحثه لنيل درجة الدكتوراه.

● يقدم الدكتور [فريد فياض] رسوماً بالخرق الشبكي ابتداءً من يوم الثلاثاء ١٤ يناير إلى ٢٥ يناير في قاعة سراي النصر بأرض المعارض بالجيزة وهو يعرض رسوماً للحياة



### أشياء الخوض لها

هجم الجنود الحراسانية على دار ابن العميد بعد أن انصروا على غلمانه وحراسه ، وفر ابن العميد إلى دار الإمارة ، تاركاً لم يبيت وسأله فيه ، فلما جاء الليل وانصرف المنكر الحراسانية ، عاد ابن العميد إلى داره ، فوجد أن اصطبلاته وخزائنه جميعاً قد تفتت ، حتى إنه لم يجد في منزله ما يجلس عليه ولا كوزاً واحداً يشرب فيه ماء ، فانفذ إليه أبو حمزة العلوي صديقه فرساً وآلة ، واشتغل قلبه بفتادته ولم يكن شيء أعز عليه منها ، وكانت كثيرة تشتمل جميع العلوم ، كل نوع من أنواع الحكم والأدب بها يحمل على سائة حال وزيادة ، فلما رأى ابن العميد خازن كتبه مسكوبه سألته عنها فجابها : بي بحالها لم تمسها يد . فكاد الرجل أن يطير فرحاً . فسرى عن ابن العميد وقال لخازنه : أشهد بأنك ميمون النقية ، فإن سائر الخزانة يوجد عنها عوض ، ولكن هذه الخزانة هي التي لا عوض لها .

وفضل الصباح بن عباد أن يبقى بجانب مكتبته العامرة على أن يتولى أعظم المناصب في بلاط الأمير نوح ابن منصور الساماني ، فقد أرسل له يستدعيه إلى قصره . فبرغبه في خدمته ، وبذل له البدول السنية ، واستطاع المكتب الغني من جملة ما أصدر به فلا هو كسكت اللعاب بدوها ، ولا كان من السير كلها معه ، فثار أن يبقى بجانبها . ١١ .

واهتم بشو عمار الذين كانوا يقطنون طرابلس اللبنانية اهتماماً كبيراً بكتبتهم ، وحشدوا فيها مجموعات ثمينة من الكتب في الفنون المختلفة ، وحرصوا على أن يزودوها بكل نادر وكل جديد ، ومن أجل ذلك وطلخوا أخصائيين على درجة عالية من الخبرة والكفاءة ليحيوا البلاد ويعرّضوا لهم الكتب المفيدة من البلدان الثابتة والأقطار الأجنبية .

وحكى ابن صورة الكتيبي أن ابن الفاضل الفاضل التمس من أن يطلب له نسخة من الحاشية لقرأها ، فأعلم أباه الفاضل الفاضل ، فاستعصر من إحداهم إحصائيات فأحضر له خمسا وثلاثين نسخة ، فأخذ ينقش نسخة نسخة ويقول : هذه بخط فلان ، وهذه بخط فلان ، حتى أتى على الجميع ، ثم قال : ليس فيها ما يصلح للصفين . وأمره أن يشتري له نسخة بدلتان .

هكذا قدر السملون الكتب وأصعبوا بها ، وقد ترتب على ذلك التقدير ، وهذا الإجماع مهمهم بالكتيبات وإقبالهم على توكيها ، وليس هذا فحسب بل احضروا الكتاب وعظموه وجعلوه خير جليس ، لا ياق ولا ينافي ولا يتجاذل ولا يكذب ،

أما بقى حضارية تستحق الأخذ بها كي نمد الوجه الغائب لحضارتنا .

يسرى عبد الغني

حجة تنزع بها ، بل هي الحقيقة أيها الصديق ، وإن كان ردنا عليك فور إرسالك الرسالة الأولى ، قد أثلج صدرك . وهو ما يسعدنا . كما تقول ، فهل من السهولة هكذا أن يصيبك الإحباط الشديد ؟ وهل من المثلث أيها الصديق ونحن الذين نبحث عن تواصل مع قلوبهم أن نحبهم ؟ إن عوامل كثيرة تسد علينا واقعنا اليوم ، مجرد التسليم والاستسلام لها علينا واحدة ، يفتقدنا ماية الوجود ، ومعنى أن نكون ما نريد من هذه الحياة ، والإحباط عامل بين هذه العوامل ، لن نخدعك . ونحن ممن يقاتل الخداع . ونقول لك : عندما تشرق الشمس في كل صباح جديد ، استبسط من ذاكرتك هوم الأسس ، وإبداً يومك معلومة بالأمل والرياحين ، بل نقول لك : لا تنسى هوم الأسس وما قاسته فيه ، حاول في يومك الجديد أن تعي الدرس جيداً ، كي لا تقع في خطأ انزلق إلى فيه قبل ذلك ، حاول أن تتجاوز يومك المحمل بالعاناة وأن تستشرف مستقبله تعالى حتى يجرى ، من قلب هذا اليوم الفعل ذلك ، في الصعاب يركب الرجال الأصعب إلى المسجل ، ولا تراه من المثلثي ونحن من القاضين على قلم نرجو أن يظل نقياً أما بقلك الإحباط ، أما أن تنشر القارة اسم محرر هذا الباب ، فهذا أمر لا تفكر فيه الآن ، ما يتيقن لنا في رسالتك إننا سوى نصتكت القصص الأربع وروايات من تاريخ عبور ، وعنها تقول : شيء جيد لن تجأ في معاناة القصة بهذا «السيناريو» الجليل ، وإن كان هذا الأسلوب قد سبقك إليه كثيرون ، إلا أنك متمكن منه ، وعلى هذا فالتكتيك في القصة طيب وقوي ، الأهم من هذا ، هو رشاقة الحوار وسلامة اللغة المعبرة لديك ، وما تطور يحدد لك نلحمه بعد قراءتنا قبل ذلك لفصحتك الأولى «تومة حلم» لكن أيها الصديق وترجو ألا تغضب منا ، فنحن لا نخشى من الحق لومة لأنك لم عد تمييزك ، ألم يكن من الأجدي وقد بلغت هذا المستوى في البناء واللغة والأسلوب أن تتوقف كل هذه العوامل من أجل موضوع جديد ؟ إنها الفكرة ، فنحاول أن نبحت عن أفكار لإبداعك غير مكرورة ، فأتت قاصص تلك أدواته وبقيش عليها جيداً ، ولو أرسلت هذه القصة إلى مجلة أخرى لتشرعنا فيها فوراً ، لكن القارة تود وقد بدأت معها الطريق ، وبادرت إلى التواصل معها ، أن تطعن إلى أن يخرج أصدقائنا من خلالها على الناس ، صلبة أقدامهم ، كي يحموا السراية بإبداع متميز ، فاستعصر على الطريق ، وإياك والبأس ، وقع هذا الإحباط بعيداً ، ولتقف به في أصناف المتوسط الحادرة كي لا يعود إليك تارة أخرى ، مع خالص تحياتنا .

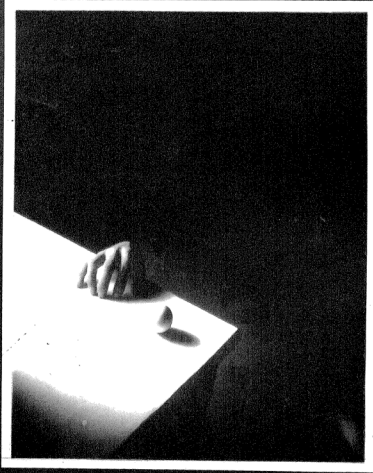


والقاهرة ترحب دائماً بمزيد من ملاحظات الأصدقاء وآرائهم وأعمالهم .

● الصديق ومضان حسن محمد حسن ، بيق عليم ، بليس ، الشقية ، هو صاحب رسالتنا الأولى في بريندا هذا الأسبوع ، برسالته تحية رفيقة وقصيدة عنوانها «أنت الليل والطريق» ويكتب في رسالته قائلاً : أنه متأكد من أن قصيدته ستال عناية القارة ، أما عن تحية فله منا الشكر العميق ، ونحن نعتز بهذه الثقة التي أوتانا إيها ، وأما عن القصيدة فنقول : أنت شاعر أيها الصديق ، ولا ندرى لم يخلت علينا عندما أرسلت قصيدة بتيمة من إبداعك ، كان ينبغي أن تبعت أكثر من نموذج واحد ، ليتسنى لنا الوقوف على صدق موهبتك ، قصيدة واحدة لا تصلح معياراً تحكم به على إبداع شاعر يبدأ الطريق ، لكن هذا . . . لا يعني أبداً أن يحطروا الأصدقاء بدوايهم الشعرية ، والقصيدة التي بين أيدينا الآن يشوبها أيها الصديق خلل واضح ، بالرغم من ورثها السليم ، وبالرغم من تطبيقك الصواب لعلوم العروض ، إلا أن القافية أيها الصديق جاءت ملققة أجناباً ، نعم جاءت ملققة كي تفسر عن الشروط الخيلية التقليدية ، دون أن تراعي أن القافية لا بد أن تكون متلازمة في معناها مع معنى الخبر التشرى ، من مثل نولك ، وموج الرمال تفتق أي الحيط ، و عظم الزهر ، حتى يبدو لكقاره أيها صور مضحكة ، وما فصلت أحضانها بالقطع ، بالإضافة إلى أن حداثاً لبعض الأبيات كاملة سيجمع من القصيدة وحدة متساكة ومتماشية في تسلسلها ، دون إحساس بالخلل ، وهذا بالضبط هو موطن الخلل وجوهه في الشعر .



● الصديق عماد محمد السيد ، الإسكندرية ، هو صاحب رسالتنا الثانية ، تقول الرسالة [ هذه هي رسالتنا الثالثة إليكم ، أرسلت رسالتنا الأولى وقرأت لها قصة قصيرة هي «تومة حلم» ولم يطل انتقاري حتى قرأت ردّاً رقيقاً عليها في «حوار مع الفارسي» أثلج صدري برغم عدم نشرها ، ثم أرسلت رسالتنا الثانية وبها قصة «هالة الموت» فلم أتلق ردّاً ولم ينسج ما مكاناً على صفحات القارة ، فأصابني حزن شديد نتيجة هذا التأخير وكرر الانتقاري ، ولن أقول التجاهل ، بل أعتدنا نكرمكم بحملنا ، أرجو توضيحاً بسيطاً ، ألي أرجو التكرم بوضع اسم محرر «حوار مع الفارسي» ، فقد أصبح من القريبين إلى قلوبنا جميعاً ، لأنه لا يخفى في الحق لومة لامة ، وفي رسالتنا الثالثة هذه قصة لالة ، ولن تكون الأخيرة ، مع خيانتك بدوام التوفيق ومزيد النجاح ، وللصديق عماد نقول : لم نرد على رسالتك الثانية لأنها لم تصلنا أصلاً ، ليست



من أعمال الفنان الفوتوغرافي العالمي لارن ميرلو، يقدم الفنان عالم من الرموز الغامضة ذات الدلالات الخاصة، موظفاً الكاميرا والأدوات التصويرية في خدمة رؤياه السريالية .  
الكاميرا المستخدمة نيكون F2A فيلم أكتاروم للضوء الصناعي ١٦٠ ASA . فتحة العدسة F4  
سرعة ١ : ١٥ ، مع عناصر اضاءة خاصة داخل الاستديو .

كمال الدين خليفة



● من الفن المصرى القديم ●